



Jenes Jenes

1-

,

•

e	
,	
•	

السّنيّة فِآدا فِي سُلُوكِ الصَّوفِيّة ويليت ويليت ويليت في المراجد في الم الم الم الم الم الم المراع في الم الم الم الم الم الم الم و الم المراجد في الم الم الم ال

> كلاهما تأليف المُسَلَّلَ خَلْفِ لِ الْمُحْيِزِ الْفِيتِ لِلْمِسْتُ عُرِدِيِّ المَسْلِّلُ خَلْفِ لِلْمُعْرِدِيِّةِ المَسْفُوْ 1259هـنة

> > ضَبَطِه واعتنی به آحد کمد کرکایض



MINHĀJ AS-SUNNA FOLLOWED BY NAHAJ AL-ANĀM

منهاج السنة ويليه: نهج الأنام

Author: Al-Mulla Khalil Al-Hizani Al-Is 'irdi (D.1259H.)

المؤلف: الملا خليل الحيزاني الإسعردي (ت ١٢٥٩ هـ)

Editor : Ahmad Riyad

11

11

11

11

11

11

11

اعتنى به : أحمد رياض

Classification: Sufism - Dogma

التصنيف: تصوف _ عقيدة

Year: 1436 H. - 2015 A.D

سنة الطباعة : ١٤٣٦ هـ - ٢٠١٥م

Pages: 144

عدد الصفحات: ١٤٤

Size: 14.5 × 21.5 cm

المقياس: ۲۱.٥ × ۱٤.٥ cm

Printed in: Lebanon

بلد الطباعة : لبنان

Edition: First edition

الطبعة: الأولى

ISBN: 978-2-7451-8518-8

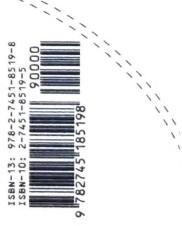
All Rights Reserved



Mazraa, Ras Nabea, Mohamad Al Hout Street, Katerji Building, First Floor, Beirut-Lebanon Tel:+961 76 944 855-P.O.Box: 11- 374 Riyad Al-Soloh E-mail: books.publisher@hotmail.com Exclusive rights by **© BOOK S - PUBLISHER**Beirut-Lebanon No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Tous droits exclusivement réservés à **© BOOKS - PUBLISHER**Beyrouth-Liban Toute représentation, édition, traduction ou reproduction
même partielle, par tous procédés, en tous pays, faite sans autorisation
préalable signée par l'éditeur est illicite et exposerait le contrevenant à
des poursuites judiciaires.

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة كتمايت فانتفرون بهروت-لبنان ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تتضيد الكتاب كاملاً أو مجزاً أو تمجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً.



تقديم

الحمد لله ربّ العالمين القائل: ﴿ وَأَعْبُدُ رَبَّكَ حَتَى يَأْنِيكَ ٱلْيَقِينُ ﴿ وَالْعَبُدُ رَبَّكَ حَتَى يَأْنِيكَ ٱلْيَقِينُ ﴿ لَقَدْ كَانَ الْحِجر: 99]، والصلاة والسلام على رسوله الذي قال فيه تعالى: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أَسْوَةً حَسَنَةً لِمَن كَانَ يَرْجُوا ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَذَكَرَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ وَٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَذَكَرَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ﴿ اللَّهُ وَالْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَذَكَرَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ﴿ اللَّهُ وَالْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿ اللَّهُ وَالْمَوْمَ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ وَٱلْمَوْمُ الْاَحْرَابِ: 21].

وبعد،

فإنه لا يخفى ما في سلوك طريق السادة الصوفية أصحاب الأحوال والمقامات والدرجات، من تهذيب للنفس وترويض لها من خلال السير على القواعد والحكم الصوفية التي يستلهم منها كيفية التحقق بأحكام مقام الإسلام وأنوار مقام الإيمان، وأسرار مقام الإحسان، كما لا بدّ للسالك في هذا الطريق من معرفة قواعد دينه الأساسية، والتشبث بها والسير عليها، ليكون سلوكه على هدى وبصيرة من ربه، وليتجنب مفاوز الضلال والغواية والبدع.

وإن ما يقدمه مصنف هذا المجموع، المؤلَّف من كتابين الشيخ خليل الإسعردي (المتوفى سنة 1259) هو عبارة عن نظمين بليغين ونافعين.

الأول: وهو «منهاج السّنّة» في كيفية سلوك طريق أهل التصوف.

والثاني: «نهج الأنام» في العقيدة، لأنه لا بدّ لسالك طريق الصوفية من الإلمام بعلم العقيدة، فإنه درعه من الشطط والزلل.

ترجمة العلامة الإسعردي (1167 ـ 1259هـ = 1753 ـ 1843م)

هو خليل بن حسين الإسعردي العمري الكردي الشافعي، فاضل، من فقهاء الشافعية، له كتب، منها: (أزهار الغصون في مقولات أرباب الفنون) و(القاموس الثاني في النحو والصرف والمعاني)، وله في التفسير مطول لم يكمل، و(منهاج السنة السنية في آداب سلوك الصوفية) منظومة في التصوف، وهي كتابنا هذا و(نهج الأنام في العقائد والكلام) نظم في العقائد وهي الكتاب الثاني، و(تأسيس قواعد العقائد على ما سنح من أهل الظاهر والباطن من الفوائد) و(تبصرة القلوب من كلام علّام الغيوب) مختصر التفسير، و(زبدة ما في فتاوى الحديث) و(شرح الشاطبية) و(شرح الهمزية) و(ضياء بصيرة قلوب الصروف في التجويد والرسم وفرش الحروف) و(مختصر و(محصول المواهب الأحدية في الخصائص والشمائل الأحمدية) و(مختصر شرح الصدور في شرح الموت وأحوال القبور) كما له عدة رسائل في علوم شتى.

بِنْ مِ اللَّهِ ٱلرِّحْمَنِ ٱلرِّحِيدِ فِي

وبالله نَشتَعِين

قَدْ قَالَ خَلِيلٌ تَاهْ(١) فِي حُبِّ حَبِيبِ اللَّهُ مِنْهَاجِي هِيَ السُّنَّهُ مِفْتَاحِي إِلَى الجَنَّهُ مِنْ هَوْلِ اللَّظَى جُنَّهُ(2) فِي حَظِّ اللِّقَا مِنَّهُ سُبْحَانَ الَّذِي حَنَّ (3) مِنْ مَحْضِ الهُدَى سَنَّ (4) فِينَا نُورَهُ الأَسْنَى وَازْدَادَ الله نَا الأَهْنَى أَنْ (5) أَوْضَحَهَا الهَادِي مَــوْلَاي وَأُسْــتَـاذِي إعْـزَازِي وَإِسْـعَـادِي الْحَاكِمُ بِالْحَقِّ الْمَفَاصِلُ بِالْوَفْقِ

⁽¹⁾ أي هام واضطرب.

⁽²⁾ وقاية.

^{(3) «}علينا».

⁽⁴⁾ أي بيّن وأظهر فيما نوره الأسنى. منه.

⁽⁵⁾ في تأويل المصدر مفعول ازداد بنزع الخافض ويجوز أن يكون فاعل ازداد فافهم. منه.

النَّاطِقُ بِالصِّدْقِ الشَّرْعَةُ (١) أَقْوَالِي وَالـــزُّبْــدَةُ أَحْــوَالِــي وَاتَّبَعْهُ بِمَا فِيهَا وَاسْمَعْهَا كَمَا قَالُوا هَادِي القَوْم تَابِعْهُ فَهْيَ الحِمْيَةُ الأَحْمَى مَنْ غَيْرَ هُدَاهَا رَامْ(٥) بَــلْ ضَــلَّ ضَــلَاً لا لَا مَنْ مَكَّنَهُ اللَّهُ وَهُ وَ الفَطِنُ المُنْقَادُ ذُو الطَّبْع السَّلِيم التَّامْ النَّائِي (6) عَن اللَّنَّاتُ الرَّاجِي رِضَى الْمَوْلَى

الْهَائِلُ بِالرِّفْقِ وَالسُّنَّةُ أَفْعَالِي فَافْهَمْ سِيرَةَ الْعَالِي وَاتْرُكْ مَا يُنَافِيهَا تَسْتَوْجِبْ لِمَا نَالُوا فِي الجادة (2) وَافِقْهُ وَهْ يَ النِّعْمَةُ العُظْمَى لَمْ يُشْفَ مِنَ الأَسْقَامْ يَـنْجُو بَعْدَهُ أَصْلَا مِنْهَا عَنَّ مَثْوَاهُ (4) السَّامِي (5) فِي الاسْتِعْدَادْ وَالْعَقْلِ الْقَوِيمِ الْعَامُ حَتَّى نِعَم الجَنَّاتُ السَّاعِي إِلَى الأَوْلَى

⁽¹⁾ مضمون حديث: الشريعة أقوالي والطريقة أفعالي والحقيقة أحوالي. منه.

⁽²⁾ الجادة، الطريق الواسع، خفف الدال هنا وفيما يأتي للضرورة.

⁽³⁾ أي طلب وابتغى.

⁽⁴⁾ إلى مكانه ومرتبته.

⁽⁵⁾ أي العالي. منه.

⁽⁶⁾ أي البعيد. منه.

الْمُفْسِلُ بِالْكُلِّ سُــــُنــــى رُوحِــهِ الـــــُـُكُــرُ رَاعِي يَوْمِهِ بِالْوَيْلُ فِيمَا كُلُّ ذِي حُبِّ حُبًّا يَنْصِبُ (1) الأَقْدَامْ بالـــنُّلِّ يُــنَــادِيــهِ عَنْ حَرِّ الْجَوَى يَشْكِي (3) لَا يَبْلُغُهَا سَاهِي مَسْجُونُ هَوَى الشَّهَوَاتُ مُغْمَى ظُلَم الطَّبْع أَعْشَى بَصَر الأَعْيُنْ عَنْ نُورِ الْهُدَى مَحْجُورْ فَالسَّالِكُ كَالسَّافِرْ(4)

وَالْوَاقِفُ بِالسِذُّلِّ مَا فَى قَالِهِ الفِحُرُ مُشْتَاقُ ظَلَام اللَّيْلُ يَخْلُومَعَ مَحْبُوبِ شَوْقًا يَفْرُشُ (2) الأجسامُ وَالشَّوْقِ يُنَاجِيهِ مِنْ نَادِ الْهَ وَى يَبْرِكِي عَنْ لَذَّاتِهَا لَاهِي صَيْدُ شَركِ الْعَادَاتُ مَـحْرُومُ قُـوَى السَّمْع أَعْمَى نَظَر الأَذْهُنْ فِي ظُلُمَاتِهِ مَغْمُورْ إِنْ فِي أَمْرِهِ مَاهِرْ (5)

⁽¹⁾ أي يقيم ويمكن. منه.

⁽²⁾ أي يبسط. منه.

⁽³⁾ من شكيت لغة في شكوت اختير مناسبة يبكى. منه.

⁽⁴⁾ من سفر بمعنى سافر وإن كان قليلًا ، منه .

⁽⁵⁾ يعني كما أن المسافر يمر على بلاد ومدائن ليقيم فيها ثم يرتحل منها متوجهًا إلى مطلبه كذلك في سيره على المقامات السبعة المشهورة بين أهل الله فإنه يقيم في كل منها مدة، محجوب عما بعده إلى أن يساعده الله على قطع الكل وبلوغ المكان. منه.

هَادٍ عَارِفِ بِالْحَالُ (1)
ثُمَّ الأَسْلِحَةُ لِلْحَرْبُ
وَالْهِمَّ أَوْالإِخْوانْ
مِنْ إِبْلِيسَ وَالنَّفْسِ
مِثْ إِبْلِيسَ وَالنَّفْسِ
مِثْ إِبْلِيسَ وَالنَّفْسِ
مِثْلُ الْبُلْدِ وَالأَمْصَارُ
فِيهَا ذُو سُكُونَاتِ (4)
فَاقْطَعْهَا بِبَذْلِ الوسْعُ
لِلظَّلُمَاتِ وَالأَعْيَارُ

لَا بُسِدَّ لَسهُ مِسْنُ دَالُ وَالسَّرَّادِ وَأَهْسِلُ السَّدُرْبُ وَالسَّرَ الْعُمَّانُ (٤) وَالْمُرْشِدُ الْعُمَّانُ (٤) وَالأَسْمَاءُ لِلْحَرْسِ وَالأَسْمَاءُ لِلْحَرْسِ يَسْرِي في السُّلُوكِ السَّارُ فِي السُّلُوكِ السَّارُ فِي سَبْعِ مَقَامًاتِ مَا وَى لِلنَّفُوسِ السَّبْعُ (٤) مَا وَى لِلنَّفُوسِ السَّبْعُ (٤) وَلَاهَا مُقَامُ العَارُ (٢) مَقَامُ العَارُ (٢) مَقَامُ العَارُ (٢)

- (2) وفي نسخة: أعنى.
- (3) البحر العميق للأسرار والمعارف. منه.

- (5) والمقامات السبع مع مأوى ومقام للشرط السبع كل منها في مقام. منه.
- (6) أي أول المقامات والتأنيث باعتبار المرتبة وفي بعض النسخ والبدء أي الأول. منه.

⁽¹⁾ يعني أن حال السالك الذي دام سلوك طريق الحق ومنازلها كحلى المسافر في قطع مراحل الطريق المحسوس، فكما يحتاج المسافر في سفره إلى الدليل العارف بالطريق والزاد والراحلة والرفاق والسلاح فكذلك هذا السالك لا بدّ له من مرشد كامل عارف بهذه الطريق قد سلكه وعرفه وعرف خيره وشره، ولا بدّ له من زاد وهوالتقوى. ومن راحلة وهي الهمة ومن رفاق وهم إخوان الطريق الطالبون مطلبه ومن سلاح وهي الأسماء ليرهب ويدفع به عدوية الشيطان والنفس. منه. كذا العمراني العمد بدر الدين البلوي.

⁽⁴⁾ أي السالك صاحب سكونات وتوقفات بما أن للسائر سكونات وتوقفات في البلدان التي في طريقه. منه.

⁽⁷⁾ أي المقام الأول هو مقام العار وظلمات الأغيار سمّيت النفس فيه أمارة لأنها لا تأمر ولا تميل فيه إلا إلى السوء والفحشاء وما دامت فيه فهي محجوبة عن مقام الأنوار الذي للوامة وكذا اللوامة في مقامها محجوبة عن مقام الأسرار للملهمة وقس على ذلك. منه.

غَدَّارَهُ وَمَدَّ كَدَارَهُ لِللَّوَامَةِ اللَّشْتُورُ (2) لِلْمُلْهِمَهُ نَحْوَ الْبِرْ لِلْمُلْهِمَهُ نَحْوَ الْبِرْ مَأْوَى الْمُطْمَئِنَّة الحَالُ لِلرَّاضِيَةِ الْحَسْنَاءُ لِلرَّاضِيَةِ الْحَسْنَاءُ لِلرَّاضِيَةِ الْحُسْنَاءُ لِلمَرْضِيَّةِ الْعُظْمَى لِلمَرْضِيَّةِ الْعُظْمَى فِيهِ النّفْسُ أَمّارَهُ وَالنَّانِي (1) مَقَامُ النُّورُ وَالنَّالِثُ مَأْوَى السّرْ (3) وَالنَّالِثُ مَأْوَى السّرْ (3) وَالنَّالِثُ مَأْوَى السّرْ (4) وَالرّابِعُ عُلْوٌ عَالٌ (4) وَالْخَامِسُ وَصْلُ شَاءُ (5) وَالْخَامِسُ وَصْلُ شَاءُ (6) وَالْسَادِسُ كَشْفُ (6) مَّا وَالْسَادِسُ كَشْفُ (6) مَّا مِنْ بَعْدُ التّبَجلّيَاتُ (7)

- - وسيأتي بيان الكل وتفصيله فلا نطيل به الكلام في هذا المقام.
 - (2) أي المرجع إليها فهي النافعة في الزجر عن الأهواء. منه.
 - (3) أي مقام الأسرار. منه.
- (4) أي الرابع مقام العلو والكمال وتسمى النفس فيه مطمئنة لاطمئنان حالها وعدم ميلها إلى العادات الدنيّة. منه.
 - (5) أي المقام الخامس مقام الوصال وتسمى النفس فيه بالراضية، منه.
- (6) أي المقام السادس مقام نوع من الكشف وهو مقام تجليات الأفعال وتسمى النفس فيه بالمرضية. منه.
- (7) أي المقام السابع بعد الكل مقام التجليات أي تجليات الصفات والأسماء. وكأن تجليات الأفعال بالنسبة إلى هذه ليست بتجليات ولذا سمّيناها كشفًا وتسمى النفس في هذا المقام كاملة وصاحبها أيضًا له حجاب لأنه محجوب عن تجليات الذات بل تجلي الذات ممتنع عند أكثر أهل العرفان وسيأتي بيانه وبيان غيره من التجليات في المقام السابع. منه.

سَبْعُونَ (1) مِنَ الْحُجْبِ (2)
مِنْ قَطْعِهِ قَطْعُ الْعَرْشْ
مِنْ قَطْعِهِ قَطْعُ الْعَرْشْ
مِنْ قَطْعِهِ مَلْعُهُ أَكْبَرِهُ
مَا بَعْدَهُ أُكْبَرِوْ الْنِي مَا بَعْدَهُ أُكْبِرَانِي مَا السَّرِبُ لَمْ يَبْقَ مَجَالُ السَّرِبُ فَلْلَمَانِي فِيهِ ثُمَّ مَا قَدْ كَانْ ذَاكَ السِّرُ ظُلْمَانِي ذَاكَ السِّرُ ظُلْمَانِي وَقَدْ كَانْ رَقَتْ (6) طَبَقَاتُ الرَّيْنُ (7)

بَيْنَ الْعَبْدِ وَالرَّبِّ فِي كُلِّ مَ قَامٍ عَشْرُ فِي كُلِّ مَ قَامٍ عَشْرُ كُلُّ عَلْمُ أَكْثَرُ كُلُّ عَلْمُ أَكْثَرُ عُلْمُ أَكْثَرُ عَشْرُ الأُولَى(3) ظُلْمَانِي عَشْرُ الأُولَى(3) ظُلْمَانِي وَالْمَقْصُودُ أَنْ فِي الْقَلْبُ وَالْمَقْصُودُ أَنْ فِي الْقَلْبُ مِنْ طَبْعِ هَـوَى الأَكْوَانُ مِنْ طَبْعِ هَـوَى الأَكْوَانُ مِنْ طَبْعِ هَـوَى الأَكْوَانُ مِـنْ قُـبْعِ وَإِدْمَانِ (4) مِـنْ قُـبْعِ وَإِدْمَانِ (4) مَا دَامَ يَـقِـلُ الشَّيْنُ (5) مَا دَامَ يَـقِـلُ الشَّيْنُ (5)

⁽¹⁾ أي سبعون حجابًا من ظلمة ونور كما في الحديث. منه.

⁽²⁾ يعني الحجب في الحقيقة ترجع إلى العبد لأن التي منها بعد المناسبة بين العبد ومولاه لانهماكه في العلائق البدنية، وظلمة الشهوات النفسانية لا أنها عبارة عن أمور حسية وبُعْدُ مسافة كما ظن القاصرون، فإنه تعالى منزه عن البعد والقرب والمكان وغير ذلك من سمات الحوادث، ولأن المحجوب مقهور وهو الواحد القهار على الإطلاق. فكيف يمكن أن يقهره شيء. قال ابن عطاء في حِكَمه: كيف يتصور أن يحجبه شيء وهو الذي أظهر كل شيء وكيف يتصور أن يحجبه شيء وكيف تصور أن يحجبه شيء وكيف تصور أن يحجبه شيء وكيف عيرة ذلك مما فيه وكيف يتصور أن يحجبه شيء إلى غير ذلك مما فيه وفي كلام غيره. منه.

⁽³⁾ من إضافة الموصوف إلى الصفة.

⁽⁴⁾ أي الأدلة على الأهواء والشهوات من أدمن الشيء بمعنى أدام. منه.

⁽⁵⁾ أي القبح العوائق والكدورات البشرية. منه.

⁽⁶⁾ أي رقت قسوة القلب وغلظته وبعده عن مشاهدة الأسرار الذي هو كالرين على النحاس. منه.

⁽⁷⁾ في اللغة: الدلس.

حَــتّــى مَـا إذَا تَـمَّــث (1) هَا أَنْتَ وَرَبُّ الْعَيْنُ فَهُ وَ الْوَاحِدُ الْقَهَارْ وَهْوَ الأَقْرَبُ الأَخْضَرُ ثُمَّ الطُّرْقُ قَدْ تَفْنَى لَكِنَّ التَّحَلِّياتُ مِنْ ذَا قَالَتِ الأَعْيَانُ فِي الأَوْرَادِ قُهُ جَاهِدُ فَالْوَارِدُ لَا يُحْظِيكُ دُونَ الْـورْدِ إِذْ يَـفْـنَـي لَا تَسْتَحْقِر الْمُعْتَادُ إِنْ لَـمْ يَـنْعَـرِفْ فِـيـهِ إِذْ لَـمْ يُـحْرَمِ الْجَاهِـدُ مَا مِنْ وَارِدٍ يُرْضِي كَـىْ لَا يَــدَّعِـى الـزُّهَّادُ مَنْ يَرْعَى حُقُوقَ الْورْد

أَوْصَافُ الْهُدَى عَمَّتْ لَمْ يَبْقَ حِجَابُ الْبَيْنْ لَا يُقْهَرُ بِ الأَغْيَارُ لَا حُجْبَ لَهُ تُخْطَرْ فَالسَّالِكُ يُسْتَغْنَى (2) تَبْقَى حَتَّى لِلأَمْوَاتْ أَهْلُ الْفَهْمِ وَالْعِرْفَانْ لَا تَسْتَنْظِر الوَادِدُ فِي عُفْبَاكَ قَدْ يَأْتِيكُ مَهْمَا جُزْتَ تَا الأَدْنَى طُولَ الدَّهُ ربالأَوْرَادُ بَهْ جَاتُ مُحِبِّيهِ الْبَتَّهُ عَن الْوَاردُ إلَّا بَغْتَةً يَأْتِي ذَا الْفَصْلَ بِالاسْتِعْدَادُ لكِنْ لَمُ يَقُمْ بِالورْدُ

^{(1) «}ونفذت».

⁽²⁾ أي بعد مجاوزة المقامة وقطع الحجب لا يبقى طريق سلوك ويستغني السالك عن المجاهدة مع النفس. منه.

مَلْعُونٌ كَمَنْ قَدْ قَامٌ (1)
ثُمَّ اصْغِ لِكَلِمَاتِ (2)
تَهْدِيكَ إِلَى الْحَقِّ الْحَلِمَاتُ وَالْخَلِمَا الْأَنْفُ سُ تَحْكِيهَا تَنْفَعُ (4)
وَاللَّاتِي لَهَا تَنْفَعُ (4)
بَعْدَ الذَّمِّ وَالتَّرْهِيبُ الْأَوْصَافُ بَعْدَ الذَّمِّ وَالتَّرْهِيبُ فَعِلَى الأَوْصَافُ فِي كَسْبِ حُلِي الأَوْصَافُ شَأْنَ (6) الْمُرْشِدِ الْكَامِلُ مَعْ مَا لَاقَ بِالْرُضَى خُذْهَا مَعْ مَا لَاقَ بِالرِّضَى خُذْهَا عَنْ عَيْنِ الرِّضَى خُذْهَا

مِنْ غَيْرِ حُضُورٍ تَامْ لِللَّهُ الْحَلْقِ تُلْهِيكَ عَنِ الْحَلْقِ تُلْهِيكَ عَنِ الْحَلْقِ تُبْدِي لَكَ مَا فِيهَا(3) عَنْكَ السِّتْرَ قَدْ تَرْفَعْ عَنْ دُنْيَاكَ وَالتَّرْغِيبُ مَعْ طَرْحِ القَبِيحِ الجَافْ(5) ثُمَّ السَّالِكِ الْعَامِلُ تَحْكِيكَ بِلَا فَصْلِ

⁽¹⁾ إشارة إلى حديث صاحب الورد ملعون وتارك الورد ملعون، وما وجهه به في الإحياء من أن المراد أن من يقدر على مراعاة حقوق الورد والقيام به كما يحق ويليق ثم يتهاون به ولم يداومه فهو ملعون كمن يأتي به من غير حضور وخشوع، ومن الأفاضل من قال إن هذا الحديث موضوع لأنه يثاب من أتى بشيء من القربات ولو في الدهر مرة. وكذا لا يحرم من يلتهي قلبه من موافقة لسانه وإن كان كمال الثواب في الجمع بينهما. منه.

⁽²⁾ والمعنى مِلْ واستمع إلى هذه الكلمات التي اشتملت عليها هذه الرسالة فإنها مرآة للسنة الغراء ومبيّنة لما اشتملت عليه من النجاة والسعادة الأبدية. منه.

⁽³⁾ أي تبين لك الأنفس السبع وما فيها من المعايب والأوصاف وما ينفعك في أخلاقك منها على التفصيل. منه.

⁽⁴⁾ والخصال والأفعال التي تنفع الأنفس. منه.

⁽⁵⁾ أي الصارع الهالك من جفيته أجفية. منه.

⁽⁶⁾ مفعول تحكيك المؤخر.

فَالنُّصْحُ هُ وَالْكَنْزُ لَا تَنْظُرُ إِلَى مَنْ قَالْ وَاظِبْ مِثْلَهَا وَانْظُرْ بَلْ ورْدًا لَكَ اجْعَلْهَا إِذْ أُسُّ الْهَوَى فِي الْقَلْبُ مَا إِنْ عِرْقَهُ يُحْرِجُ أَوْ شَوْقٌ يُنْسِيهِ نَهُجُ الْعَمَلِ الْعِلْمُ ثُمَّ الْمَعْرِفَهُ نَهْجُ لِلْفَضْلِ الْغِنَى الدَّائِمْ دَارَ النَّفِ لِّ دُنْ يَاكُمْ فَاحْذُرْ لَا تُخَالِطُهَا

وَالتَّرْكُ هُوَ الْكُنْزُ(1) وَلْتَنْظُرْ إِلَى مَا قَالْ صْبْحًا وَمَسَا تَظْفُر (2) جَهْرًا فِيهِ مَا اقْرَأْهَا دَاءٌ لَيْسَ عَنْهُ الْهَرْبُ إلَّا رَهَ بُ مُ زُعِ جُ عَنْ كُلِّ غَوَى فِيهِ (3) وَالرَّأْفَةُ وَالْحِلْمُ (4) لِلْكَشْفِ الَّذِي نَضْجُ (5) وَالسَّعْدِ العُلَى القَائِمُ إِيَّاكُمْ وَإِيَّاكُمْ وَاهْجُرْ ثُمَّ طَلَّقْهَا

⁽¹⁾ لعله بتقديم النون وهو الحسيس والرُّذال.

⁽²⁾ للمناسبة.

⁽³⁾ فإذا واظب على مثل هذه الرسالة لا محالة وقع في قلبه رهب أو شوق أنساه هواه وأيقظه عن غواه ومن غفلته. منه.

⁽⁴⁾ يعني نهج العمل ثلاثة: العمل والرأفة أي الشَّفَقَة والحلم ثم بالعمل تستكمل المعرفة فتفضي إلى الكشف والاطلاع على الأسرار ومنه يحصل الفوز بالفضل الجزيل الدائم والسعد الأبدي القائم. منه.

⁽⁵⁾ أي إدراك من نضج التمر نضجًا إذا أدرك وفي بعض النسخ مزج أي خلط للنعمة المذكورة. منه.

بئس الْحِيلَةُ الْعَذْرَاءُ وَالأَزْوَاجِ سَحَارَهُ إلَّا وَبِـــهِ جَـــارَتْ سُمَّ الْهَلْكِ اسْقَتْهُ فِي الجوْرِ بَقِي دَوْمًا أَنْ تُقْبِرَ مَنْ حَبْهَا كَمْ شَــتَــتِ الأَقْــوَامْ كَـمْ مِـنْ سَـفِـل عَـلَّتْ كَــمْ ذَا كَــرَم خَـانَــتْ كَمْ ذَا حَسَبِ أَكْدَتُ (3) كَمْ ذَا حِكَم (4) أَلْقَتْ كَمْ مِنْ بَطَلِ أَفْنَتْ (6) كَـمْ مِـنْ جَـاهِـلِ أَرْسَـتْ

بئسَ الْجِيفَةُ الْعَجْفَاءُ بالأبناء مَكَارَه مَا بَعْلًا لَهَا اخْتَارَتْ عَلَّتُهُ وَالْقَتْهُ مَـنْ جَـارَتْ بِـهِ يَـوْمًـا يَكْ فِي حَزَرًا عَنْهَا كَـمْ مَـزَّقَـتِ الأَعْـوَامْ كَــمْ ذَا رُتَــب ذَلَّـتْ كَـمْ ذَا حَـشَـم هَـانَـتْ(1) كَـمْ ذَا نَـسَب أَرْدَتْ (2) كَمْ ذَا نِعَم أَشْقَتْ كُمْ مِنْ فَحَل (5) أَجْنَتْ كَمْ مِنْ عَالِم أَنْسَتْ

⁽¹⁾ أي هانت به.

⁽²⁾ أي عقلت وأدركت، منه.

⁽³⁾ أي طلبت خيره وعطاءه أو جعلته ذا كدية أي مشقة وشدة. منه.

⁽⁴⁾ ومعارف ألقته وأسقطته من رتبته. منه.

⁽⁵⁾ حرك للضرورة.

⁽⁶⁾ أي أثبتت وأثقلت والمراد من أغلب هذه الأفعال الهلاك لكن اتبع كل ما يناسبه فافهم. منه.

كَمْ مِنْ مُرْشِدٍ أَخْفَتْ كَـمْ مِـنْ زَاهِـدٍ عَـرَّتْ كَمْ مِنْ عَاشِق أَبْرَتْ (2) كَمْ خَدْرَاء (4) قَدْ غَرَّتْ كُمْ حَسْنَاءَ أَبْلَتْهَا كَمْ طِفْل فَلَصَّتْهُ فِي الوَحْشَةِ أَبْقَتْهَا أَيْنَ الأُمَهُ الْمَاضِي أَيْنَ الْفَاجِرُ البَاغِي نُـمْ رُودُ وَذُو الأَوْتَادُ (7) أَيْنَ السَّدُّ ذُو القَرْنَيْنَ أَيْنَ الأَسْخِيَا وَالْجُودُ

كُمْ مِنْ سَالِكِ أَجْفَتُ (1) كَـمْ مِـنْ رَاغِـب ضَـرَتْ كُمْ مِنْ وَاصِل بَرَّتُ (3) فِي غَبْر الشّري جَرَّتُ شَانَتْهَا (5) وَخَلَتْهَا مِنْ أُمِّهِ أَقْصَتُهُ (6) وَالحِيرَةِ أَلْقَتْهَا مِنْ عَاص وَمِنْ رَاضِي ذُو الشُّوكَةِ وَالطَّاغِي عَادٌ إِرَمٌ اللهِ عَادُ إِرَمٌ اللهِ عَادُ إِرَمٌ اللهِ عَادُ إِرَمٌ اللهِ عَادِهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَاعِلَا عَلَا عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل أَيْنَ الخَاصُّ بِالْمُلْكَيْنُ (9) أيْنَ الأَتْقِيَا الْمَحْمُودُ

⁽¹⁾ مناسب المرشد الخفاء ومناسب السالك الجفاء. منه.

⁽²⁾ أي نحتته كما ينحت السهم واهزلته فافهم. منه.

⁽³⁾ أي أبعدته من وصاله.

⁽⁴⁾ أي ذات ستر وحجاب والأغلب استعمالها للعروس. منه.

⁽⁵⁾ أي عيبتها وقبحتها فتركتها معيبة. منه.

⁽⁶⁾ أي أبعدته.

⁽⁷⁾ أي فرعون. منه.

⁽⁸⁾ صرفهما للضرورة، منه.

⁽⁹⁾ سيدنا سليمان عليه وعلى نبينا أفضل الصلاة وأتمّ السلام. منه.

أَيْنَ الْعُلَمَا الأَزْهَارْ أيْنَ الأَنْبِيَا الْمِصْبَاحْ لَـوْ ذَاتَ وَفَا كَانَـتْ لَا سِيَّ الَّذِي ذَا الحَوْنُ مِنْ أَيْنَ لَهَا وَعْدُ الرُّبْحُ بِهَا خُسْرُ وَالْعِزُّ بِهَا كَسْرُ وَالْحَاهُ بِهَا دَاءُ وَالسُّهُ وَاءُ إِغْ وَاءُ تَأْسِيسُهَا بِالغَدْرِ لَا يَنْظُرُ بَارِيهَا هِي أَهْ وَنُ عِنْدَ اللَّهُ إِنْ رُمْتَ تَذُوقُوهًا (5)

أَيْنَ الأَوْلِيَا الأَخْيَارْ أَيْنِ السِرُّسُلُ الأَرْوَاحْ نُورَ الأَنْسِيَا صَانَتُ (1) مِنْ نُورهِ نَالَ الْعَونْ (2) أَوْ صَحَّ لَهَا عَهْدُ وَالدُّسرُ بِهَا فَحْرُ وَاللَّٰكُ بِهَا نَصْرُ وَالنَّفْ صَدَّ إِعْ لَاءُ وَالْعُزْلَةُ إِنْجِاءُ تَحْدِيدُهَا بِالْكَدْرِ (3) مُذْمَا خُلِقَتْ فِيهَا (4) مِنْ أَنْتَ نِ مَا تَلْقًاهُ مَنْ قَبْلَكَ ذَاقُوهَا

⁽¹⁾ للأنبيا قد صانت. نسخة.

⁽²⁾ أي نبينا عليه الصلاة والسلام الذي قال تعالى خطابًا له: «لولاك لولاك لما خلقت الأفلاك». منه.

⁽³⁾ أسكن الدال للضرورة. منه.

⁽⁴⁾ تلميح إلى حديث أنه تعالى لم ينظر إلى الدنيا منذ خلقها. ولعل المراد أنه لم ينظر إلى الدنيا منذ خلقها وداد واهتمام. منه.

⁽⁵⁾ أشبعت ضمة القاف للوزن.

مُرَّ الطَّعْمِ شَافُوهَا قَالُوا هِي كَالْجِيفَهُ قَالُوا هِي كَالْجِيفَهُ أَنْ تُسمَّزُقَهُ مَرْقًا مَانُ تُسمَّزُقه مَرْقًا مَا أَمْرُ بِهَا (3) شُورَى مَا أَمْرُ بِهَا (4) شُورَى لَكِنْ طَرْحُ تَا الأَذْنَى (4) بَيلُ إِنَّهُ نِعْمَ الْحَظْ بَيلُ إِنَّهُ نِعْمَ الْحَظْ مَنْ مِنْ هَا عَلَى نَوْمٍ مَنْ مِنْ هَا عَلَى نَوْمٍ مَنْ مِنْ هَا عَلَى نَوْمٍ

قَامُ وَا انْهَ زَمُ وَا عَنْهَا مَ نُ قَارَبَهَا خِيفَهُ (1) مَنْ قَارَبَهَا خِيفَهُ (2) أَكُلَابُ بِهَا عَلْقَى (2) إِلَّا قَاصِرْ نُورَا إِلَّا قَاصِرْ نُورَا لاَ يَقْتَضِي مَا قُلْنَا لا يَقْتَضِي مَا قُلْنَا نِعْمَ الْحَذَرُ الأَحْفَظُ لَنَا فَيْ الْحَذَرُ الأَحْفَظُ لَنَا لَحْمَ الْحَدَرُ الأَحْفَظُ لَنَا لَحْمَ الْحَدَرُ الأَحْفَظُ لَنَا وَمُ (5)

(1) فعل ماض مبني للمفعول ألحقت به الهاء للوزن وقوله: إن تمزقه نائب الفاعل.

(2) مضمون ما قال الشافعي رضى الله عنه:

ومن يذق الدنيا فاني طَعِمْتها فما هي إلا جيفة مستحيلة فإن تجتنيها كنت سِلمًا لأهلها

وسيق إلينا عذبها وعذابها عليها كلاب همهن اجتذابها وإن تجتنيها نازعتك كلابها

منه .

- . كار (3)
- (4) وفي نسخة: الدنيا.
- (5) إشارة إلى قصة لطيفة حكي أنه كان لوزير خليفة بغداد ابن صغير ذو نحو سبع سنين في غاية الفراسة والفطانة، فذكر ذات يوم شمّة من شمائله وكمال معرفته في معرفة حضور الخليفة فتعجب من ذلك وأمر الوزير أن يبعثه إليه ليراه، وكان بيت الوزير في الجانب الآخر من الماء، فأجلس الولد مع كم واحد على السفينة ليؤتوا به إلى بيت الخليفة، فإذا بالسفينة قد غرقت بهم فأمروا الغواصين بإخراجهم فغاصوا بالماء وأخرجوا رفقة الولد ميتين ولم يجدوه.

ثم بعد تفتيش كثير وجدوه وأخرجوه فإذا هو حي، فتحير الخليفة ومدبروه في شأنه فأحضروا ملالي البلد وعارفيه وعقلائه ليكشفوا عن حكمة ذلك فما اطلعوا عليها وتحيروا فيها فقال واحد من الصلحاء:

لَمْ يُحْرَقُ وَلَمْ يُمْزَقُ كُنْ عَنْ حُبِّهَا الْغَابِرُ يُقْسِي حُبُّهَا الْقَلْبَ مِنْهَا يَعْلُظُ الرَّيْنُ مِنْهَا الْقُبْحُ وَالْعَيْبُ مِنْهَا الْقُبْحُ وَالْعَيْبُ بَلْ مَنْشَأْ كُلِّ النَّنْبُ بَلْ مَنْشَأْ كُلِّ النَّنْبُ لَا تَنْجُو مِنَ الأَكْدَارُ فَهْ يَ الدُّونُ قَدْ تُبْدِي فِيهَا الرُّوحُ (3) لَمْ يُحْلَقُ فِيهَا الرُّوحُ (3) لَمْ يُحْلَقُ مِثْلَ الرَّوحُ (1)

حَاشَاهُ وَلَهُ يَعْرَقُ مِعْالِرُ مُعْالِرُ الْعَالِرُ الْعَالِرُ الْعَالِرِ الْعَالِرِ الْعَالِرِ الْعَالِرِ الْعَالِرِ الْعَيْنُ (١) يُنْهَا تَجْمُدُ الْعَيْنُ (١) مِنْهَا تَجْمُدُ الْعَيْنُ (١) مِنْهَا اللذَّلُ وَالْحَيْنُ (١) مَنْهَا اللذَّلُ وَالْحَيْنُ مَا دُمْتَ بِهَذِي اللّهَ وَالتّعبُ مَا دُمْتَ بِهَذِي اللّهَارُ (٤) مَا مِنْ شَأْنِهَا الْمُرْدِي مَا مِنْ شَأْنِهَا الْمُرْدِي مَنْ مِنْهَا (٩) ارْتَجَى أَحْمَقُ (٤) مَنْ مِنْهَا (٩) ارْتَجَى أَحْمَقُ (٥) مَنْ مِنْهَا (٩) ارْتَجَى أَحْمَقُ (٥) رَاجِي النّارِ عِنْدَ المَاءُ (٥)

لم يكن الولد نائمًا عند غرق السفينة، فقال بعض ممن سلم من أهل السفينة: بلى كان نائمًا في ذلك الوقت بعينه، فقال فللأعين حكمة بقائه حيًّا فإنه لم يكن في هذا العالم ومن كان على نوم من هذا العالم وخارجًا عنه فلا يغرق فيها ولا ينضر من ضوارها البتة فاسمع رموزهم متعنا الله ببركة أنفاسهم آمين. منه.

⁽¹⁾ إشارة إلى حديث جمود العين من قسوة القلب وقسوة القلب من كثرة الذنوب، وكثرة الذنوب، وكثرة الذنوب من طول الأمل من حبّ الدنيا. وحبّ الدنيا رأس كل خطيئة، منه.

⁽²⁾ وإلى ما في الحديث القدسي: «إني وضعت الراحة في الجنة وإني أمرت بطلبها في الدنيا، فكيف يجدون فرحًا».

⁽³⁾ أي الراحة.

⁽⁴⁾ في نسخة: من يطلبه أحمق.

⁽⁵⁾ إشارة إلى ما قالوا من طلب ما لم يخلق تعب ولم يرزق الراحة في الدنيا، منه.

⁽⁶⁾ فكما أن راكب العمياء بعيد عن بلوغ المقصود، ورجاء النار عند الماء محال كذلك طالب الراحة من الدنيا عزيز أن يسعد، منه.

لَكِنْ سِرُّ تَا الأَكْدَارُ تَرْقَى نَحْوَ وَالِي الدَّارُ تَرْقَى نَحْوَ وَالِي الدَّاسُ يُوْدِيكَ بِأَيْدِي النَّاسُ كَيْ (3) نَحْوَهُ يُلْجِيكَ مَا (4) تَأْنَسُ بِالأَغْيَارُ مَا نَاسُ النَّاسُ النَّاسُ وَالنَّاسُ النَّاسُ النَّامِ الْمُعْمَ الْمُعْمَامُ الْمُعْمِ اللَّامِ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامِ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمِلُولُ الْمُع

أَنْ تَرْهَدُ (1) عَنْ تَا الدَّارْ يُعْنِيارْ يُعْنِيارْ يُعْنِيارْ (2) وَالنَّفْسُ وَبِالْخَنَّاسُ (2) يُعْنِيكَ وَيُعْنِيكَ وَيُعْنِيكَ يُعْنِيكَ وَيُعْنِيكَ وَالْإِفْلَاسُ (5) مَا فِيهَا سِوَى الْمُرَّدُ مُنَا فِيهَا سِوَى الْمُرَدُ (6) مِالْأُخْرَى لَقَدْ أَضْرَرُتْ (6) وَاحْذَرْ حِيلَةَ الْغَدْرَاءُ وَاحْذَرْ حِيلَةَ الْغَدْرَاءُ وَاحْذَرُ عِيلَةَ الْغَدْرَاءُ وَاحْذَرُ عِيلَةَ الْغَدْرَاءُ وَاحْذَرُ عِيلَةَ الْغَدْرَاءُ

نرقع دنیانا بتمزیق دیننا فطوبی لعبد آثر الله ربّه

فلا ديننا يبقى ولا ما نرقّع وجاد بدنياه لما يتوقّع»

⁽¹⁾ أي أن تقلّ رغبتك فيها فإن الزهد علة الرغبة، منه.

⁽²⁾ أي وكذا إيذاؤك بأيدي الناس وتسليط النفس والشيطان عليك ليس إلّا لأن تحتاجه وتلتجئ إليه وتسلم إليه أمورك فينعم عليك ويهديك إلى ما يحب ويرضى فافهم حكمته، منه.

⁽³⁾ إذن. (4) ما مصدريّة توقيتية.

⁽⁵⁾ إشارة إلى ما قال العارفون: الاستئناس بالناس علامة الإفلاس. منه.

⁽⁶⁾ كما في الحديث: «من أحبّ دنياه أضرّ بآخرته. ومن أحبّ آخرته أضرّ بدنياه، فآثروا ما يبقى على ما يفنى». وقال عيسى عليه السلام: «يا معشر الحواريين ارضوا بأدنى الدنيا مع سلامة الدين كما يرضى أهل الدنيا بأدنى الدين مع سلامة الدنيا وأنشد في الإحباء:

منه.

⁽⁷⁾ أي الفرح والسرور وهي الدار الآخرة.

دَارَ الْ خَرِ (1) وَالأَقْلَارُ مَنْ مَا الْلَّهِ الْلَّهِ الْلَّهِ الْلَّهِ الْلَّهِ الْلَّهِ الْلَّهِ الْلَّهِ الْمَارُ (3) مِثْ أَبْحَارُ (3) مِثْ أَبْحَارُ (3) لَا الْفَانِيَةُ الْمِبْطَالُ مِنْ أَبْحَنَى (4) مِنْ هَا هُنَا قَدْ تُجْنَى (4) مِنْ قَالْ تُجْنَى (4) مِنْ قَالِم اللَّهِ الْحَبِيةَ الْحَبِيةَ الْحَبِيةَ الْحَبِيةَ الْحَبِيةَ الْحَبِيةَ وَالْحَبِيةَ وَالْمَعْنَى مِنْ وَجْهِ هِمِي الأَدْنَى وَجْهِ هِمِي الأَدْنَى وَافْهَمْ زُبُدَةَ الْمَعْنَى وَافْهَمْ زُبُدَةَ الْمَعْنَى مَا فَلَسَرَهُ الْجَبِيارُ الْمَعْنَى وَالْفَهَمْ زُبُدَةَ الْمَعْنَى وَالْفَرَالِيَةَ وَالْفَرَادُ الْجَبِيارُ وَالْفَرْقِ (5) وَالْفَرْقِ (5)

⁽¹⁾ يعني الدنيا.

⁽²⁾ يعني الآخرة.

⁽³⁾ تلميح إلى حديث: "والله ما الدنيا بجنب الآخرة إلا مثل أن يدخل أحدكم أصبعه في اليمّ فلينظر بم ترجع». منه.

⁽⁴⁾ ولهذا المعنى ذمّ تعالى من قصر نظره على طلبها فقط ومدح من طلبهما جميعًا حيث قال: ومن الناس من يقول: ﴿فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا عَالِنَا فِي الدُّنِيَا وَمَا لَهُ, فِي النَّذِينَ عَلَيْ ﴿ وَمِنْهُ مِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا عَالِنَا فِي الدُّنِيَا حَسَنَةً وَفِي وَمَا لَهُ, فِي النَّذِيرَةِ مِنْ خَلَتِ ﴿ وَمِنْهُ مِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا عَالِنَا فِي الدُّنِيا حَسَنَةً وَفِي اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

⁽⁵⁾ أي الفخر. منه.

وَالأَمْ وَالْوُلَادُ عَيْنُ الشَّهَ وَاتِ السَّبْع (1) عَيْنُ الشَّهَ وَاتِ السَّبْع (1) وَاللَّوْ السَّبْع (1) وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِقُلْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِمُ وَاللَّهُ وَلَالِمُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَ

أَصْلُ السِّتَةِ الْمُعْتَادُ فِي زُيِّنَ (2) جَاءَ الجَمْعُ فِي زُيِّنَ (2) جَاءَ الجَمْعُ طُلوبَى لِللَّذِي أَرْبَى (3) وَالعَافِيَهُ قَبْلَ السَّقَمُ وَالعَافِيةُ قَبْلَ السَّعْلُ وَالرَّاحَةِ قَبْلَ السَّعْلُ وَالرَّاحَةِ قَبْلَ السَّعْلُ إِيَّالُ السَّعْلُ فَيْلَ السَّعْلُ السَّعْلُ فَيْلَ السَّعْلُ السَّعْلُ وَإِيَّا الْمُصَلِّ إِيَّا الْمُصَلِّ فِي اللَّهُ وَإِيَّا الْمُحَمِّلُ السَّعْمَ الذُّخُرُ (6) مَا حَصَلُ نِعْمَ الذُّخُرُ (6) مَا حَصَلُ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي اللْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللْمُعْلِيْمُ الْمُعْلِي اللْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقُلِي الْمُعْلِلْمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْ

- (1) أي المذموم من الدنيا ما بين الله تعالى حقيقتها به حيث قال: ﴿ أَعْلَمُواْ أَنَّمَا ٱلْحِيْوَةُ ٱلدُّنِيَا لَهِ وَكَاثُرُ وَ الْأَوْلُولُ وَالْأَوْلُولُ وَالْأَوْلُولُ وَالْمَوْلُ وَأَلْوَلُولُ وَالسّهِوات السبع التي جمعها تعالى في قوله: ﴿ وَنِينَ لِلنَّاسِ حُبُ ٱلشّهَوَتِ مِنَ ٱلشّمَةِ السّمِع التي جمعها تعالى في قوله: ﴿ وَنُينَ لِلنَّاسِ حُبُ ٱلشّهَوَتِ مِنَ ٱلشّمَاوِ وَالشّهوات السبع التي جمعها تعالى في قوله: ﴿ وَالْحَيْلِ لِلنَّاسِ حُبُ ٱلشّهَوَتِ مِنَ ٱلشّهَوَ وَالْمَالِي وَالْمَعْرَةِ مِنَ ٱللّهُ عَلَيْهِ وَٱلْحَرْثِ وَالشّهوات السبع اللّهِ الْمُقَاطِرةِ مِنَ ٱللّهُ عِندُهُ مُسْنُ ٱلمُعَالِ وَالْحَرَانِ وَالْمُعْرَادِ وَاللّهُ مِن النّهِ وَالْمُعْرَادِ وَاللّهُ وَاللّهُ مِن اللّهُ وَالْمَالُ اللّه والله الله ما لا حسد إلا من اثنين: رجل آتاه الله ما لا فهو ليفو آلنها الله وأطراف النهار. ورجل آتاه القرآن فهو يقوم به آناء الليل وأطراف النهار. ورجل آتاه القرآن فهو يقوم به آناء الليل وأطراف النهار. ورجل آتاه القرآن فهو يقوم به آناء الليل وأطراف النهار. ووجل العبد الغني الخفي، فالآيات والأحاديث ليست إلا فيما يوجب المعاصي والخبائث المذكورة. منه.
 - (2) للناس (الآية).
 - (3) أي زاد، ما هو محسوب من العقبي. منه.
 - (4) لعل الصواب بالشب بمعنى الشباب، وإنه لم أجده.
- (5) إشارة إلى ما قال عليه السلام لرجل وهو يعظه: «اغتنم خمسًا قبل خمس: شبابك قبل هرمك، وصحتك قبل سقمك، وغناك قبل فقرك وفراغك قبل شغلك، وحياتك قبل موتك». منه.
 - (6) في نسخة: لا ينقاس.

مَا دُمْتَ هُنَا فَاجْهَدُ بَلِا الدَّارِينُ بَلِ رُمْ مِنْ كِلَا الدَّارِينُ إِذْ حُرِّمَ تِلْ الدَّارِينُ إِذْ حُرِّمَ تِلْكَ الدَّارُانُ مِثْلَ الْعَكْسِ وَالدَّارَانُ مَثْلَ الْعَكْسِ وَالدَّارَانُ قُصُمْ وَاجْهَدُ لَهُ جَهْدًا قُصُمْ وَاجْهَدُ لَهُ جَهْدًا عَنْ صِدْقٍ إِلَيْهِ أَسْرَعُ عَنْ صِدْقٍ إِلَيْهِ أَسْرَعُ وَاظِيبَ مَا أَتَى مِنْهُ فَاسْمَعْ جَاهِدُ وَافِينَا (2) فَاسْمَعْ جَاهِدُ وَافِينَا (2) مَهْمَا تَاتِهِ شِبْرًا (4)

لِلْعُفْبَى غَدًا تُسْعَدُ مَوْلَاكَ تَفُرْ بِالرَّيِنُ مَوْلَاكَ تَفُرْ بِالرَّيِنُ مِنْ أَبْنَاءِ هَذِي الدَّارُ(1) مَحْظُورُ أُولِي الْعِرْفَانُ مَحْظُورُ أُولِي الْعِرْفَانُ وَجُدَا وَالْقَلْبَ امْلَأَنْ وَجُدَا مَا فِيهِ رِضَاهُ اتْبَعُ مَا فِيهِ رِضَاهُ اتْبَعُ وَاطْرَحْ مَا نَهَى عَنْهُ وَاطْرَحْ مَا نَهَى عَنْهُ وَاطْلُبُهُ الْمَيَامِينَا (3) وَاطْلُبُهُ الْمَيَامِينَا مِينَامِينَا (3) وَاطْلُبُهُ الْمَيَامِينَا (3) فِي الْقَدْرَا (5) فِي الْقَدْرَا (5)

- (1) قال عليه السلام: «الدنيا حرام على أهل الآخرة، و الآخرة حرام على أهل الدنيا وهما حرامان على أهل الله تبارك وتعالى». منه.
- (2) أي استمع إلى قوله تعالى: ﴿وَٱلَّذِينَ جَنهَدُواْ فِينَا لَنَهْدِينَهُمْ سُبُلُنَا ﴾ [العَنكبوت: 69]. فاجهد واطلب أنواع اليمن والإمداد من مجرد فضله فهو المتفضل المطلق المجازي على القليل الفضل الجزيل. منه.
 - (3) جمع ميمون بمعنى ما فيه يمن، منه.
- (4) فحاشاه أن يضيع عمل عامل منكم بل عمل العبد لا يساوي أدنى نعمة من النعم الدنيوية التي تفضل بها عليه. ومع ذلك هو لا يضيعه ويجازيه عليه جزيل الثواب بمجرد فضله وكرمه. منه.
- (5) يلمح إلى قوله عليه السلام قال الله تعالى: ﴿ مَن جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشَرُ أَمْثَالِهَا ﴾ ، وأزيد: ومن جاء بالسيئة فجزاؤه سيئة مثلها أو أحقر، ومن تقرّب مني شبرًا تقرّبت منه ذراعًا، ومن تقرّب مني ذراعًا تقرّبت منه باعًا، ومن أتاني يمشي أتيته هرولة، ومن لقيني بقراب الأرض أي ما يقارب ملؤها خطيئة لا يشرك بي شيئًا لقيته بمثلها مغفرة.

أَوْ تَا أَتِهِ بَاعًا قَدْ إقْبَالُكَ لَا يُعْلِيهُ لَا يَنْضَرُّ بِالعِصْيَانْ مِنْ أَجْلِكَ لَا يَرْضَى قَدْ أَحْبَبْتَ حُبَّ الْخَيْرِ (2) قَـدْ سَـنَّ لَـنَا فِـيـنَا فَاخْتَرْ مَا هُوَ الأَرْبَحْ كُنْ ذَا فِكْرِ فِيهِ لَا تَلْتَهِ قَطْعَنْهُ وَاسْتَقْبِلْ لَهُ بِالكُلْ وَكِّلْهُ لِسدَعْ وَاكَ مَا كَفَّلَكَ اهْتَمْ به

يَأْتِيكَ بِدُونِ الْحَدْ إِذْ اللهُ لَا يُسَدِّنِيهُ لَا يَنْفَعُهُ الإحْسَانُ (1) مِنْ ذَاكَ وَذَا يَنِوْضَي لَا يَرْضِيكَ عَبْدَ الْغَيرْ مَا يُرْدِي وَيَعْلِينَا وَاطْرَحْ مَا هُوَ الأَقْبَحْ وَاخْتَرْ مَا يُرَاعِيهِ (3) وَاسْتَوْفِ رضًى مِنْهُ قِفْ فِي بَابِهِ بِالذُّلْ فَضْلًا يَستَسوَلَّاكَ كِلْهُ مَا كَفِيلٌ بِهْ(4)

⁽¹⁾ أما ترى إلى قوله عليه السلام فيما يرويه عن الله عزّ وجلّ: "يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أتقى قلب رجل منكم ما زاد في ملكي شيئًا. يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أفجر قلب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئًا الخ هذا الحديث مع حديث كان في بني إسرائيل رجل قتل تسعة وتسعين إنسانًا، ثم خرج فأتى راهبًا "الخ. منه.

⁽²⁾ الخير: المال الكثير أي قد أحببت حب المال الكثير عن ذكر ربك والتوجه إليه وصرت عبدًا له فلا يرضى منك ذلك. منه.

⁽³⁾ وفي نسخة: بالذِّلَّةِ نَاجِيه، أثبت الياء للضرورة، منه.

⁽⁴⁾ يعنى فوض إليه ما تكفّل به من ذوق وغيره، منه.

لِلْهَوْلِ هَوَى الْمَأْوَى يَسْعَى مَا بِهِ تَطْلُبُ نِعْمَ الْحَسْبُ وَالمَوْلَى نِعْمَ الْمَشْهَدُ الأَحْلَى نِعْمَ الْمَلْطَفُ الأَسْنَى نِعْمَ الْفَاتِحُ الْحَيْر نِعْمَ الْمَانِعُ النَّافِعْ نِعْمَ الْبَاسِطُ الْقَابِضْ نِعْمَ الْمُفْقِرُ الْمُغْنِي نِعْمَ الأَوَّلُ الآخِرْ فَيَّاضُ النَّدَى فَضْلًا نَظَّامُ أُمُورِ الحَلْقُ رَزَّاقُ الْـورَى طُـراً مَا أَهْمَلَ مِنْ عَاصِي مِنْ لُطْفِهِ بِالأَعْدَاءُ

لِلضَّيْرِ هُوَ الشَّكُوَى مَا تَبْغِي بِكُمْ يَهْرُبْ نِعْمَ الْمَلْجَأُ الأَوْلَى(1) نِعْمَ المَسْنَدُ الأَعْلَى نِعْمَ الْمَشْرَبُ الأَهْنَى نِعْمَ الْكَاشِفُ الضَّيْر نِعْمَ الْخَافِضُ الرَّافِعُ نِعْمَ النَّاقِدُ الْحَافِظُ نِعْمَ الْمَالِكُ الْمُقْنِي نِعْمَ البَاطِئُ الظَّاهِرْ قَالِي مَنْ طَغَى عَدْلًا وَهَابُ طَريتِ الْحَقْ مُسْتَغُورُهُمْ سِتُرا لَا دَانِ وَلَا قَصاصِ لَا يُحْصَى لَنَا مَا شَاءُ

⁽¹⁾ اعلم أن كثيرًا من الأسماء التي أطلقت عليه تعالى في هذه الرسالة مما لا توقيف فيه فه و جرى على ما هو المرجوح من أنه لا يشترط في إطلاق ما صح معناه توقيف دعانا إليه داعي ضرورة استقامة الوزن فتنبه له ولا تغفل. منه وعليه جرى أمثال من قال: يستحب لمن ألقى بذرًا في الأرض أن يقول: الله الزارع والمنبت والمبلغ منه كتب الفقير إلى الله تعالى .

مَـنْ جَـادَ بِـأَعْـدَاهُ مَا ضِفْتَ بِهِ صَدْرًا فَهُوَ الْمَطْلَبُ النَّافِعُ مَا لَاذَ بِهِ الْعَبْدُ دَعْ أَنْ تَ سِواهُ دَعْ فَاسْتَغْن عَن الأَغْيَارْ لَا تَرْجُ بِهِمْ خَيْرًا فَاحْسُبْهُمُ أَمْوَاتًا مَنْ يَعْتَزُّ بِالْفَانِي يُلْقِي النَّفْسَ فِي الكَسْرِ مَنْ ضَيْرَهُ لَا يَدْفَعْ لَا تَغْفُلْ عَنِ الْمَوْلَى وَاجْدِرْمْ أَنَّهُ مَا شَاءُ إِيَّاكَ وَالْاسْتِ عْبَادْ بِالزَّجْرِ عَنِ الشَّهْوَاتُ فَادْعُ وَارْتَاجِ مِنْهُ

مَا نَالُ أُحِبِاهُ مِنْهُ اطْلُبْ لَهُ نَصْرَا وَهُ وَ الْمَهُ رَبُّ الدَّافِعُ إلَّا نَالَهُ السَّعْدُ عَنْهُمْ بِهَ وَاهُ اقْنَعْ وَلِّ عَنْ هُمُ الأَدْبَارْ أَوْ تَشْكُ لَهُمْ ضَيْرا أَوْ ظِلًّا بَدَا فَاتَا (1) فَهُوَ الْمُعْتَدِي الْجَانِي فِي الْهُونِ وَفِي الفَقْر مِنْ أَيْنَ لَكُمْ يَنْفَعْ الْـمُـقْـتَـدِر الأَوْلَـي يَفْعَلْهُ بِلَا إِعْيَاءٌ (2) أَنْ يُوهِبُكَ الإرْشَادُ (3) وَالْيَقْظِ عَنِ الْغَفَلَاتُ مِفْتَاحُ الْعَطَاعَنْهُ

⁽¹⁾ فنعم ما قيل: كل ما في الكون وَهُمّ أو خَيَالٌ أو عكوس في المرايا أو ظِلال. منه.

⁽²⁾ أي بلا مشقة وإثقال عليك. منه.

⁽³⁾ وفي نسخة: مِنَ أَنْ تُوهَبَ الإِرْشَادُ.

إِنْ أَخَر لَا تَفْلَقُ مَا شَا يُعْطِى لَا شِئْتَ مَ ف مَا سُوْلَهُ أَدْرَاكُ فَأَيْفَنْ أَنَّهُ يُغْنِيكُ أَوْ رَفْعُ مَا سَاوِيكَ تَحْظَى بهمَا الْوَصْلَا نَكِنْ وَصْفُهُ الأَسْنَى سَفْدِيكَ وَيُعْلِيكَ ثَوْبَ الْمَدْحِ قَدْ يُكْسِيكُ (3) وَالْاللَّهُ يُكلِّرُمُكُ أيْفَزَ أَنَّهُ الْفَاعِلْ عَـنْ كُـلِّ سِـوَاهُ اضْـربْ (5) عَنْ نَفْسِكَ فَاسْتَغْفِرْ شِرْكُ أَنْتَ بِالْكُلِّ

فَهُوَ الْفَاعِلُ الْمُطْلَقُ وَقُتَا رَامَ لَا رُمْتَ (1) أَوْمِنْ خَلْقِهِ أَقْصَاكُ(2) وَالإِنْسَ بِهِ يُعْطِيكُ أَوْ مَــحْــوُ دَعَـاويــكَ لَـمْ تَـظْفَرْ بِـهِ أَصْلَا يُخْفِى وَصْفَكَ الأَدْنَى لُطْفًا مِنْهُ يُدْنِيكَ إِنْ فَضْلَهُ أَبْدَى فِيكَ إِنْ مِنْكَ يُسَلِّمُكَ وَاسْتَفْرغُ (4) عَن الْحَائِلُ حَتَّى عَنْكَ فَاسْتَغْرِبْ وَاخْرُجْ مِنْكَ وَاسْتَنْكِرْ عَنْكَ اخْرُجْ مِنَ الأَصْل

⁽¹⁾ قال العارف بالله ابن عطاء: ما ترك من الجهل شيئًا من أراد أن يظهر في الوقت غير ما أظهره الله فيه. منه.

⁽²⁾ أَفْنَاكَ. يسخة، أي غيبك وأبعدك وهو معنى أقصاك كما في بعض النسخ. منه.

⁽³⁾ من الأفعال وإن كان قليلًا فإن الغالب كساه يكسوه، منه.

⁽⁴⁾ وفي نسخة: واستغفر.

⁽⁵⁾ أي اعرض وامش. منه.

تَوْجِيدُكَ ذَا التَّوْجِيدُ مَا مِنْكُ سُدًى تَحْرُجُ قُمْ فِيهِ الْتَهِ عَنْكَ يُحْجِبُكَ إِذًا عَنْكَ يَـزْدَدُكَ عَـلَـى الإِيـمَـانْ فَالإِحمَانُ لِلْعَالِي وَالإِسقَانُ لِلْجَائِي مِنْ أَجْلِكَ تُرْجِيهِ (3) مَهْمَا يَكُمُلِ الْمَعْلَمْ غِبْ عَنْ نَظُر الحَلْق مَا (4) تَصْلَحُ لِلأَغْيَارُ مَهْمَا تَفْنَ يُحْبِبُكَ قَبْلَ الْمَوْتِ مُوتُوا اسْمَعْ (5)

فَالْزَمْ نَفْسَكَ التَّجْرِيدُ(1) فِي الإِسمَانِ قَدْ تَعْرُجْ بالْجُودِ يُعَامِلُكُ (2) أَصْلًا لَا يُستَعِبُكُ أَضْعَافًا مِنَ الإيقًانُ مِنْ حَالٍ إلَّى حَالٍ عُـلُـوًا بَـعْـدَ إعْـكَاءِ مَا شَرْعًا تُراعِيهِ تَطْلُبْهُ لَهُ فَافْعَمْ تَكْسِبْ نَظَرَ الْحَقِّ لَا تَصْلَحُ لِلْجَبَّارُ يُـودِعُ سِـرَّهُ مِـنـكَ أَغْصَانَ السؤجُودِ ازْرَعْ

⁽¹⁾ هو إزالة ما سوى الله وهو الكون عن القلب والسرّ. منه.

⁽²⁾ وفي نسخة: فهو المبتغى منك.

⁽³⁾ وفي نسخة: تأتيه.

⁽⁴⁾ توقيتية.

⁽⁵⁾ قال عليه السلام: "موتوا قبل أن تموتوا". والمراد أن يقدم الموت الإرادي على الموت الطبيعي بطرح كل مطلوب والهرب عن كل مراد ومحبوب والذهول عن كل مستلذ ومرغوب. منه.

فِي أَرْض خُمُولِ(١) الذُّلْ فَالْمُوْجُودُ مَفْقُودُ فَاصْبِرْ خَامِلَ الذُّكْر وَلْتُخْفِ مَعَالِيكَ (2) فِيكَ الفَقْرُ ذَاتِئُ أَظْهِرْهُ هُوَ الطَّاعَهُ مِنْ أَوْقَاتِكَ الأَشْرَفْ لَا أَسْرَعَ فِي الْوَصْل فَالْفَانِي مَن اضْطَرَّ مَا لَـمْ تَـفْن يَـأُمُـرُكَ بغضٌ خُصّ بالْخِدْمَهُ ما دام العظا يُرْضِيكُ أَوْ بِالْبَلْوِ تُهْتَزُّ مِنْ رقِّ الطُّفْولِيَّةُ

مَالَمْ يُخْفَ لَمْ يَكُمُلْ وَالْمَفْقُودُ مَوْجُودُ فَالبَهْ جَهُ فِي السِّرِّ إخْفًاءَ مَسساويك لَكِنْ مِنْكَ مَخْفِئُ لَا تَنْسَ وَلَوْ سَاعَهُ مَا فِي فَاقَةٍ يُصْرَفْ مِشْلَ الْفَقْرِ وَاللَّالِّ مَعْ غَيْره مَا قَرَّ فِيهِ اسْتَغْن يُحْبِبُكَ يُ ودِعْ سِ رَّهُ فِ ي كَ بَعْضٌ خُصَّ بِالْحُرْمَةُ وَالْمَنْعُ غَدًا يُؤذِيكُ وَالنِّعْمَةِ تَلْتَلُ مَا ذُقْتَ الْعُبُودِيَّةُ (3)

⁽¹⁾ الخمول ضد الجاه الذي هو انتشار الصيت أي هو انخمار (أي استتار) ذكر السالك بالكليّة. منه.

⁽²⁾ أسكن الياء للضرورة.

⁽³⁾ هي الوفاء بالعهود وحفظ الحدود والرضى بالموجود والصبر على المفقود. منه.

لَا تُحْسَبُ أَهْلَ اللَّهُ فِي أَسْرِ الْعِبَارَاتِ وَالشُّهُ وَقِ وَالْكُشْفِ إِنْ قُرْبًا بِهِ رُمْستَ أَوْ رُمْتَ بِكُمْ تَبْعَدُ (2) فَانْ قُرْبُ بِهِ الْقُرْبُ قُهُ شَمِّرُ عَن السَّاقِ إيَّاكَ مِنَ التَّسُويفُ لَا حَاجَةً يُسْجِيكً مَهْ مَا شَاءَ يُكُرمُ كَ لَا تَنْظُرْ (4) فِرَاغَ الْقَلْبُ مَا وَقْتُ مِنَ الأَوْقَاتُ حَقٌّ مِنْ حُقُّوق الرَّبْ إِذْ كُلُّهُ حَلَّ الْحَلَّ

مِنْ أَيْنَ الْغِنَى فِي اللَّهُ بَاقِ وَالْمَاقِ مَامَاتِ لَا تَحْظَى مِنَ الأَلْفِ(1) مــنْــهُ قَــدْ تَــقَــرَّبْــتَ قُمْ عَنْكَ انْفَصِلْ وَاجْهَدْ وَالْـقُـرْبُ بِـكَ الْـهَـرْبُ وَاجْهَدْ جَهْدَ مُشْتَاقِ إِذَا ذَا دَأْبُ أَهْلِ الْجِيفْ (3) مِنْ حَالٍ قَضَى فِيكَ ف مَا أَنْتَ يُسْعِدُكَ إِذْ يُمْنَعُ مِنْكَ الْكَسِبُ إلَّا مِـنْـكَ فِـيـهِ فَـاتْ إِنْ عَنْهُ شَغَلْتَ الْقَلْبُ مَا لِلْغَيْرِ فِيهِ حَقْ

⁽¹⁾ منقوص الثقة.

⁽²⁾ من بَعِدَ كفرحَ وجاء كَكُرُمَ. منه.

⁽³⁾ قال العارف بالله ابن العطاء: إحالتك الأعمال على وجود الفراغ من رعونات النفس، يعني من حماقتها، من وجوه كثيرة، منها: خوف إحالة الموت بينه وبين الفراغ فيبقيه مفلسًا فقيرًا متأسِّفًا على ما فات. منه. سنة 1373.

⁽⁴⁾ وبمعنى: لا تنتظر.

مِنْ قَلْبَيْن فِي جَوْفِهُ فَرِّغهُ عَن الأَغْيَارُ مِثْلُ الْعَمَلِ الْقَلْبُ مَهْمَا أَشْرَكَ الأَغْيَارْ قَدْ تَا تِي لَهُ الأَنْوَارْ مِنْ حَيْثُ أَتَتْ تَـرْحَـلْ لَا مَا أُذُونَا السرَّبِّ كَـــلَّا لَا وَلَا الـــلَّاتِـــي النُّورُ مَطِيُّ السُّرْ مَـهْمَا شَاءَ ذُو الأسْرَارْ يَجْعَلْهُ مِنَ الأَبْرَارْ تَدْرِي فِي شُعَاعِ الْقَلْبُ وَالْقُرْبُ شُهُودُ الْقُربُ إِذْ قَدْ جَلَّ مَوْلَانَا

فَافْهَمْ وَامَل (١) مِنْ خَوْفِهُ كَيْ يُـمْلاً بِالأَسْرَارْ يَـقْـلِـي شِـرْكَـهُ الـرَّبُّ لَا يُكْرَمُ بِالأَنْوَارْ مَحْشُوًا مِنَ الأَغْيَارْ(2) لَمْ تَأْلَفْ وَلَمْ تُدْخَلْ أَنْ تَدْخُلَ فِي الْقَلْب لِلْوَصْل فَقَطْ تَأْتِي هَذَا جُنْدُ قَلْبِ الحُرْ يَقْطَعْهُ عَن الأَغْيَارُ يُهُ مِنَ الأَنْوارْ أَذْنَى مِنْكَ قُرْبَ الرَّبْ لَا عَـيْنُ وُجُـودِ الْـقُـرِبُ عَـنْ وَصْـل وقُـرْبَـانَـا(3)

⁽¹⁾ من مَلاَّهُ كَمَنَّعَ، حذفت الهمزة تخفيفًا للوزن. منه.

⁽²⁾ يعني أن الأنوار الواردة على القلوب من خزائن الغيوب تنقسم إلى قسمين: أنوار أُذن لها في الوصول إلى ظاهر القلب فقط فيشاهد العبد معها نفسه ومرتبته ودنياه وآخرته وأنوار. أذن لها في الدخول إلى صميم القلب فلا تشاهد فيها إلا وجود الله عزّ وجلّ وكلاهما ممتنعان من الملتبس بمشاركة الأغيار. منه سنة 1954م.

⁽³⁾ مصدر بمعنى القرب، منه.

فَالنُّورُ لَهُ الْعِلْمُ وَالْقَلْبُ لَهُ الإِقْبَالْ الصَّبْرُ عَلَى مَا شَاءُ وَالأَوْسَطُ أَنْ تَرْضَى وَالآخِرُ أَنْ تَثْنُثِتُ مَهْمَا تَضْمَحِلْ فِيهِ لَمْ تَبْقَ الأَنَانِيَّهُ هَ ذَاكَ هُ وَ الْهُ قُرُ فَالْهُ قُرُ إِذَا تَحَمُّ (4) فِي الْحُكْم وَفِي الأَمْرِ يُعْطَى حَرْفُ كُنْ مِنْهُ ثُمَّ اتْبَعْ رِضَاءَ الْحَقّ عَظَّمْ خَلْقَهُ طُرَّا(5)

وَالْعَفْلُ لَهُ الْحُكْمُ وَالإِدْبَارُ فِي الأَحْوَالْ قَالُوا أَوَّلُ الإعْالَاءُ (1) بالأمر الَّذِي يُفضى فِيمَا مِنْهُ قَدْ تَبْهُتْ (2) تَسْتَغْن بِبَاقِيهِ (3) فَالْوَحْدَةُ ذَاتِيهُ وَالْحُشْمَةُ وَالْفَخْرُ فَهُ وَ اللَّهُ إِذْ عَمَّ فَالـكُـلُّ بِـهِ يَـجْـري مَا نَادَى يُحَاوِبُهُ فِي شَان أُمُور الْخَلَقْ لَا تَبْع لَهُمْ شَرًا

⁽¹⁾ وفي نسخة: الإنجاء؟

⁽²⁾ من بهت كنصر بمعنى خبّر. منه.

⁽³⁾ تُكْرَمْ بِمَعَالِيهِ. نسخة. أي تحظى من أوصافه العلية وتصرفاته البهيّة. منه.

⁽⁴⁾ أي من الفقير الذي تم فقره بقرينة المقام وكون الكلام في الفقر. منه.

⁽⁵⁾ عن معاذ بن جبل: أن رسول الله ﷺ قال: "إن الله حفّ الإسلام بمكارم الأخلاق ومحاسن الأعمال» وهي عبارة عن جميع هذه الخصال الحميدة الآتية، فواظبها كما هو حقها، وإياك والإعراض عنها فإنه سمّ قاتل ومرض هائل. منه.

مِنْ أَجْلِهِ فَارْحَمْهُمْ هُوْنَا(2) وَامْشِ بَيْنَهُمْ هُوْنَا(2) بِالْطَهُمْ هُوْنَا(2) بِالْطَهُمْ هُوْنَالُكُمْ أَمْوَانَهُمْ الْحَفَظُهُا أَمْوَانَهُمْ الْحَفَظُهُا مُعَنْ عِرْضِهِمِ السّتَبْعِدُ كَالْحَفَظُهُا لَا سِيَّ حَرِيمِ الْجَارُ(5) وَالْحَدُمُ لَنَهُمْ دُوْمَا وَالْحَدُمُ لَنَهُمْ دُوْمَا فَانْصَحْهُمْ لِحَقِّ اللَّهُ فَانْصَحْهُمْ لِحَقِّ اللَّهُ مَا لَاقَيْتَهُمْ لِحَقِّ اللَّهُ مَا لَاقَيْتَهُمْ سَلّمُ مَا لَاقَيْتَهُمْ سَلّمُ مَا لَاقَيْتَهُمْ سَلّمُ مَا لَاقَيْتَهُمْ سَلّمُ مَا فَاضَمَا مِنْهُمْ مَا لَاقَاضِمَا مِنْهُمْ مَا فَاضَمَا مِنْهُمْ مَا فَاضَمَا مِنْهُمْ مَا فَاضَمَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْ فَاضَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْهُمْ مَا فَاضِمُ مِنْ فَيْعِلَا مَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مَا مِنْ فَاضَا مَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْ فَاضَا مَا مِنْهُمْ مَا فَاضَا مِنْ فَاضَا مَا مِنْ فَاضَا مَا مِنْ فَاضَا مَا مَا مَا مُنْ فَاضَا مَا مَا مُنْ فَاضَا مِنْ فَاضَا مَا مِنْ فَاضَا مِنْ فَاضَا مَا مِنْ فَاصَامِ مَا مَا مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مُنْ فَاصَامُ مَا مُنْ فَاصَامُ مُنْ مُا مُنْ فَاصَامُ مَا مُعْمَا مُنْ مَا مُنْ مُنْ مُا مُنْ مُا مُنْ مُعْمُونَا مُعْمُا مُنْ مُعْمَا م

يَرْحَمْكَ إِذًا عَنْهُمْ صَوْنَا كُنْ فِي شَأْنِهِمْ صَوْنَا مِنْ كَيْدِكِ أَمِّنْهُمْ مَنْ كَيْدِكِ أَمِّنْهُمْ مَنْ كَيْدِكِ أَمِّنْهُمْ مَنْ كَيْدِكِ أَمِّنْهُمْ مَنْ كَيْدِكِ أَمِّنْهُمْ الْسَتُرهَا (3) عَوْرَاتِهِم السَتُرهَا (4) فِي صَوْنِ الْحَرِيمِ الْجَهِدُ (4) فِي صَوْنِ الْحَرِيمِ الْجَهِدُ (4) ضَنْ حَتَّى مِنَ الأَغْيَارُ لَا تَصَمَّعْ بِهِمْ لَوْمَا لَا تُصَمَّعْ بِهِمْ لَوْمَا وَارْشِدُهُمْ لِأَمْرِ اللَّهُ لَا تُحَقِّرُهُمْ إِللَّهُ مَلِ اللَّهُ أَصْلًا لاَ تُحَقِّرُهُمْ (6) وَارْشِدُهُمْ لَا تُحَقِّرُهُمْ (6) إِللَّهُمْ كَلَمْ إِللَّهُمْ كَلَمْ إِللَّهُمْ كَلَمْ إِللَّهُمْ كَلَمْ إِللَّهُمْ كَلَمْ أَنْ إِللَّهُمْ فَيْ الْمُعْلَمُ فَا شَبِقُهُمْ (7) أَنْ إِللْحَمْدِ فَاسْبِقُهُمْ (7)

- (1) قال عليه السلام: الراحمون يرحمهم الرحمن. ارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء لا يرحم الله من لا يرحم الناس. منه.
- (2) تلميح إلى قوله تعالى: ﴿ وَعِبَادُ ٱلرِّمْنِ ٱلَّذِينَ يَعْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْنَا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَدِهِلُونَ قَالُواْ سَلَمًا ﴿ النَّهُ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّ
- (3) قال عليه السلام: امن رأى عورة فسترها كان كمن أحيا مَوْؤُودة، ومن ستر مسلمًا ستره الله يوم القيامة ". منه.
 - (4) كسر لمناسبة ما قبله. منه.
 - (5) قال عليه السلام: امن كان يؤمن بالله ورسوله واليوم الآخر فليكرم جاره». وقال: «لا يؤمن بالله من لا يأمن جاره بوائقه» أي مضرّاته. منه.
- (6) تلميح إلى حديث: «انظروا إلى الناس كأنكم عبيد ولا تنظروا إليهم كأنكم سادات»، أي بأن تنظروا إليهم بعين الحقارة. منه.
 - (7) واطلب توضيح أحكام السلام والقيام والمصافحة وتشميت العاطس من الفقه. منه.

بِالنّه فَمَ لِا تَهْ نَاسُ لَا سُؤْدَدُ (۱) بَيْنَ النّاسُ اللّه فَدُدُ (۱) بَيْنَ النّاسُ إِيّاكَ وَسُوءَ الْخُلْقُ إِيّاكَ وَسُوءَ الْخُلْقُ حَسَنٰهُ (۵) وَوَالِيهِ مُ (۵) فَاقْبَلُ لِتَعَدِيهِمْ فَاقْبُلُ لِتَعَدِيهِمْ فَاقْبُلُ لِتَعَدِيهِمْ وَاصْفَحْ عَنْ مَسَاوِيهِمْ مَنْ هَانَدك أَكْرِمْهُ مَنْ هَانَدك أَكْرِمْهُ أَوْ عَنْ لَكَ أَبِي صِلْهُ (۱8) أَوْ عَنْ لَكَ أَبِي صِلْهُ (۱8) أَوْ ذَمَّ لَكُ أَبِي صِلْهُ (۱8) أَوْ ذَمَّ لَكُ فَامْدخه أَوْ ذَمَّ لَكُ فَامْدخه أَوْ ذَمَّ لَكُ فَامْدخه أَوْ ذَمَّ لَكُ فَانْ صَحْمُهُ وَالنَّظ الِمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالنَّظ الِمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالنَّالِمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالنَّالِمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالنَّالِمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالنَّالِ مُ فَانْ صَحْمُهُ وَالْمُ الْمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ الْمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالْمُ الْمُ فَانْ صَحْمُهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ الْمُ فَانْ صَدْمُ اللّهُ وَالْمُ الْمُ فَانْ صَامْدُهُ وَالْمُ الْمُ الْمُ وَالْمُ الْمُ فَانْ صَامْدُ وَالْمُ الْمُ ال

إِنْ شِئْتَ تَسُدْ تَخْدَمْ لِللَّمُنْتَقِمِ الْجَسَّاسُ (2) لِللَّمُنْتَقِمِ الْجَسَّاسُ (2) يُودِي الْجَلْقُ (3) يُودِي الْجَلْقُ (3) تُخبَبُ وَتُعَرْ فِيهِمْ وَاصْبِرْ لِتَولِيهِمْ وَاصْبِرْ لِيتَولِيهِمْ وَاصْبِرْ لِيتَولِيهِمْ وَاصْبِرْ لِيتَولِيهِمْ وَاصْبِرْ لِيتَولِيهِمْ وَاصْبِرْ لِيتَولِيهِمْ وَاصْبِرْ لِيتَولِيهِمْ وَاصْبِهُمْ وَاصْبِهُمْ وَالْمَطْلُومُ فَانْصُرُهُ (9) وَالْمَظْلُومُ فَانْصُرُهُ (9)

- (1) أي سيادة.
- (2) قال على رضي الله عنه: لا سيادة مع الانتقام. منه.
- (3) قال عليه السلام: «إن المؤمن ليدرك بحسن خلقه درجة قائم الليل وصائم النهار» إلى غير ذلك من الأحاديث. منه.
- (4) فإن حَسَن الخُلق محبوب عند الله وعند الناس جميعًا. منه. اللّهم حسَّن أخلاقنا وطهّر قلوبنا.
 - (5) أي تابعهم. منه.
- (6) أي لإعراضهم عنك. قال عليه السلام: «المؤمن الذي يخالط الناس ويصبر على أذاهم أفضل من الذي لا يخالطهم ولا يصبر على أذاهم». منه.
 - (7) من شهره كمنعه. منه.
 - (8) مضمون حديث: «صلُّ من قطعك وأعط من منعك» منه.
- (9) مضمون حديثه عليه السلام: «انصر أخاك ظالمًا أو مظلومًا قال رجل أنصره مظلومًا فكيف أنصره ظالمًا؟ فقال: تمنعه عن الظلم فذلك نصرك إياه. منه.

بِالأَصْلَح نَاظِرْهُمْ وَالأَنْ يَن جَاوِبْ هُمْ مَا يَنْفُعُهُمْ أَقْبِلْ (١) وَالِ لِأَصِحَا هُمُ شَارِكُ أَم بِبُلْوَاهُمْ وَاجْبُرْ قَلْبَ أَحْيَاهُمْ لِلْغَمِّ بِهِمْ فَاغْتَمْ وَالْـحُـزُذِ بِـهِـمْ فَـاحْـزَنْ وَالضَّجْرِبِهِمْ فَاضْجَرْ (5) وَالْفَرْح (7) بِهِمْ فَافْرَحْ وَقِّرْ لِكَ بِيرِ ذَلَّ

وَالأَنْفَع عَامِلْهُمْ وَالأَلْطَفِ خَاطِبْهُمْ أَوْضَرَّ بِهِمْ أَهْمِلُ(2) عُدْبَعْدُ لِمَرْضَاهُمْ (3) تَابِعْ لِهَنَايَاهُمْ وَامْسَ مَعَ مَوْتَاهُمَ وَالْهَمِّ بِهِمْ فَاهْتَمْ (4) وَالشُّجْن بِهِمْ فَاشْجَنْ وَالْخُسْرِ بِهِمْ فَاخْسَرْ (6) وَالرُّبْحِ بِهِمْ فَارْبَحْ وَارْحَمْ لِصَغِيرِ (8) مَلَ

⁽¹⁾ من أقبل عليه. منه.

⁽²⁾ أي أهمل. منه.

⁽³⁾ أي احببهم وراعهم على وجه الإكرام التام. منه.

⁽⁴⁾ قال عليه السلام: "ترى المؤمنين في تراحمهم وتوادهم وتعاطفهم كمثل الجسد إذا اشتكى عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى». منه.

⁽⁵⁾ من ضجر كفر. منه.

⁽⁶⁾ من خسر بالكسر . منه .

⁽⁷⁾ تسكن الراء للضرورة. منه.

⁽⁸⁾ قال عليه السلام: "ليس منا من لم يرحم صغيرنا ولم يوقر كبيرنا ويأمر بالمعروف وينهى عن المنكر". منه.

وَالإِحْسَاذِ قَابِلْهُمْ فَاللّهُ هُوَ الْمُوجِرْ(1) إِلَّ قَدْ أَتَى يَسْعَى إِلَّ قَدْ أَتَى يَسْعَى أَوْ تَحْصُدُ مَا تَرْزَعْ(2) وَادْفَعْ مَا يُجَافِيهِمْ كَسْرَ الْقُربَاءِ(5) الْحَمْ وَالْطُفْ مَعَهُمْ تُربَاءِ (5) الْحَمْ وَالْطُفْ مَعَهُمْ تُربَحْ أَطْعِمْ ثُمَّ كَلَمْهُ أَطْعِمْ الْوُسْعِ خَادِمْهُ حَسْبَ الْوُسْعِ خَادِمْهُ بِالْجُودِ فَواجِهُ هُمْ لَا تَمْنُنْ فَتَسْتَكُثِرْ مَا رُمْتَ لَهُمْ نَفْعَا مَا دِنْتَ تُدَانُ اسْمَعْ مَا دِنْتَ تُدَانُ اسْمَعْ فَرِّجُ كُرْبَةً فِيهِمْ (3) فُرِّجُ كُرْبَةً فِيهِمْ (4) ذُلَّ الْفُ قَرَاءِ ارْحَمْ (4) عَنْ رَأْسِ الْيَتَامَى امْسَحْ (6) أَكُلُ الْضَيْفِ قَدِّمُهُ (7) مَا أَمْكَنْ سَاعِدُهُ

- (1) عليهم ما تعمل معهم من الجود وتطلب أن يعملوا معك أكثر من ذلك بل اطلب الأجر من مجرد فضل الله فإنه الذي يكافئك. منه. رحمه الله ونفعنا من بركاته.
- (2) أي اسمع في إيقان عدم ضياع أجرك وتحقق عود نفعه عليك بنحو ما تقرر من قولهم: كما تدين تدان وكما تزرع تحصد. منه.
- (3) قال عليه السلام: «من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته ومن فرّج عن مسلم كربة فرّج الله عنه كربة من كرب يوم القيامة». منه.
- (4) قال عليه السلام: «الساعي على الأرملة والمسكين كالساعي في سبيل الله». قال: «واحسبه كالقائم لا يفتر وكالصائم لا يفطر». منه.
 - (5) الغرباء.
- (6) قال عليه السلام: «من مسح رأس يتيم لم يمسح إلا لله ، كان له بكل شعرة تمرّ عليها يده حسنة ومن أحسن إلى يتيمة أو يتيم عنده كنت أنا وهو في الجنة كهاتين وفرق بين إصبعيه».
- (7) قال عليه السلام: «من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه إلى غير ذلك من التوصية على الضيف» منه.

خَيْرُ الْخَلْقِ بَيْنَ النَّاسْ قَلْبُ الْكُلِّ طَيِّبُهُ تَطْبِيبُكَ قَلْبًا قَدْ آلَافًا مِنَ الإعْتَاقُ لَا تَظْنُنْ بِهِمْ سُوءَا لَا تَعْتُبُ وَتَعْتَبُهُمْ لَا تَحْقِرْ (7) وَتُبغِضُهُمْ (8) فَالْكُلُّ بِمَا فِيهِ يُجْرُونَ عَلَى ما اخْتَارْ فَهُ وَ الَّذِي أَبْلَاهُمْ فَالْعَالَمُ مَحْجُورٌ مَا دَامُ وا يُواسُوكَ

مَنْ يَقْضِي أُمُورَ النَّاسِ (1) بَيْتَ اللَّهِ تَعْمُوْهُ(2) يَــزْ دَادُ أَيَــا أَسْـعَــدْ حَـجٌ () رُبُطٍ (4) إنْـفَاقْ أَوْ تَنْظُرْ لَهُمْ دُوَآ (5) لَا تُؤذِ (6) وَتُؤلِمْ هُمْ وَأَقْبَلْ مَا أَتَى مِنْهُمْ قَـدْ خَـصَّـهُ بَـاريـهِ مَا مِنْهُمْ بَدَا أَوْ صَارْ مَا لَاقَهُمْ أَعْظَاهُمْ فِي الْوَاقِع مَحْبُورٌ فَانْظُرْ فِي مَسَاوِيكَ

⁽¹⁾ قال عليه السلام: «خير الناس من ينفع الناس». منه.

⁽²⁾ فإنه تعالى ما أثبت مسكنًا يسعه إلا قلب عبده المؤمن كما يأتي في الحديث القدسي.

⁽³⁾ والحَجَّ وَمِنْ إِنْفَاقْ. نسخة.

⁽⁴⁾ جمع رباط واحدة الرباطات المبنيّة لسكني المسافرين. منه.

⁽⁵⁾ أي مرض، وتشويش خاطر وانقلاب حال لتنتقم منهم وتشفي غرضك. منه.

⁽⁶⁾ قال عليه السلام: «المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده». منه.

⁽⁷⁾ من باب ضرب بمعنى الإذلال. منه.

⁽⁸⁾ قالت عائشة رضي الله عنها: قلت له عليه السلام: حسبك من صفية كذا وكذا، تعني قصيرة فقال: لقد قلت كلمة لو مزج بها البحر لمزجته. منه.

أَوْ ذَمِّ فَ لَا تَ فُ تَ رِوْ (2)

يَ نُسَى مَا بِهِ أَيْ قَنْ (3)

يَ خُشَى فِتْنَةَ الشَّارِدُ
إِذْ قَدْ يَعْرِفُ الْفَاعِلْ
إِذْ قَدْ يَعْرِفُ الْفَاعِلْ
مَوْتَى يَحْسِبُ الأَحْيَاءُ
ذَمَّا أَوْ ثَنَى طَالُوا
ذَمَّا أَوْ ثَنَى طَالُوا
آبَاءُ وَأَجْ لَدُوا
فِي خِدْمَ تِهِمْ أَرْأَفْ
فَا سَرَّ بِهِمْ فَاتْبَعْ
وَالشَّفَقَةِ جَاوِبْهُمْ

مِنْ مَدْحٍ فَلَا تَعْتَرْ (۱)
فَالأَجْهَلُ مَنْ بِالظَّنَّ
يَعْتَمُّ بِذَا النَّاهِدُ
يَعْتَمُّ بِذَا النَّاهِدُ
لَكِنْ يَفْرَحُ الْكَامِلُ
بَلْ مِنْهُ يَرَى الأَشْيَاءُ
لَا يَعْبَوُا (4) مَا قَالُوا
لِا يَعْبَوُا (4) مَا قَالُوا
فِي مَا أَمْرُوكَ أَسْرَعْ (6)
كُنْ ذَا نَظُرٍ الْطَفْ

- (1) قال العارف بالله ابن عطاء: الناس يمدحوك بما يظنون فيك فكن أنت ذامًا لنفسك لما تعلم منها إذا مدح المؤمن استحى من الله أن يثني عليه بوصف لا يشهده من نفسه. منه.
- (2) من الفتور وإنما جاء فيه الضم والكسر ففتحه للتناسب، وفي بعض تضجرُ من ضجر كفرح. منه.
- (3) قال العارف بالله ابن عطاء: أجهل الناس من ترك يقين ما عنده لظن ما عند الناس. منه، وصلى الله على سيدنا محمد وآله.
 - (4) أي بما قالوا أي لا يبالى به.
- (5) أما الآباء فلا يحصى ما جاء فيهم من الآيات والأحاديث وكذا الأزواج وأما الأولاد فقد جاء الحث على الشفقة عليهم في الأخبار وأيضًا من نحو قوله عليه السلام لمن قال إنّا لم نقتل الأولاد: «أو أملك لك أن نزع الله من قلبك الرحمة». منه.
 - (6) آثِرْ أَمْرَهُمْ فَاسْرَعْ. نسخة.

وَالأَلْيَانِ خَاطِبْهُمْ قَارِبْ مَنْ يُوالِيهِم (١) بالْخَلْفِ فَلَا تَفْهَرْ وَالْفِعْلِ فَلَا تُسرُجِرُ وَاخْفِضْ لِجَنَاحِ اللَّالْ لَا تَــُكُــرَهُ أَذًى فِــيهم فِي صِغْرِكَ قَدْ نَالُوا نَجِّزْ حَقَّهُمْ وَاسْأَلْ وَقِّرْ لِأَبَاكَ اسْمَعْ (6) لَكن لَا يَفِي الْحُسْنَي عَنْ كُلِّهِم بِالكُلْ

وَالأَوْضَحِ فَهُمْ هُمْ جَانِبْ مَنْ يُجَافِيهِمْ (2) وَالْـقَـوْلِ فَلا تَـنْـهَـرْ وَالأُفِّ فَلَا تُنصُّحِونَ (3) وَاسْتَقْبِلْ لَهُمْ بِالْكُلْ مِنْ هَرْم يُؤَازِيهِ مْ (4) مَا الآنَ لَهُ احْتَالُوا(5) أَنْ تُـجْزَى بِمَا تَفْعَلْ مِثْلَ مَا أَتَيْتَ اطْمَعْ إلَّا شَـخْصُ اسْتَغْنَى وَاسْتَقْبَلَ مَوْلَى الْكُلْ

وتريد موتهما . منه .

⁽¹⁾ أي يتابعهم ويحبهم. منه.

⁽²⁾ أي يبعدهم ويترك صلتهم أو يثقل عليهم الأمر. منه.

⁽³⁾ خصوصًا الآباء على وفق الآية. منه.

⁽⁴⁾ يقال: أَزَى الرجل بالزاي اجهده كآذاه وأواه وآواه فافهم. منه.

⁽⁵⁾ يقال احتال في الأمر بمعنى تحيّر فيه كادها. منه. روي أن رجلًا قال لرسول الله ﷺ إنّ أبويّ بلغا من الكبر أن إليّ منهما ما وليا مني في الصغر فهل قضيتهما قال: لا فإنهما يفعلان ذلك وهما يحبان بقائك وأنت تفعل ذلك

⁽⁶⁾ أي اسمع ما قيل: وقر أباك يوقرك ابنك فإن المرء لا ينال إلا ما يفعل قال تعالى: ﴿ مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَ ۗ ﴾ [نُصَلَت: 46]. منه.

فَاجْهَدْ وَارْتَج المَوْلَى بالصَّفْو وَجَلْوِ الْقَلبْ وَهْ يَ الْمُضْغَةُ الأَعْلَى كُلُّ الْجِسْمِ قَدْ يَصْلَحْ فَافْطِمْهُ عَن اللَّذَّاتُ تَـوِّبُهُ عَـن الـذَّنـب وَاشْكُرْ لَا تُحَادِلْهُ كُنْ بَيْنَ الرَّجَى والْخَوْفْ أَحْسِنْ عَمَلًا خُلْقًا زَيِّنهُ مِنَ الأَقْدَاسْ(1) مِنْ عُجْبِ⁽²⁾ رِيَا⁽³⁾ كِبْرِ⁽⁴⁾ حُـبِّ الْمَالِ وَالأَكْلِ

فِي تَا الشِّيم الأوْلَى فَهُوَ الْبَيْتُ شُكْنَى الرَّبْ وَهُ وَ الْمَنْشَأُ الأَجْلَى مِنْ إصْلَاحِهِ الأَصْلَحْ وَاحْفَظُهُ عَن الزَّلَاتُ وَارْضَ بِقَضَا الرَّبِّ وَاخْشَعْ لَهُ عَظَّمْهُ فِي دُنْيَاكُ مِثْلَ الضَّيفْ عَوِّدْ قَلْبَكَ التَّقْوَى طَهِ رهُ مِنَ الأَرْجَاسُ حِرْصِ حَسَدٍ (٥) قَهْرِ (٥) وَالسَّهُ وَ وَالسَّعَوْلِ

⁽¹⁾ جمع قدس بضم أو ضمتين الطهر. منه.

⁽²⁾ وهو استعظام النفس خصالها من نحو: علم أو عمل مع نسيان إضافتها إلى الله الذي هو الموفق والموجد لها. منه.

⁽³⁾ الرياء: هو أن يطلب الرجل بقلبه رؤية الناس أعماله، وقد يرادف بالسمعة وتفسر بتسميع الناس أفعاله الحسنة وأقواله. منه.

⁽⁴⁾ الكبر أن ترى نفسك فوق غيرك في صفات الكمال فتحصل لك نفخة بذلك وما يظهر من التكابر والتعاظم في الظاهر فهو أثر تلك الصفة. منه.

⁽⁵⁾ وهو تمني زوال نعمة الغير سواء أراد وصولها إليه أم لا. منه.

⁽⁶⁾ أي الغضب وهو قوّة حميّة يغلي بها دم القلب لطلب الانتقام. منه.

وَالنَّوْيِسِن لَا لِلْحَقّ وَالْحِقْدِ(1) الْغُرُورِ(2) الْبُخُل فَهُوَ الْحُصْنُ تَا الأَبْوَابُ يَأْتِي النَّفْسُ وَالشَّيْطَانُ فِي الْحُصَيْنِ يُقسِمَانِ تَجْرِي جُمْلَةُ الأَعْضَاءُ لَاسِيَّ اللِّسانِ اسْمَعْ قَدْ يَحْكِى عَن الأَشْيُاءُ أَوْ يَحْكِى فُضُولًا شَاءُ أَوْ بِالْحَدَٰلِ يَسْعَى أَوْ يَفْحُشُ (5) أَوْ يَشْتِمُ

وَالرَّجُو لأيْدِي الْحَلْق سُوءِ الظِّنِّ ثُمَّ الْجَهلْ مَهْمَا انْفَتَحَتْ يُنْصَابُ مَع جُندِهِ وَالأَعْدُوانُ مَا شَاءَ يُسِيحَانِ فِي أَقْبَحِ مَا قَدْ سَاءُ مَا يَحْكِي وَمَا يَصْنَعْ بالصَّنْعَةِ وَالأَنْحَاءُ أَوْ قُبْحًا كَعَيْب سَاءُ فِي دَعْقَى (3) لَهُ يَطْغَى (4) أَوْ يَـلْعَـنُ أَو يُـقْسِمُ (7)

⁽¹⁾ وهو إخفاء العداوة في القلب لمحلّ القدرة على الانتقام. منه.

⁽²⁾ وهو اعتقاد الشيء على خلاف ما هو عليه وهو نوع من الجهل وأنواعه كثيرة وسيجئ في دوائه الإشارة إليها. منه.

⁽³⁾ إمرة.

⁽⁴⁾ الجدل معلوم وأمّا الطغبان في الدعوى فهو المبالغة واللّجاج في الكلام ليستوفي به مال أو حق مقصود له على الغير فإنّ ذلك وإن كان على وجه الحق فهو مذموم لما فيه من الأذى وكسر الخاطر. منه.

⁽⁵⁾ من الفحش أن يقول: الفحش. منه. (6) بالكسر كضرب. منه.

⁽⁷⁾ أي يحلف بالله من أقسم إذا حلف وهو الشتم واللعن مذمومات ممقوتات ولوكان الأخيران للجامدات. منه.

أَوْ يُخْلِفُ (1) فِي العَهْدِ أَوْ يُغْشِي لِسِرِّ الْخَلْقْ أَوْ يَضْحَكْ بِالنَّاس أَوْ يَـحْكِـى لِـسَانَـيْـن أَوْ يُكْثِرُ فِي اللَّهُمَّ أَوْ عَنْ كُلِّ مَا يُسْأَلُ بالصَّمْتِ فَعَوِّدُهُ مَا سَاءَ مِنَ الأَهْوَاءُ عَـنْ كُـلِّ أَتَـى الإحْـذَارْ مِنْ ذَا قَالَتِ الأَبْطَالُ إِنْ لَـمْ تُـوعَ مَا قَـدْ طَالْ مَنْ يَاأُمُرُ بِالعَدْلِ

أَوْ يَكُذِبُ فِي الْوَعْدِ (2) أَوْ يَكُنُّمُ قَوْلَ الْحَقّ أَوْ يَـمْزَحُ (3) كَالنَّاسِي بالغيبة والشين وَالْمَدْح مَعَ النَّظْم (4) يَحْكِي دُونَ أَنْ يُمْهَل (5) مِنْ آفَاتِهِ احْفَظْهُ لَا يَنْتَهِي بِالأَخْطَاءُ فِي التَّنْزِيلِ وَالأَخْبَارْ أَهْلُ الْعِلْمِ بِالأَحْوَالِ فَاحْفَظْ مَا الْمُرَبِّي (6) قَالْ وَالإِحْسَانِ فِي النَّحْل (7)

⁽¹⁾ من الإخلاف. منه.

⁽²⁾ فإن مخالفة العهد والوعد كلاهما حرامان مذمومان في الآيات، والأخبار. منه.

⁽³⁾ وفي نسخة: يهزل.

⁽⁴⁾ أي يذمّ الناس أو يمدحهم على وجه النظم فإنهما في الأصل مذمومان سيما إذا كانا على وجه النظم. منه.

⁽⁵⁾ فتح الهاء للمناسبة لأنه لم يجئ فيه إلا الضّم ويجوز أن يكون مجهولًا من الأفعال فافهم. منه.

⁽⁶⁾ وهو الله سبحانه. منه.

⁽⁷⁾ مقول القول لقال وقوله في النحل أي في سورة النحل وآية ﴿إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدُلِ _

فَهُ وَ الْمَأْمَنُ الشَّامِلُ أَ حَاثَ إِنْ دَاوَيتْ مَجْمُوعَ حُظُوظِ النَّفْس قَدْ قِيلَ دَوَا الْعُجْبِ مَا مِنْكَ بَدَا مِنْ خَيْر فِي تَزْييفِهِ الأَخْبَارْ(١) مَنْ أَعْجَبَهُ صُنْعُهُ ذَنْبٌ يُورِثُ الْفُقَرا إِذْ قَدْ يَغْتَحُ الطَّاعَهُ أَوْ يَغْضِي عَلَيْكَ الذُّنبُ عَالِجْ لِلرِّيَا عَالِجْ لَا أَبْغَضَ عِنْدَ اللَّهُ

وَهْ وَ الْمَقْصِدُ الْكَامِلْ ذَا الْمِقْدَارَ قَدْ أَفْنَيتْ سَيَّدْتَ جِهَاتِ النَّحسّ أَنْ تَـنْـسِبَ لِـلْرَبُّ إذْ مِنْهُ الْهُدَى لَا غَيرْ قَدْ جَاءَتْ بِلَا مِفْدَارْ بالكُلِّ انْتَفَى نَفْعُهُ لَا طَاعَةٌ الْكِبْرَا(2) لَا تُصورتُكَ السرَّاحَة (3) يَـهْـدِيـكَ سَـوَاءَ الـدَّربُ يَا بُوْسَهُ مِنْ فَالِحْ مِنْ شِرْكِ الرِّيا بِاللَّهُ (4)

وَ الْإِخْسَانِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وإيانا. وفي نسخة: أعني آية النحل.

⁽¹⁾ من نحو قوله عليه السلام: «ثلاث مهلكات: شخ مطاع، وهوى متبع، وإعجاب المرء بنفسه» إلى غير ذلك. منه.

⁽²⁾ أي الذنب الذي يورث الفقر خير من الطاعة التي توجب الكبر. منه.

⁽³⁾ قال العارف ابن عطاء الله في حِكَمِهِ: ربّ معصية أورثت ذلّا واستحقارًا خير من طاعة أورثت عزًّا واستكبارًا. منه.

⁽⁴⁾ قَالَ تَعَالَى: ﴿ فَوَيْلُ لِلْمُصَلِّبِنَ ۚ إِلَّهُ اللَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿ ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿ وَاللَّهُ مَا مُونَ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِعِهِ فَلْيَعْمَلُ عَمَلًا = ﴿ وَاللَّهُ وَيَعْمَلُ عَمَلًا عَمَلُهُ عَلَا اللَّهُ وَيَعْمَلُ عَمَلًا عَمَلًا عَمَلُهُ عَلَى اللَّهُ عَمَلًا عَمَلُهُ عَمَلًا عَمَلُهُ عَلَى اللَّهُ عَمَلًا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا الللَّا

مَا بَالُكُ تَبْغِيهِ (1) قَدْ نُصَّتْ بِذَا الأَخْبَارْ بئس الصُّنْعُ لَا يَنْفَعْ مَا دُمْتَ تُرائِي الْخَلَقْ لَوْ(2) اتْفَقَ الأَنْصَارْ لَـمْ يَـقْـدُرُوا دُونَ الـرَّبْ وَاحْسُبْ كُلُّهُمْ أَمْوَاتْ مِنْ أَعْلَى دَوَا كِبْرِكْ إِذْ هُو مِنْ مَهِينِ الْمَاءُ فَاجْهَدْ وَتَواضَعْ دُومْ وَالنَّفْسَ احْسَبَنْ أَدْنَى (4)

وَالـمَـوْلُـي هَـجَا فِيهِ وَالآياتُ وَالأَثَابِ اللهُ وَالأَثَابِ الْ بَلْ يُحِيطُ مَا تَصْنَعْ لَمْ تُحْظَ بِنُورِ الْحَقْ لِلنَّفْع أَوْ الإِضْرَارْ (3) لَا تَبْع بِهِمْ مَطْلَبْ تَسْتَخْلِصْ مِنَ الآفَاتْ أَنْ تَنْظُرَ فِي أَصْلِكُ مِنْ أَيْنَ لَهُ اسْتِعْلَاءُ لِلَّهِ وَكُلِّ الْهَوَومُ مِمَّا فَعَلَتْ تُفْنَى

صَلِحًا وَلَا يُشْرِكَ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ [الكهف: 110]. وقال عليه السلام: «قال الله: أنا أغنى الشركاء عن الشرك من عمل عملًا أشرك معي غيري تركته وشركه إلى غير ذلك». منه.

⁽¹⁾ من باب ضرب أى تطلبه، منه.

⁽²⁾ وفي نسخة: مهما.

⁽³⁾ يعني وبما كنت ترائي لجلب النفع أو رفع الضرّ ولو اجتمع الناس كلهم على أحد هذين لم يقدروا على ذلك فما بالك تطلبه لذلك. منه.

⁽⁴⁾ يعني إذا تواضعت لله ولعباده وألقيت التكبر فلا تر أنك قد نزلت نفسك من رتبتها ووضعتها عن قدرها إزالة للتكبر فإن ذلك عين دعوى الكبر حيث أثبت لها رتبة وجاهًا بل أحسب أنها أدنى وأنقص رتبة مما أقمتها فيه. قال العارف ابن عطاء: من أثبت لنفسه تواضعًا فهو المتكبر حقًا. منه.

إِذْ ذَا عَيْنُ دَعْوَى الأَمرُ(١) مِنْ تَحْقِيبِ رَاجِيبِ مِالْحَبَّادِ وَاوَيْلَاهُ(٤) بِالْحَبَّادِ وَاوَيْلَاهُ(٤) فَاقْنَعْ وَاطْفِ نَارَ الحِرْصْ فَاقْنَعْ وَاطْفِ نَارَ الحِرْصْ فَالْفَحُ وَالْمُعْ لِمَا يُطْغِيكُ(٤) فَا لَمُ اللَّوْلَي الْمَا يُطْغِيكُ(٤) مِنْ أَجْلِهِ أَوْ تَعْتَمْ لِمَا يُطْغِيكُ(٤) مِنْ أَجْلِهِ أَوْ تَعْتَمْ لِمَا يُطْغِيكُ(٤) لِللَّلِ كَفَافَ الْقُوتُ (٤) لِللَّلِ كَفَافَ الْقُوتُ (٤) لِللَّلِ كَفَافَ الْقُوتُ (٤) لَكِنْ شَبَعًا يَوْمَا (٥) وَالشَّكْرِ عَلَى هَذَا

(1) وفي نسخة: الكبر.

- (2) من نحو قوله تعالى: ﴿ سَأَصْرِفُ عَنْ ءَايَّتِي ٱلَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِ ﴾ [الاعزاد: 16]. ﴿ وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴾ [ابراهبم: 15]. وقوله عليه السلام: ﴿ لا يدخل الجنة من في قلبه مثقال ذرة من الكبر ﴾ إلى غير ذلك من الآيات والأحاديث، منه.
- (3) قال عليه السلام: «ما ذئبان جائعان أرسلا في غنم بأفسد من حرص المرء على المال والشرف لدينه إلى غير ذلك». منه.
- (4) قال العارف ابن عطاء: من تمام النعم عليك أن يرزقك ما يكفيك ويمنعك ما يطغيك ليقل ما تفرح له ويقل ما تحزن عليه. منه.
 - (5) حيث قال: ﴿اللَّهِم اجعل رزق آل محمد قوتًا كفافًا ٩. منه.
- (6) قال عليه السلام: "عرض عليّ ربي ليجعل لي بطحاء مكة ذهبًا فقلت: لا يا رب ولكن أشبع يومًا وأجوع يومًا، فإذا جعت تضرعت إليك وذكرتك وإذا شبعت حمدتك وشكرتك، منه.

مَنْ مَوْلَاهُ عَوْنًا كَانْ مِنْهُ الرِّزْقُ مَمْدُودٌ مَا دَامَ يَريدُ الْمَالْ تَبْغِي ثَالِثًا مَهْمَا يَـزْدَادُ (2) بِذَا المِـنْـوَالُ قَدْ قِيلَ يَرَى القَهَارْ وَاسْتَوْلَى حِمَارًا فِيهُ إِذْ ذَا يَـمْـتَـلـى بـالـسَّـوْمْ عَنْ (4) خَوْفِ أَنْ الْمُبْلِّي (5) يَسْتَيْقِظُ (6) وَاللَّحْمُ هَذَا عَيْنُ حَالِ الشَّخْص مَـنْ مَـاتَ حِـمَـارٌ لَـهُ

أتَى يَخْشَى النُّقْصَانُ لَا أَنَّ فَ مَ حُدُودٌ يَ زْدَادُ بِ كَ الآمَ الْ اثْنَيْن لَكَ اسْتَنْمَا(١) حَاجَاتُ أُولِي الأَمْوَالْ صَحْرَاءَ بِلَا مِفْدَارْ يَـرْعَـى رَيْعَ مَا يَـحْـوِيـهُ حَالًا يَعْتَرِيهِ (3) النَّومْ هَـلْ يَـنْبُتُ لِـي أَمْ لَا قَدْ ذَابَ بَقَى الْعَظْمُ فِي الحِرْصِ وَخَوْفِ النَّفْصْ طُوبَى لَـهُ لَا مِـشْـلَـهُ

⁽¹⁾ بمعنى أنمى وازداد وهو تلميح إلى حديث: «لو كان لابن آدم واديان من ذهب لابتغى إليهما ثالثًا ولا يملأ بطن ابن آدم إلا التراب ويتوب الله على من تاب، منه.

⁽²⁾ يعني إذا ذهبت بطريق وأنت فقير لكن غير محتاج فوجدت لك مائة دينار على الطريق انبعث من قلبك عشر شهوات تحتاج كل شهوة منها إلى مائة دينار فلا تكفيك مائة واحدة بل تحتاج إلى تسعمائة أخرى للتزيين والجواري والأثاث والخيل وغير ذلك. منه رحمه الله وإيانا به.

⁽³⁾ يقال عراه يعروه غشيه كاعتراه، منه.

⁽⁴⁾ الأولى من.

⁽⁵⁾ وفي نسخة: المولى.

⁽⁶⁾ متعلق بيستيقظ.

رَغْهُمَا مِنْكَ وَاذْكُرْهُ وَادْعُولَ لَهُ مَا أَمْكَنْ وَادْعُولَ لَهُ مَا أَمْكَنْ مَعْ رُوْحٍ (1) لَهُ مُبْقَى (2) مِثْلُ النَّارِ فِي الأَغْصَانْ (3) مِثْلُ النَّارِ فِي الأَغْصَانْ (4) تَعُولِذَهُ وَصَانَا (4) لا تُبْغِضْ وَتَسْتَدْبِرْ (5) كُلُو الصَّحْبِ وَالْقَالِ حُلْوَ الصَّحْبِ وَالْقَالِ حُلْوَ الصَّحْبِ وَالْقَالِ وَاعْرِفْهُ مِنَ الشَّيْطَانْ (6) وَاعْرِفْهُ مِنَ الشَّيْطَانْ (6)

مَنْ تَحْسُدُهُ امْدَحْهُ الْمُدَحُهُ ظُهْرَ الْغَيْبِ بِالأَحْسَنُ لَاحِظُ أَلَمُا تَلْقَى لَاحِظُ أَلَمُا تَلْقَى مَعْ أَنَّهُ لِلإِحْسَانُ مَعْ أَنَّهُ لِلإِحْسَانُ فَصَدْ ذَمَّهُ مَسُوْلاَنَا لَا تَحْسُدُ وَتَسْتَحْبِرُ لَكُنْ خَالِي الْبَالِ لَكُنْ خَالِي الْبَالِ كُنْ خَالِي عَضَبِ يَقْظَانُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

⁽١) أي راحة.

⁽²⁾ أي لاحظ أنك في غاية الألم والسقم من حسد فيك والمحسود غافل عن ذلك في غاية الراحة لا يتأذى مما يؤلمك ويحرق قلبك أصلًا بل يزداد هو نعمًا وأنت تزداد ألمًا فأيّ فائدة لك في تحمل ذلك الأذى. منه.

⁽³⁾ كما قال عليه السلام: «الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب» يعني يصير سببًا لترك الحسنات في الدنيا وتؤخذ من حسنات الحاسد وتُعْظَى المحسود في الآخرة وإلا فالذنب لا يبطل العمل فافهم. منه.

⁽⁴⁾ حيث قال: ﴿وَمِن شُرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿ النَّلَقِ: 5]، وقال: لا تتمنوا ما فضل الله بعضكم على بعض إلى غير ذلك. منه.

⁽⁵⁾ قال عليه السلام: «لا تجسّسوا ولا تناجشوا (أي تطلبوا الرفقة على إخوانكم). ولا تحاسدوا ولا تباغضوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله إخوانًا». منه.

⁽⁶⁾ قال عليه السلام: "إن الغضب من الشيطان وإن الشيطان خلق من النار وإنما تطفئ النار بالماء، فإذا غضب أحدكم فليتوضأ. وقال إذا غضب أحدكم وهو قائم فليجلس، فإن ذهب عنه الغضب وإلا فليضطجع يعني ليقرب من الأرض التي هي أصله فيعرف حقارته". منه.

إِذْ يَـطْرَحُ كَالْمِسْمَارْ مِنْ سُوءٍ عَلَى الْغَضْبَانْ وَاذْكُرْ حَالَ أَهْلِ الْعِلْم إِنْ دَوْمًا تَحَلَّمْتَ مِثْلَ الْعِلْمِ لَا يُحْسَنْ (1) يُـوقَ الشَّرَّ مَنْ يَـهُرُبْ أُعْلَى الشِّيم الْحِلْمُ تَطْيِيبُ قُلُوبِ الْخَلْق الْحِلْمُ يَزِينُ الشَّيْء فَوْقَ الْحَاجَةِ الأَمْوَالْ لَا فِتْنَةً مِثْلَ الْمَالُ يُلْهِيكَ عَن الطَّاعَهُ

فَوْقَ الْقَلْبِ جَمْرَ النَّارْ تَـدْرِي مَا يَـرَى الْـوِجْـدَانْ كَيْفَ اجْتَهَدُوا في الحِلْم وَصْفَ الْحِلْمِ حَصَّلْتَ دُونَ الطَّلَبِ الْمُزْمَنْ يُعْظَى الْخَيْرَ مَنْ يَطْلُبْ أَدْنَى كُلِّهَا الظُّلْمُ أَعْلَى الكَسْبِ عِنْدَ الْحَقْ وَالْعُنْفُ (2) يَشِينُ الشَّيْءُ (3) لَا تَبْتَع كَالأَمْثَالْ فَهُوَ الدَّاءُ وَالْمِعْضَالْ (4) لَـمْ يُـبْـقِ لَـكَ الـرَّاحَـهُ

⁽¹⁾ يعني العلم كالعلم فكما أن العلم لا يحصل إلا بالمداومة فكذلك الحلم لا يحصل إلا بذلك. منه. لك الله وإيانا به آمين.

⁽²⁾ بتثليث العين، ضد الرفق.

⁽³⁾ قال عليه السلام: "إذا أراد الله بأهل بيت خيرًا فنالهم من العنف وأكرمهم بالألف». وقال عليه السلام: "من أعطى حظه من الرفق أعطى حظه من خير الدنيا والآخرة" إلى غير ذلك. منه.

⁽⁴⁾ قال عليه السلام: «فوالله لا الفقر أخشى عليكم ولكن أخشى عليكم أن تبسط عليكم الدنيا كما بسطت على من قبلكم فتُنافسوها كما تنافسوها وتهلكهم كما أهلكتهم».

يُقْصِيكَ عَن الْخَيْرِ إلَّا الَّهِ فِي رَكَّهُ اللَّهِ اللَّلْمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَنْفَقْتَهُ فِي الخَيْرَاتُ طَيَّبْتَ قُلُوبَ الْخَلْق تَحْكِي (2) مَا لِي وَأَمَالِي أوْ بِاللَّبْسِ أَبْلَيْتَ وَالْبَاقِي فَلِلْحُرَّاسْ مَا بَالُكَ قَدْ تَخْتَارُ حَتَّى ثَمَنُ الأَكْفَانُ فَانْدِلْهُ (4) بِأَيْدِيكَا لَا تَهْتَمْ بِطِيبِ الأَكلُ لِلْفُوَّةِ فِي الطَّاعَاتُ

يُـدُنِيكَ مِنَ الـضَّـيْر(1) حَــقُـا لَــهُ أَدّيْــت سَاعَدْتَ أُولِي الْحَاجَاتُ تَابَعْتَ رضَاءَ الْحَقْ مَا مَالُكَ يَا خَالِي (3) مِنْ أَكْلِكَ أَفْنَيْتَ أَوْ فِي الْخَيْرِ أَعْطَيْتَ أُعْنِي بِهِم الْوُرَّاثُ مَا يَانُحُذُهُ الأَغْيِارُ لَا يُعْطُونَ بِالإِحْسَانُ إذْخَارُهُ يُطْذِيكَا وَارْضَ مَا أَتَى بِالسَّهِلُ فَأْكُلْ لَا كَذِي الشَّهُ وَاتْ

⁽¹⁾ فالمال في نفسه ليش شرًا ولا خيرًا وإنما الشر والخير من نفس الصاحب وما يصرفه فيه ولذا مدحه عليه السلام في بعض المرات مما مرّت الإشارة إلى ذلك وحقّقت الفضلاء أن الغنيّ الشاكر أولى من الفقير الصابر. منه.

⁽²⁾ قال عليه السلام: "يقول العبد مالي مالي إنما له من ماله ثلاث: أكل فأفنى، لبس فأبلى وأعطى فاقتنى وما سوى ذلك فهو ذاهب وتاركه للناس» إلى غير ذلك من الأحاديث. منه. رحمه الله وإيانا ونفعنا من بركاته.

⁽³⁾ إما أجوف مضاف أو ناقص مفرد فافهم.

⁽⁴⁾ بالذال من يبذِل بالكسر ويبذُل بالضم فإنه جاء كلاهما. منه.

وَاظِبْ فِيهِ مَا قَدْ جَاءُ لَا تَاكُلْ حَرَامَ الْخَلْقُ إِيَّاكَ مِنَ السَّبُّحْمِ شَـرُ الأَوْعِيهُ بِالْكُلُ مَا بَالُ الَّذِي لِلْحَلْقُ يَكْفِيكَ لُقَيْمَاتُ إِنْ لَمْ تَكْتَفِ فَاجْعَلْ وَالشُّلْثَ لِشُرْبِ الْمَاءُ أَوْ فَامْ لَأَهُ بِالنِّصْ فِ مَا أَمْكَنَ شُرْبُ الْمَاءُ يُلْهِيكَ عَنِ الأَشْوَاقُ بَلْ هُوَ مُشْتَهَى كَاذِبْ يَــكُــفِــي بَــلَــلُ الأَكْــلِ رَاعِ اللَّهُ أَبُّ أَيْضًا فِيهُ مَا مِثْلُ الْجِمَاعِ دَاءْ

مِنْ آدَابِهِ الْحَسْنَاءُ لَا يَفْبَلْ دُعَاكَ الْحَقْ إِذْ هِي شِيمَةُ الْبُهُم بَطْنُ يَمْتَلِي مِنْ حُلْ(1) مِنْ مَحْض حَرَام الْخَلَقْ لِلصُّلْبِ مُقِيمَاتُ ثُلْثَ الْبَطْنِ لِلْمَأْكَلُ يَبْقَى لِلْهَوَى مَسْرَاءْ فَهْيَ الْحِكْمَةُ اسْتَصْفِ(2) قَلُّلُهُ فَبِئْسَ الدَّاءُ يُبْطِيكَ عَن الأَذْوَاقُ مَنْ عَنْهُ اكْتَفَى صَائِبْ عَنْهُ لِأُولِي الْعَفْلِ مِثْلَ الْبُلْهِ(3) لَا تَأْتِيهُ لِلدِّينِ عَلَى مَا جَاءُ

⁽¹⁾ قال عليه السلام: «ما ملأ ابن آدم وعاء شرًا من بطن، بحسب ابن آدم أكيلات يقمن صلبه فإن كان لا محالة، فثلث للطعام وثلث للشراب وثلث لنفسه». منه رحمه الله.

⁽²⁾ أي اخترها فإن الأكل بنصف البطن حسن أيضًا غير خارج عن الطب والحكمة. منه.

⁽³⁾ جمع أبله بمعنى بيّن البلاهة. منه.

عَنْ أَجْزَائِهِ يُبْطِيكُ مَا بَالُكُ تَأْتِيهُ(١) أَذْنَى الْعُجْمِ (2) وَالْحَيَوَانْ قَـلُـلُهُ فَـتَـمْـتَـازَا لَـمْ يُـوجَـرْ بِـهِ أَصْلًا مَنْ لَمُ يَنُو هَذَا النَّفعُ إياكَ وَحُبَّ الْحَاهُ يُـلُهِ يكَ عَنِ الرَّبِّ مَنْ شِيرَ إِلَيْهِ تَاهُ شرُ الآفَةِ الشُّهُ رَهُ فَالْزَمْ حُبَّ تَـرْكِ الْجاهُ أَسْبَابَ الْخُمُولِ الْزَمْ فَافْعَلْ مَا لِدَى الأَعْيُنْ

نُقْصَانَ الْقُوتَ يُولِيكُ قَـدْ شَارَكَ كُمْ فِـيهِ يَابُوسَهُ مِنْ نُفْصَانْ وَالْبَهْجَةُ فِي هَذَا إِلَّا مَنْ نَوى النَّسْكَ رَغْمًا فِي الزِّنَا يُوقَعُ بِئْسَ اللَّاءُ وَاوَيْلَهُ يُبْطِيكَ عَن الدَّرْب فِي دِينِهِ أَوْ دُنْيَاهُ(٥) خَيْرُ الرَّاحَةِ الْخَمْلَهُ(4) وَالْكَتْم وَخَتْم الْفَاهُ كُنْ فِي حُبِّهِ مُحْكَمْ يُـزريـكَ (5) وَلَا يَـحْـسُـنْ

⁽¹⁾ أي ترغب في الإتيان به وفي بعض النسخ تبغِيهِ أي تطلبه بكثرة. منه.

⁽²⁾ جمع عجماء وهي البهيمة سمِّيت بذلك لأنها لا تقدر على الكلام، منه رحمه الله.

⁽³⁾ قال عليه السلام: «حسب ابن آدم من الشرّ أن يشير الناس إليه بالأصابع» وقال عليّ رضي الله عنه: تبدّل ولا تشتهر ولا ترفع شخصك واكتم واصمت تسلم تسرّ الأبرار وتغيظ الفجار، منه.

⁽⁴⁾ وفي نسخة: السترة.

⁽⁵⁾ من أزرأ بالزاء أي عاتبه وعابه. منه.

كَيْ لَا تَعْتَنِي أَصْلَا ذَا شَانُ مُريدِ الرَّبْ لَكِنْ إِنْ بِهِ أُبْلِيتْ فَانْفَعْ فِيهِ خَلْقَ اللَّهُ ذَا الْجَاهُ هُوَ الْمَحْمُودُ مَـنْ شَاءَ لَـهُ وَاخْـتَـارْ فِي التَّزيين لَا تَرْغَبْ (2) يُلْجِيكَ لِنَحُو الْكُسْبُ فَالأَوْلَى بكَ الإِفْلَاسْ أمَّا مُرْشِدُ (3) الأَهْلِينْ كَـىْ لَا يَـنْظُرُوا فِـيـهِ حَتَّى يُحْرَمُوا فَضْلَهُ لا تَسْأَلْ سِوَى الباري

شَيْءٌ مِنْكَ لَا يَحْلَى وَالصَّادِقِ فِي الْمَطْلَبْ مِنْ دُونِ ابْتِغَا أُولِيتْ (1) أَرْشِدُهُمْ لِأَمْرِ اللَّهُ قَدْ عَزَّ بِهِ الْمَعْبُودُ كَالأَنْسِيَا وَالأَبْرَارْ يُبْعِدُكَ عَن الْمَطْلَبْ وَالسُّئُل وَشُغْل الْقَلبْ وَالْحِفْرُ بِعَيْنِ النَّاسْ فَالْحَقُّ لَهُ التَّزْيِينَ بالْحِفْر فَيُوْدِيهِ لَمْ يَبْقَ لَهُمْ وُصْلَهُ (4) يَكْفِي فَضْلُهُ الْجَارِي

⁽¹⁾ يعني إن ابتلي المرء بالرياسة من غير طلب منه وقصد إليها وقصد بها إرشاد الخلق ونفعهم ولم يتخيل له تعظيم نفسه وتحقير غيره فهو مثاب بها لا مذموم. منه رحمه الله.

⁽²⁾ بتهيئة أسباب التزيين وتحسين هيئة اللباس وتسوية نحو العمامة وكل ذلك مما ينهى عن ذكر الربّ وحضوره. منه.

⁽³⁾ وهو الذي أقامه الله لدعوى الخلق إلى الحق. منه.

⁽⁴⁾ أي لم يبق لهم معه وصلة وتقرّب ويجوز فتح الواو على أن الهاء ضمير له. منه.

مِنْ مَحْض عَطَاهُ أَسْأَلْ خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَقْنَعْ (1) قَدْ ذَلَّ الَّهِ يَهُ عُمْعُ حُـرٌ أَنْهُ إِنْ آيَهُ اللهِ عُلَا اللهُ عُلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال فَازْهُدْ فِي حُطَام النَّاسْ مَا مِنْهُمْ تَرَجَّيْتَ بنْسَ الشِّيمُ الْحِفْدُ(4) فِي البَغْضَا وَقَطْعِ الْوَصْل وَالْبَحْثِ عَن الْعَوْرَاتُ لَا يَنْبَغِي لِلْمُسْلِمْ مَا فَوْقَ ثَالُاثٍ زَاحْ (5)

فَهُ وَ الأَلْطَفُ الأَشْمَلُ لَمْ يَكْشِفْ لَهُمْ مَقْنَعْ وَاعْتَزَّ فَتَّى يَفْنَعْ (2) عَبْدٌ لِلَّاذِي آنَـشْتْ يُحْبِبْكَ جَمِيعُ النَّاسْ(3) إِلَّا اللَّهِ مِنْهُ يُنْتِجُ الْجَهْدُ وَالسِنَّامِّ وَقَالِهِ الْأَصْلِ وَالظُّلْم وَتَعْيِيرَاتُ هَجْرَ أَخِيهِ الْمُسْلِمْ مَا لَمْ يَقْصُدِ الإصْلَاحْ(6)

⁽¹⁾ من قنع كفرح أي رضي بما قسم الله له. منه.

⁽²⁾ قال عليه السلام: «قد أفلح من رزق كفافًا وقنّعه الله بما آتاه» وقال: «ليس الغنى عن كثرة العَرْض ولكن الغنى عن النفس». منه.

⁽³⁾ قال عليه السلام: «ازهد فيما أيدي الناس يُحبّك الناس وازهد في الدنيا يُحبّك الله». منه.

⁽⁴⁾ قال عليه السلام: "المؤمن ليس بحقود" وقال "إذا كانت ليلة النصف من شعبان اطّلع الله على خلقه فيغفر للمؤمنين ويملي للكافرين ويدع أهل الحقد بحقدهم حتى يدعوه". منه.

⁽⁵⁾ أي انقضى وذهب والتذكير باعتبار ولفظ ثلاث فافهم. منه.

⁽⁶⁾ كما قال عليه السلام: «لا يحلّ لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاثة، فمن هجر فوق ثلاثة فمات دخل النار ولكن يجوز الزيادة على ثلاثة للمصلحة فإنه عليه السلام هجر زينب=

فِي ذُمِّ الْعُرُورِ (١) جَاءُ فَاقْطَعْ عَرِقَهُ تَنْجَارْ (2) لَا تَغْتَرْ مَعَ العِصْيَانْ إذْ إِحْسَانُهُ التَّوْفِيقْ مَهْمَا لَمْ يَكُنْ ذَاكُمْ الرَّجْوِ بِلَّا فِعْل فَالرَّاجِي هُوَ العَامِلْ مِنْ جَهْل مُريدِ الرَّبْ وَالرَّبُّ بِمَا مِنْهُ يَنْ غَرُّ فَمِنْ إِبْعَادُ بئسَ الرَّأْيُ هَذَا الظَّنْ فَ الإمْ دَادُ قَدْ يُحْرَمْ مِنْهُ الْمَنْعُ أَنْ يَرْقَى

أَقْوَالٌ بِلَا إِحْصَاءُ مِنْ كَيْدِ اللَّعِينِ الْغَارُ فِي فَضْلِهِ وَالإِحْسَانُ (3) فِي الْخَيْرَاتِ بِالتَّحْقِيقْ مَا بَالُ تَمنَّاكُمْ مِنْ أُمْنِيَةِ الْجَهْل (4) لَا ذُو الْكَسَلِ الشَّامِلُ أَنْ فِيهِ يُسِيئُ الدَّأْبُ حَالًا لَمْ يُوَاخِذُهُ لَا يَحْسُبُ بَلْ إِمْدَادْ فَهُ وَ الْأَلَمُ الْمُ زُمَنْ مِنْ وَجْهِ وَلَهْ يَعْلَمْ أَوْ تَــرْكُــهُ أَنْ يَــشْــقَــى

ذا الحجّة ومحرمًا وبعض صفر لما أمرها أن تعطي صفية بعيرًا، فقالت: أنا أعطي تلك اليهودية، لكن ينبغي أن يعلم أن الهجر ينقطع، وينقطع إثمه بمجرد نحو السلام عند الملاقاة». منه رحمه الله.

⁽¹⁾ وقد مرّ بيان الغرور وأنواعه كثيرة تتفتح مما يأتي. منه.

⁽²⁾ مطاوع أجاره بمعنى أنقذه وأعاذه، وإن كان مطاوعة الانفعال للأفعال قليلًا. منه.

⁽³⁾ فإن هذا أعظم أنواع الغرور والجهل والخسارة. منه.

⁽⁴⁾ وكثيرًا ما يغترون بخلع العذار وترك الأعمال وذلك أيضًا عين الجهل. منه.

الْحَزْنُ عَلَى الطَّاعَاتُ(1)

بِالْفُرْصَةِ وَالأَيَّامُ
لاَ تَعْتَرُ وَذِي السَّادُ(3)

عَنْهُمْ مُسْتَفِيضَاتٍ(4)
مِمَّا يَنْبَدِي مِنْ سِرْ(6)
لاَ تَعْتَرَّ بِالْعِرْفَانُ(7)
لاَ تَعْتَرَّ بِالْعِرْفَالُكُ

عَيْنُ الْخَرِّ وَالْآفَاتُ مِنْ غَيْرِ نُهُ وضٍ (2) تَامُ مِنْ غَيْرِ نُهُ وضٍ (2) تَامُ بِاللّبَاء وَالأَجْلَدُ الْا فِي اللّبَاء وَالأَجْلَاحَاتِ أَوْ حِفْظِ اصْطِلَاحَاتٍ إِيّاكَ وَإِيّا الْبِيفَانُ مَا لَمْ يَحْصُلِ الإِيفَانُ مَا إِنْ وَقَفَ السّالِكُ مَا إِنْ وَقَفَ السّالِكُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

- (1) كما قال العارف ابن عطاء: الحزن على فقدان الطاعة مع عدم النهوض لها من علامات الاغترار. وقال يحيى ابن معاذ: من أعظم الاغترار أن المذنب يرجو العفو من دون ندامة ويتوقع القرب إلى الله من غير طاعة وينتظر الجزاء بلا عمل ويتمنى على الله مع الإفراط. منه رحمه الله.
 - (2) وفي نسخة: اهتمام.
- (3) يعني من أنواع الغرور أيضًا أن تنغر بتصور آبائك وأجدادك وقربهم من الله تعالى ولم تتفكر في نحو قوله تعالى لنوح عليه السلام: ﴿إِنَّهُۥ لَيْسَ مِنَ أَهْلِكُ ۚ إِنَّهُۥ عَمَلُ غَيْرُ صَلِيٍّ ﴾ [منود: 46]. منه.
- (4) أي من أنواع الغرور أيضًا أن تغتر بحفظ كلام السادات واصطلاحاتهم والاكتفاء بذلك فقط فإياك وإياه. منه.
 - (5) كسر للضرورة. منه.
- (6) أي بما يفتح لك من المعرفة وما صادفت من أدنى انكشاف بأن تقف عند ذلك وتظن أنك قد وصلت. منه.
 - (7) في نسخة: لا تسكن إلى العرفان.
- (8) قال العارف بالله ابن عطاء: ما أرادت همّة سالك أن تقف عندما كشف لها إلا ونادتها هواتف الحقائق الذي تطلب أمامك. منه.

مِنْ ذَا قَالَ أَهْلُ الْحَالُ مَنْ يَسْتَوِي يَوْمَاهُ مَا حَسَّنَهُ الأَبْرَارُ مَا فَافْهُمْ وَإِلَيْهِ فِرْ فَافْهُمْ وَإِلَيْهِ فِرْ فَافْهُمْ وَإِلَيْهِ فِرْ فَافْهُمْ وَإِلَيْهِ فِرْ لَا تَحْشَ مِنَ الْفَقْرِ فَالْمَالِ رَأْسُ اللّهُ فُلْرِ حُبّ الْمَالِ رَأْسُ اللّهُ فَاصْرِفْهُ رَغْمًا مِنْكَ فَاصْرِفْهُ كَانَ مِنَ الأَبْرَارُ وَعُمّا مِنْكَ فَاصْرِفْهُ كَانَ مِنَ الأَبْرَارُ وَعُمّا لِهَ وَى النَّفْسِ كَانَ مِنَ الأَبْرَارُ وَعُمّا لِهَ وَى النَّفْسِ مَا فِي الْجُودِ وَالنَّهُ لِي الْجُودِ وَالنَّهُ لِي الْحُودِ وَالنَّهُ لَا الأَحْسَنُ الإيشَارُ (5) مِنْهُ الأَحْسَنُ الإِيشَارُ (5)

⁽¹⁾ تلميح إلى حديث من استوى يوماه فهو مغبون أي خاسر إذ الواجب على المسلم تجديد الهمة كل يوم والسعي أثر القوم وطلب العلم على الدوام. منه.

⁽²⁾ فقد قالوا: حسنات الأبرار سيئات المقربين فافهم. منه.

⁽³⁾ قال تعالى: ﴿ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ عَأُولَتِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴾ [الحند: 9]. وقال عليه السلام: ﴿ وإياكم والشحّ فإنه أهلك من قبلكم حملهم على أن سفكوا دمائهم واستحلّوا محارمهم». منه.

⁽⁴⁾ من قد يوق شح النفس فهو الناجي ضيق الحبس. قال الله تعالى: ﴿ وَلَا يَعْسَبُنَ ٱلَّذِينَ يَبْخُلُونَ مِن فَضَلِهِ عَمُو خَيْرًا لَهُمُ بَلَ هُوَ شُرُّ لَهُمُ سَيُطُوّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ ﴾ [آل عِــــران: 180] الآية. وقال عليه السلام: «السخيّ قريب من الله وبعيد من عذابه قريب مني. والسخي لا يدخل النار وأنا رفيقه. والبخيل لا يدخل الجنة وإبليس رفيقه». منه.

⁽⁵⁾ يعني حقيقة السخاء أن تجود بما فضل عن حاجتك فالإيثار أعلى منه درجة وهو أن تجود بالمال مع الحاجة إليه. منه.

إيَّاكَ وَسُوءَ السُّطِّنُ (1) بنس الْخَصْلَةُ الأَدْنَى بِالإِثم لَقَدْ سَمَّاهُ لَا تَـحْـكِ عَـلَـى جَـهْـل بَلْ عَنْهُ الْفُحُولَ اسْأَلْ مَا تَحْتَاجُهُ فِي الدِّينْ وَاتْرُكْ غَيْرَ ذَا الْمِقْدَارْ الْعِلْمُ بِلَا خَشْيَهُ إِنْ قَارَنَهَا يُغْنِيكُ يُخْلِيكَ عَن الصَّدْقِ مَا أَكْذَبَ مَنْ يَـطْمَعْ مَنْ عَمَّا دَرَى أَخْسَرُ أَوْ مَا سَالُوا قَرَرُ

فَهُ وَ الْجِيفَةُ المُنْتِنَ بشس الألم الأضني (2) رَبُّ الْعَرْش (3) وَاقُبْحَاهُ عَـمًا شِئتَ مِن أَصْل مَا قَالُوا الْتَزِمْ تُكُمَلُ فَاقْرَأْهُ عَلَى التَّعْيِينُ إِنْ تَبْتَع عُفْبَى الدَّارْ مَا فِيهِ سِوَى الغَشْيَهُ(4) أَوْ فَارَقَهَا يُرْدِيكُ يُـلْهِيكَ عَـن الْحَـقّ يَحْكِي كُلَّ مَا يَسْمَعْ (5) أَوْ عَنْ غَيْر مَا أَبْصَرْ فَهُ وَ الْجَاهِلُ الأَفْقَرْ

⁽¹⁾ أي اتق نفسك من الظن السيّئ بالناس وكذا بالله فإنه يستلزم القنوط من رحمته وتجويز أشياء على الله لا تليق بكرمه وجوده نعوذ بالله من ذلك. منه.

⁽²⁾ بالضاد المعجمة من ضنى كرضي أي مرض مرضًا مخامرًا كلما ظنّ بُرؤه نكس. منه.

⁽³⁾ حيث قال تعالى: ﴿إِنَّ بَعْضَ الظَّنِ إِثْرٌ ﴾ [الحُجرَات: 12]. ومنه ينبري النقص أيضًا وألم القلب وصرف الأوقات في التجسس وقلب المحبة عداوة إلى غير ذلك. منه.

⁽⁴⁾ اسم من غشي عليه كفني غشيًا وغشيانًا فهو مغشيّ عليه. منه.

⁽⁵⁾ قال عليه السلام: «كفي بالمرء كذبًا بأن يحدث بكل ما سمع، وقال: من صمت نجى». منه.

هَذِهِ أَرْدِيَةُ (١) الأمْرَاضْ وَاظِ بُ هَا وَدَاومْ هَا فَهْيَ الْمَفْخَرُ الأَهْنَى وَهْمِيَ الرُّتْمِيةُ الأَذْنَعِي فِيهَا رَاحَةُ النَّفْس تَصْفُو عِنْدَهَا الأَعْضَاءُ فَاصْرِفْ كُل عُضْوِ فِيكْ قَدْ أَوْدَعَهَا فِيكَ سَبْعًا خَصَّهَا وَاخْتَارْ كَىٰ كُلِّ يَسُدُّ الْبَابُ (5) هَـدْرًا لَا تُضيّعها تَشْهَدْ بِالَّذِي مِنْكَ

إِيَّاكَ مِنَ الْإِعْرَاضْ (2) بالتَرْتِيبِ قَابِلُهَا وَهْيَ المَقْصَدُ الأَسْنَى مَنْ وَاظَبْهَا اسْتَغْنَى تُوقِيهَا أَذَى الرِّجْس لَكِنْ زِدْ لَهَا الإِصْغَاءُ فِيمَا يَرْتَضِى بَارِيكُ خُصها لِمَعَالِيكَ (3) حَاكَتْ (4) طَبَقَاتِ النَّارُ مِنْ أَبْوَابِهَا المُهْتَابُ فِي الأهواءِ تصرفها بالسوء يُعَاقِبُكَ

⁽¹⁾ أدوية.

⁽²⁾ فإن أمراض القلب كلها من الكبائر العظيمة والتشديدات الواردة عليها في الأحاديث الصحيحة أكثر من أن تحصى، فالاهتمام بها وصرف العنان إلى الخلاص عنها ومداواتها بنحو ما ذكرنا فرض عين على كل مسلم كما صرح به ابن حجر وغيره في الكتب الفقهية. منه. رحمه الله وإيانا به ونفعنا من بركاته نَمَّقَهُ الفقير إليه تعالى بدر الدن.

⁽³⁾ أن خص تلك الأعضاء لكسب المعالي. منه.

⁽⁴⁾ أي شاءت في عددها. منه.

⁽⁵⁾ وفي نسخة: (من كلُّ يواري الباب)، أي يسدّ ويستر. منه.

مَا مِنْ نِعْمَةٍ أَعْطَاكُ أَنْ تَصْرِفَهَا فِيمَا لَا فِي الْغَفْلَةِ وَاللَّعِبُ قَيْدُ النِّعَمِ الشُّكْرَانُ بِالْعَيْنِ تَرَى الْعَالَمْ تَسْتَبْصِرُ مَا فِيهَا تَـلْتَـذُ بِـمَـا تَـهْـوَى بالْعِبْرَةِ فِي الأَشْيَاءُ ذَاكُمْ شُكْرُهُ الْمَشْكُورْ إِرْسَالُهُ فِي العِصْيَانْ الأُذْنَ كَـنَا أَعْطَاكُ مِنْ نُطْق ثَلِيثِ اللَّفْظُ(٥) لَا تُصغ إِلَى مَذْمُومْ أغطاك لسان الفئ مِنْ عِلْم حَدِيثٍ ذِكْر

إِلَّا اللَّهُ فَهُمُّ وَالإِدْرَاكُ يَسْتَوْجِبُ تَعْظِيمَا وَالسَّهُ و وَسُوءِ الدَّأْبُ تَضْيِيعُهَا فِي الكُفْرَانْ(1) مِنْ صُنْعَةِ بَارِيهَا تَسْتَوْقِي عَن الْبَلْوَى فَانْظُرْ لَا كَذِي الأَهْوَاءْ وَالغَمْضُ عَن المَحْظُورُ نَقْصٌ (2) يُوجِبُ النِّسْيَانُ كَى تَسْمَعَ مَا مَرْضَاكُ قُرْآنِ حَدِيثِ وَعُظْ هَـذَا شُـكُرُهُ الـمَعْلُومُ كَيْ تَـقْرأً مَـا يُـرْسَـمُ قُ رْآنِ وَوَعْ ظِ بِ رَ

⁽۱) قال عليه السلام: «النعمة وحشية قيدوها بالشكر إنها إذا شكرت قرّت وإذا كفرت فرّت». منه، وفي المثنوي: شكر نعمت نعمتت افزون كند كفر نعمت ازكفت بيرون كند.

⁽²⁾ وفي نسخة: ذنب.

⁽³⁾ كذا في النسخة المنقول منها والمرسوم في اللغة سَلِس.

تَنْهَى تَأْمُرُ الْمُنْقَادُ دَاومْهُ عَلَى الحُسْنَى لَا تَصْرَفْهُ فِي الْغَيْبِ (2) صُنْهُ تَسْتَرِحْ يَا صَاحْ فَهُ وَ الَّذِي يُبْلِيكَ كَمْ ذَا يَنْدُمُ الْمِكْثَارْ كَـمْ كَانَ مِـنَ الأَبْـرَارْ تَنْزِيهًا عَن الإِكْثَارُ وَالْبَطْنُ يَعِى الْمَطْعَمْ مِنْ ذَا قُوَّةَ الطَّاعَاتُ صُنْهُ عَنْ سِوَى الْحِلِّ مَا أَمْلَأْتُهُ لِلْحَلْقِ(6) بِالْفَرْجِ تَرَى اللَّلْذَاتُ

تَقْضِي حَاجَةً تُعْتَادُ (1) وَالأَلْطَفِ وَالأَسْنَسِي وَالْفَحْشَاءِ وَالْعَيْب عَـنْ كُـلِّ وَبَـاءٍ لَاحْ فِي الآفَاتِ يُلْقِيكَ دُونَ السَّاكِتِ المِصْبَارْ يُمْلِي (3) فَاهُ بِالأَحْجَارْ إيشَارًا لِعُقْبَى اللَّارْ يُمْلِيكَ (4) مَنِيًا دَمْ (5) ذَاكَ النَّهُ سُلُّ وَاللَّهُ خَاتُ لا تَـمْللْهُ بِالأَكْل إِلَّا خُنْتُ نُورَ الْحَقْ وَالأَشْوَاقَ فِي البَحِارَاتُ

⁽¹⁾ يعني شكر اللسان أن تداومه على المنطوقات الحسنة من القرآن والذكر والوعظ واللطف وتجنبه عن الغيبة والفحشاء وإفشاء عيوب الناس وسائر آفاته التي مرّ ذكرها في أمراض القلب. منه.

⁽²⁾ من الاغتياب، الغيبة بكسر الغين بكسر الغين، وأما الغيب فهو غيره.

⁽³⁾ أي يملأ.

⁽⁴⁾ الصواب يملأك.

⁽⁵⁾ وقف عليه بحذف تنوين النصب على لغة بني ربيعة فإنهم لا يقلبون ألفًا. منه.

⁽⁶⁾ أي إلى الحلق.

لَاسِيَّ السَّقِ الْهَادُ بَلْ قَدْ تَكْسِبُ الأَوْلَادُ صُنْ عَيْنَكَ تَحْفَظُهُ عَنْ مَيْلِ الزُّنَا صُنْهُ كَـىْ تَــكْــسِـبَ مَــا أَدْرَاكُ رجْلًا وَيَدًا أَعْطَاكُ تَبْغِي لَكَ مَا شِئْتَ تَـمْشِـى نَـحْـوَ مَـا رُمْـتَ وَالأَهْ وَاءِ كَالْمُ سُرِفْ فِي الْمَحْظُورِ لَا تَصْرَفْ أَوْ تَكْتُبْ لَهُمْ إِعْلَامْ لَا تَهُ شَ إِلَى الظُّلَّامُ مَنْ يَأُوي إِلَيْهِمْ ضَلْ أَوْ فِي رِقِّهِمْ قَدْ حَلْ فِي الهِمَّةِ كَالْبَاسِلْ(1) كُمْ مِنْ فَاضِل وَاصِلْ عَنْ رُتْبَتِهِ انْحَطَّا (2) إِذْ جَالَسَهُمْ بِسْطًا(3) مَا قُلْنَا مِنَ الإِيضَاحُ نِعْمَ الْمَنْهَجِ الوَضَّاحُ عَنْ قُرْبِ إِلَى بَارِيكُ بالأَسْهَل قَدْ يُدْنِيكُ بَعْضٌ مِنْ ذَوِي الإِفْضَالْ يَدْنُو نَحْوَ مَا قَدْ قَالْ أَنْفَاسُ جَمِيعِ الْخَلْقُ(5) عدُّ الطُّرْق (4) نَحْوَ الْحَقّ

⁽¹⁾ أي الأسد. منه. وفي المصباح: هو الشجاع.

⁽²⁾ نزل

⁽³⁾ جمع بساط بالكسر اسكن السين للضرورة والمعنى أن كثيرًا من ذوي الهمم العالية قد انحطوا عن مرتبتهم من نحو رؤية النبي عليه السلام مشاهدة أو انكشافات عجيبة لذهابهم إلى الحكام والجلوس على بساطهم. منه.

⁽⁴⁾ في نسخة: السبل.

⁽⁵⁾ كما قالوا: الطرق إلى الله بعدد أنفاس خلائق الله. منه.

كُلُّ بِوُجُودٍ نَالْ مَا مِنْ نَفْسِ يَـزْجُـو لَكِنْ كُلُّ ذَا المِفْدَارْ مِنْهَا جَادَةُ الْمِكْثَارْ أُعْنِي الْعَمَلَ الظَّاهِرْ مِنْ نَـحْـو صَلَاةٍ صَـوْم قَلَّ الْمُهْتَدِي مِنْهَا لَا يَنْجَلِي مِنْهَا الْقَلْب ثُـمَّ الَّـتِـي لِـلْأَبْـرَارْ مِمَّا يَعْمُرُ الْبَاطِنْ مِنْ نَحْو الرِّيَاضَاتِ فِيهَا الْمُرْتَقِى أَكْثَرْ (4) إذْ فِيهِ اشْتِغَالُ الْقَلْب ثُمَّ الَّتِي لِلسَّائِرْ

يَرْجُو صَاحِبَ الإفْضَالْ إلَّا قُرْبَهُ يَرْجُو فِي طُرْقِ ثَالَاثٍ جَارُ وَهْيَ الْعَمَلُ المِدْرَارُ(1) مِحَا شَرعَ الْقَاهِرْ قُــرْآنِ جــهـادِ الـــدَّومْ إِذْ عَنْ حَقَّهَا يُلْهَى (2) كَىْ يَحْظَى سِبرِ الرَّبْ وَهْ عَ الْجَهْدُ وَالْإِكْتَ ارْ يُصْغِى قَلْبَكَ الْفَاطِنْ فِي طَرْح المَذِمَاتِ(3) لَكِنَّهُ كَالأَنْزَرْ(5) عَنْ نُور تَجَلَّى الرَّبْ نَحْوَ الرَّبِّ كَالطَّائِر (6)

⁽¹⁾ أي المتتابع الكثير. منه.

⁽²⁾ من ألهاه عن أمره بمعنى أشغله. منه.

⁽³⁾ أي تبديل الأخلاق وتزكية النفس وتصفية القلب وتحلية الروح والسعي فيما يتعلق بعمارة الباطن. منه.

⁽⁴⁾ أي الواصلون بهذه الطريق أكثر منهم بذلك الطريق. منه.

⁽⁵⁾ أي الأقل من النزر وهو القليل. منه.

⁽⁶⁾ لأنه أيضًا قليل كما سأل ابن منصور عن إبراهيم الخواص في أي شيء ترفض نفسك، =

مَارُدُا مَا مِنْ غِي جَذْبِهِ كَالنَّارُ هَا مِنْ غَيْرِهَا يَسْدُرُ هَا مِنْ غَيْرِهَا يَسْدُرُ هَا مِنْ غَيْرِهَا يَسْدُرُ هَا وَهْ يَ النَّهْ جُ الْحَائِرُ هَا فِي النَّهْ جُ الْحَائِرُ وَهْ يَ الْفَضْلُ لِلْفَاضِلُ فَعَافِلُ فَعَافِلُ فَعَالِمُ لَّا فَعَالِمُ لَا الْفَوتُ (4) وَالسَدُّلُ بِسَبَابِ السَلَّهُ وَالسَدُّلُ الْمَالِمُ اللَّهُ ال

هَنّا جَادَةُ الشّطّارُ (1)
فيها فُجْأَةً يَظْهُرُ (2)
فهي السّيْرُ لِلسّائِرُ فِهْ يَ السّيْرُ لِلسّائِرُ وَهْ يَ السّيْدُ لِلسّائِرُ وَهْ يَ السّيَقْظُ لِللْعَافِلُ وَهْ يَ الْمَوْتُ قَبْلَ الْمَوْتُ (3) وَهْ يَ الْمَوْتُ قَبْلَ الْمَوْتُ (3) مَعْنَاهَا الفّنَا فِي اللّهُ في عشر خصالٍ تَامُ فِي عَشْرِ خِصَالٍ تَامُ مِنْهَا تَوْبَةٌ (5) تُقْصِيكُ فِي اللّهُ الْوَهَا لَوْبَةٌ (5) تُقْصِيكُ الْهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

قال: أرفض نفسي في مقام التوكل منذ ثلاثين سنة فقال: أفنيت عمرك في عمارة الباطن فأين أنت والفناء. منه.

⁽¹⁾ أي الذي يشطر الشيء ويجعله نصفين كناية عن تمام العقل وكمال الفهم وفي بعض النسخ الصبّار وهو ظاهر. منه.

⁽²⁾ وفي نسخة: يكسر.

⁽³⁾ قال عليه السلام: «موتوا قبل أن تموتوا». منه.

⁽⁴⁾ أي الموت عن الإرادة بالاختيار والتسليم للواحد القهار قبل الموت بالاضطرار والارتحال عن دار الأكدار إلى دار القرار. نَمَّقَهُ بدر الدين التلوي.

⁽⁵⁾ الخصلة الأولى.

⁽⁶⁾ أي اخرج عن متاعهما وشهواتهما وجاههما كما أن الميت يخرج عن كل مأمول. وهذه الخصلة الثانية، منه.

⁽⁷⁾ ومن يتوكل على الله فهو حسبه وهذه هي الخصلة الثالثة. منه.

وَاقْنَعْ بِالَّذِي يَكْفِيكُ وَاخْلُ وَانْقَطِعْ بِالكُلْ كُنْ كَالْمَيْتِ لِلْغَسَّالْ وَالْـزَمْ ذِكْرَ رَبِّ الْعَـرْشْ وَاسْتَقْبِلْهُ بِاليَقْظَهُ (4) لَوْ جَاهُ النَّبِيُّ أُعْطِيتُ مَا فَاتَكَ لَا تَطْمَعْ (6) وَاصْبِرْ عَنْ خُظُوظِ النَّفْسْ وَارْضَ مَا قَضَى وَاخْتَارْ وَافْرَحْ بِالَّذِي قَدْ شَاءُ رَاقِبُ لُطْفَه بِالدُّومْ

فَ الإِسْرَافُ قَدْ يُلْهِيكُ وَاخْدُمْ مُرْشِدًا بِالذُّلْ(1) يَغْسِلُكَ عَنِ الأَشْغَالُ (2) وَاتْرُكْ كُلَّ مَا فِي الْفَرْشْ (3) لَا تُعْرِضْ وَلَوْ لَحْظَهْ لَمْ يُوفِ عَن التَّفُويتُ (5) أَنْ يُحْبَرَ أَوْ يُرْجَعْ بالْجُهْدِ وتَلفِ النَّفْسْ لَا تَـجْـزَعْ وَكُـنْ صَـبَّـارْ إِنْ مَـوْتًا وَإِنْ إِحْـيَاءْ (7) تَسْتَنْبه بهِ عَنْ نَـوْمْ

⁽¹⁾ هذه هي الخصلة الرابعة، منه.

⁽²⁾ بمعنى الخلق كما هو بالميت وهذه خامسة الخصال. منه.

⁽³⁾ أي داوم ذكره قلبًا ولسانًا وانس كل ما سواء وهو سادس الخصال. منه.

⁽⁴⁾ وهو سابع الخصال. منه.

⁽⁵⁾ يعني لو أعطيت جاه الأنبياء صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين لم يوف ذلك الجاه عن تفويتك ما فاتك من المعارف والإحسان في إعراضك عنه سبحانه وتعالى ولو آنا ولحظة قال الجنيد قدس سرّه، ولو أقبل صدِّيق على الله ألف ألف سنة ثم أعرض عنه لحظة فما فاته أكثر مما ناله من مفهوم الشرح لحفيد المؤلف.

⁽⁶⁾ وهو الخصلة الثامنة، منه.

⁽⁷⁾ وهذه هي الخصلة العاشرة قدمت على التاسعة ومع مراقبة لطفه تعالى سهوًا من القلم.

فَدْ يُعْطِيكَ فِي سَاعَةُ هَذَا(١) الْمَنْهَجُ الْمُخْتَارْ عَنْ تَيْنِكَ لَا يَخُلُو(2) مَعْ أَنَّه نَهِ جُ خَاصْ دُونَ الْمُبْتَدِي الأَعْمَى فَ الأَوْلَى لِذَا الْحَيْرَانْ مِنْ سَوْقِهِ بِالتَّدْرِيجُ إذْ يَنْفُلُ عِنْدَ النَّفْسُ فَالأَحْرَى بِهَا أَثْقَلْ مِنْ ثَمَّة يُقَالُ النَّارُ وَالْجَنَّةُ قَدْ حُفَّتْ (3) فَاعْمِدْ (5) نَحْوَهَا احْبِسْهَا تَـأْتِـيكَ إِذًا تَـسْعَـى وَاعْلَامُ أُوَّلَ الأَمْرِ

مَا لَمْ يَأْتِ بِالطَّاعَةُ مَعْ مَا فِيهِ مِنْ إِبْصَارْ بالكُلِّ الْفَتَى يَعْلُو بالمُنْتَبِهِ الْغَوَّاصُ فِي الْحِيرَةِ كَالْمُغْمَى مَا قَالَ أُولُو الْعِرْفَانُ حَتَّى يَحْصُلَ التَّفْرِيجْ مَا فِيهِ الْهُدَى وَالْحَبْسُ وَالأَرْدَى لَهِا أَمْسِيل قَدْ حُفَّتْ بِمَا تَخْتَارْ بالْمَكْرُوهِ وَالأَعْنَتُ (4) بِالتَّدْرِيجِ عَالِجُهَا تَـنْـقَـادُ لِـمَـا تَـرْعَـى مَا مِنْهُمْ لَهَا يَجْرِي

⁽۱) مبتدأ.

⁽²⁾ خبر المبتدأ.

⁽³⁾ تلميح إلى حديث: «حفّت الجنة بالمكاره وحفّت النار بالشهوات». منه.

⁽⁴⁾ اسم تفضيل من العنت بالتحريك وهو المشقة. منه.

⁽⁵⁾ وفي نسخة: فاقصد.

إِذْ قَـدْ سُمّيَتْ أَحَفَى إِنْ كَثُفًا تَرَى (2) فِيهَا وَالأَكْتُ فُ (4) سِرُ السّرِ السّرِ السّرِ السّرِ السّرِ فُلَا أَنْ مَ الرُوحُ يَا لَهُ فَانْ وَالأَدْنَى كَـذَا إِنْ سَانْ وَالأَدْنَى كَـذَا إِنْ سَانْ وَالْأَدْنَى كَـذَا إِنْ سَانْ وَانْ وَالأَدْنَى كَـذَا إِنْ سَانْ وَانْ كُـلُّ لِللَّهِ فَانْ الْحَيْوَانْ كُلُّ لِللَّهِ فَالْ المِنْ وَانْ كُلُّ لِللَّهِ فَالْ المِنْ وَانْ قَدْ صَارَتْ بِذَا المِنْ وَانْ فَا دَامَتْ مَعَ الشَّهَ وَاتْ فَي رِقِ (8) قُـوى الْحَيْوَانْ فِي رِقِ (8) قُـوى الْحَيْوَانْ هَـذَا أَسْفَالُ السّفافِلْ السّفَافِلْ السّفَافِلْ السّفَافِلْ السّفَافِلْ السّفَافِلْ السّفَافِلْ السّفَالُ السّفَافِلْ السَّفْرَا أَلْ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفْولِ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفْولِ السُّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفْولِ الْفَلْ الْمُعْلِي السَّفَافِلْ السَّفْولِ السَّفَافِلْ السَّفْولِ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفَافِلْ السَّفْولِ السَّفِلْ السِّفَافِلْ السَّفْولِ السَّفَافِلُ السَّفُولُ الْمَافِلْ السَّفُولُ السَّفُولُ السَّفُولُ السَّفُولُ الْمَافِلُ الْمَافِلْ الْمَافِلُ الْمَافِلُ الْمَافِلُ الْمَافِلُ الْمَافِلُ الْمَافِ

فِي حَالِ الصَّفَا الأَصْفَى (1) بالْمَخْفِيّة سَمّيهَا (3) وَالأَكْتُفُ مِنْ ذَا سِرّ ثُمَّ الْقَلْبُ وَالإنْسَانْ (5) مَنْسُوبًا إلَى الحَيْوَانْ(6) فِي الشَّهْوَةِ وَالنُّقْصَانْ سَبْعًا مَا لَهَا مِفْضَالٌ (7) وَالأَهْ وَا حَاءِ وَالسَّلَّاتُ هِي أمَّارَةُ الْعِصْيَانْ هَـذَا رُتْبَةُ الْغَافِلْ

⁽¹⁾ يعني هي أمر واحد رباني لكن ما دامت في غاية اللطافة والخفاء تسمى أخفى وهو أعلى رتبتها. منه.

⁽²⁾ بأن تنزل درجة عن لطافتها. منه.

⁽³⁾ تم حذف الياء للضرورة.

⁽⁴⁾ من الثانية. منه.

⁽⁵⁾ والنفس الناطقة اللطيفة الإنسانية فلها في هذه الرتبة السادة أربعة أسماء. منه.

⁽⁶⁾ أي يقال لها في الرتبة الأدنى الإنسان من حيث أنها تابعت النفس الشهوانيّة الحيوانيّة ووافقتها. منه.

⁽⁷⁾ في السبعة الأسماء الأول قد بدأنا بالأعلى وتنزلنا وهنا بدأنا بالأدنى وترقينا تفنّنا. منه رحمه الله رحمة واسعة.

⁽⁸⁾ أي في رق النفس الشهوانية وتحت حكمها وموافقة لها. منه.

أُسمَّ الْسحَقَ إِنْ ذَاقَتْ لَكِنْ مَعَهَا رَغْبَاتُ أَضْحَتْ بِكَ لَوَّامَهُ إِنْ مَالَتْ بِلَا خُرْبُثِ وَامْتَازَتْ بِالْهَامَاتْ إِنْ زَالَ اضْطَرَّابُ الْحَالْ بَلْ قَدْ نَسِيَتْ مَا كَانْ فِي طَرْح الْمَقَامَاتِ هِي رَاضِية الأَحْكَامُ قُلْ مَرْضِيَّةٌ لِلْحَقْ إِنْ بَعْدُ اسْتَخَصَّهَا الْحَقْ بالكامِلَةِ اعْرِفْهَا هِـــى وَاحِــدَةٌ بِالــنَّاتْ عَنْ أَوْصَافِهَا السَّبْعَهُ مِـنْ وَصْفِ إِلَـى وَصْفِ وَانْقُلْهَا بِتَا الْعَادَهُ حتى تبلغ الأعلى

وَالطَّوْعَ لَهُ اشْتَاقَتْ(1) في الْمَيْل إِلَى الشَّهْوَاتْ مَـيْـمُ ونَـهُ وَقَـوَّامَـهُ نَحْوَ الْعَالَمِ الْقُدْسِ فَهْيَ الْمُلْهِمَهُ بِالذَّاتُ لَمْ يَبْقَ لَهَا أَمْيَالُ فَهْىَ الْمُطْمَئِنُّ الْمَانْ نِـسْـيَانِ الْـمُـرَادَاتِ ثُمَّ الْحَالُ مَهْمَا دَامْ مَقْبُولَةُ كُلِّ الْخَلَقْ لِلنُّصْحِ وَرُشْدِ الْخَلَقُ ثُــم اجـهـد وقـررها قَدْ شَتَّتَ هَا الْعَادَاتُ جَاوِزْ تَبْلُغُ الْـوُسْعَـهُ حَوِّلُهَا بِلَا وَقُفِ مِنْ عَادَهُ إِلَى مَادَهُ تُكْسَى الْحُلَلَ الأَحْلَى

⁽¹⁾ وقويت على معارضة النفس الشهوات. منه.

تَـرْقَـى فِـى الْـكَـمَـالَاتِ تَحْظَى بِالتَّجَلِيَّاتُ تَبْقَى من أُولِي الْعِرْفَانْ لَا يَنْتَهِى مِنْ بَعْدُ فَهْ يَ الْمِنَّةُ الْكُبْرَى وَهْ عَ الْعِينُ وَالْهَ عَدْرُ ثُمَّ اصْغ إِلَى التَّفْصِيلْ فِي كُلِّ مِنَ الأَصْنَافُ وَارِدْ وَمَ حَالٌ حَالٌ فَ الأَوْلَى مِنَ الأَنْفُسُ وَالسَّيْرُ لِتَا النَّفْس وَالصَّدْرُ(١) مَحَلٌّ عَالْ وَالْعَالَمُ هَذَا الْكُونْ مَا مَرَّ مِنَ الْمَرْدُودُ مِنْهَا مَنْبَعُ الأَرْجَاسْ هِي عَيْنُ الَّتِي بِالْقَلْبُ أعْنَي نفسنا الْعَلْيَاءُ

تَهْ نَي بِالسَّعَادَاتِ تَسْتَغُرِقُ فِي اللَّفَّاتُ أَهْلِ الْفَضْلِ وَالإِحْسَانُ عُلْوُ الْقَدْرِ وَالسَّعْدُ وَهْيَ النِّعْمَةُ الْعُظْمَى و هُيَ الحَشْمُ وَالفَحْرُ كَىْ تُكْرَمَ بِالتَّفْضِيلُ سَيُرٌ عَالَمٌ أَوْصَافْ ثُمَّ الْمُخْلِصُ الْمِفْضَالْ مَا أَمَّارَةٌ بِالْـخُبُثُ نَحْوَ الْحَضْرَةِ الْقُدْس وَالْمَيْلُ فَعَيْنُ الْحَالُ وَالْوَارِدُ شَرْعُ الصَّوْنُ فِيهَا كُلُّهُ مَوْجُودُ فِيهَا مَنْشَأُ الإفْلَاسْ عَنْهَا قَدْ حَكَانَا الرَّبْ النَّاطِفَة الْحَسْنَاءُ

⁽¹⁾ يعني محل هذه النفس الصدر وحالها لليل وعالمها هذا العالم أي عالم الشهادة ودارها الشريعة. منه.

لَكِنْ بِالطَّبِيعِيَّاتْ عنها انحرف الإحسان وَاسْتَعْنَقتِ الْحَيْوَانْ أَضْحَى جُنْدُهَا الشَّيْطَانْ إِذْ لَا تَبْتَغِي الْحُسْنَي مِثْلَ السَّبْعِ فِي الشَّبْعِ فِي الشُّهُوَةِ كَالْحَيْوَانْ وفَتَ الْحَوفِ كَالْهِرّ تَخْشَى الْفَقَرَ وَالنُّقْصَانْ بُلُ هِي أَخْبَثُ الأَشْيَاءُ مَا تَفْرِقُ كَالأَحْمَقْ لَا تُلْرِي لِهَا مَا الْخَيْرُ لاتَــقْـــدِرْ تَــاْتِــيــكَ أعلى الجهد جاهدها ما أَمْ كَنْ رَذُكِ فِي اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

وَالْمَيْلِ إِلَى الشَّهُ وَاتْ فَاسْتَعْوَدَتِ الْعِصْيَانْ فِي الدِّنْئَةِ وَالنُّقْصَانُ فِيمَا خَالَفَ الرَّحْمُنُ مِنْ حُبِّ هَوَى الأَدْنَى وَالطِّفْلِ لَدَى الْحُوعِ وَالظَّالِم فِي الطُّغْيَانَ عِنْدَ الأَمْن كَالنَّمِرْ دُونَ اللَّهِ وَالحِرْمَانُ أَعْدَى جُمَلَةِ الأَعْدَاءُ(١) مَا الْبَاطِلُ أَوْ مَا الْحَقْ مِمَّا هُوَ بِئْسَ الضَّيْرُ إلَّا مِنْ هَوًى فِيكَ وَاحْذَرْ لَا تُوامِنْهَا أَصْلًا لَا تُعَزِّزُهَا

⁽¹⁾ وهي التي قال يوسف عليه السلام فيها: ﴿إِنَّ ٱلنَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ عِٱلشُّوَءِ ﴾ [يُوسُف: 53]. وقال نبينا عليه السلام: "أعدى عدوّك نفسك التي بين جنبيك". وقال: "رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر فسمّى جهادها الجهاد الأكبر وجهاد الكفار الجهاد الأصغر". منه.

لَا تَـطْلُبْ لَـهَا قَـدْرَا مِنْ أَجْلِهَا لَا تَغْضَبْ عَاوِنْ مَنْ يُحَافِيهَا قُلْ لَوْ فِيكَ حُسْنُ كَانْ أَعْلَى الذَّنْبِ حُبُّ النَّفْسُ بئسَ اللَّذِي يَـرْضِيهَا لَا عِلْمَ لِرَاضِيهَا صَـبْرهَا عَـن الـزَّلّاتُ لَا تَبْع لَهَا رَاحَة إِنْ فَرْضًا وَإِنْ نَفْلَا وَاظِبْهَا عَلَى الْقُرْآنْ وَاخْشَعْ وَابْتَهِلْ وَاخْضَعْ مَا عِنْدَهُ بِالتَّقَوَى يَنْبُوعَنْكَ بِالْعِصْيَانْ لَا تَسْتَبْطِأُ الإكْرَامْ مَا دَامَتْ حَيَاةُ الظِّلْ

وَاحْسَبْهَا سَدّى هَـدُرَا لا تَعْبَثُ وَلَا تُغْبَثُ وَاحْبِبْ مَنْ يْعَادِيهَا مَا رَدَّ لَكَ الإخْرَانُ أَعْلَى الأَجْرِ(١) بُغْضُ النَّفْسُ سَعْدَى الَّذِي يَقْلِيهَا (2) لَا جَهْلَ لِقَالِيهَا(3) رَابِطْهَا عَلَى الْخَيْرَاتْ عَوِّدُهَا عَلَى الطَّاعَةُ إِنْ قَولًا وَإِنْ فِعُلَا وَادْعُ اللَّهُ بِالإِحْسَانْ وَاسْتَ رْج وَلَا تَ جُزعْ يَا أُتِيكَ وَبِالدَّجْوَى إيَّاكَ وَذَا النُّهُ صَانْ يَأْتِيكَ مَتَى مَا رَامٌ اِلْزَمْ هَا بِبَابِ اللَّالْ (4)

⁽¹⁾ القدرة. (2) يغضها.

⁽³⁾ أي باغضها. منه.

⁴⁾ بالكسر لمناسبة الظل فإنه قد يكسر وإن كان الضم أكثر. منه.

مَا شَقَّ عَلَيْهَا اخْتَرْ مَا ظَابَ لَهَا ذَاهُ(١) قَدْ تَامُرُ بِالنَّادِبْ حَاسِبْ مَعَهَا دُوْمَا بِالْيَوم فَصَوَّمْ هَا صُمْ يَوْمًا وَقُمْ لَيْكَا بالزُّهْدِ فَعَوَّدُهَا خَالِفْ لَهْ وًى فِيهَا تَا أَرْبَعُ مَوْتَاتِ (3) بالأسود والأحمر فَهْىَ الْخُلُقُ لَا خُلُقُ مَا لَمْ تَحْتَرِقْ فِيهَا

فَهُ وَ الأَنْفَعُ الأَثْمَرُ إيَّ الَّهُ وَإِيَّاهُ تُلْهِيكَ عَن الْوَاجِبْ إِنْ لَــيْــلًا وَإِنْ يَــوْمَــا وَاللَّيْلِ فَسَهِّرْهَا لَا تُعْطِبِهَا مَـيْلًا لِلإِسذَاءِ صَبِّرْهَا(2) جَرِّعْ هَا وَعَرِّيهَا لِلنَّفْس مُسمَّاةِ وَالأَبْيَضُ وَالأَخْضَرُ نِعْمَ الْعَمَلُ الأَلْيَقُ لَمْ تُرْزَقْ صَفًا فِيهَا

⁽¹⁾ أي داء أبدلت الهمزة هاء وكثير في كلامهم ويجوز أن يكون من رجل واه من الدهاء وهو النكر. منه.

⁽²⁾ أي الصبر على إيذاء الناس ومخالفة هوى النفس وتجويعها وتعريتها وإقناعها بالمرقع بالرقع الدنية. منه رحمه الله وإيانا به آمين.

⁽³⁾ يسمّى الصبر على إيذاء النفس بالموت الأسود لأنه غم للنفس والغمّ ظلمة والظلمة من لون السواد. وسمّى مخالفة هوى النفس ومراداتها بالموت الأحمر لحمرة الدم فإن من خالف نفسه فقد ذبحها. وسمّى الجوع بالموت الأبيض لأنه ينوّر الباطن ويبيّض وجه القلب، وسمّى لبس المرقعات بالموت الأخضر لأن اختلاف الرقاع يشبه اختلاف الأرض باختلاف النبات فيها والأزهار. منه.

رَأْسُ الْمَالِ قِيلَ الْجُوعْ جَوِّعْ هَا تَرانِي أَسْمَعْ نُورُ الْقَلْبِ جُوعُ الصَّوْمْ وَالإِنْسُ لَدَى الْفُرْآنْ عَنْ نَـوْمِهَا نَبُّهُهَا ضَيْق الْقَبْر والنَّهْشَاتْ وَالظُّلْمَةِ وَاللِّيدَانْ تُصمَّ النَّار وَالأَغْلَالُ صَوِّرْ أَنْ لَهَا السَّاعَهُ إذْ هِيَ (2) بَيْنَ أَيْدِي الرَبْ شَمْسُ البَسْطِ حَظُّ النَّفْس لَكِنْ فِيهِ قَدْ يُولِيكُ فِيهِ خَوْفُ سُوءِ الدَّأَبْ

ثُمَّ الطَّلَبُ الْمَشُروعُ جَرِّدُهَا تَصِلْ تُجْمَعْ نُورُ الْوَجْهِ رَفْضُ النَّوْمُ وَحِّدْ تَـمْ لَا الْـميْ زَانْ بالموت فَخَوِّفها وَالْعَقْرَبِ والْحَيَّاتُ وَالْوَحْشَةِ وَالْوَحْدَانْ وَالْحِيرَةِ وَالأَهْوَالْ قَدْ قَامَتْ عَلَى الهَاعَهُ(1) مِنْ أَيْنَ لَهَا الْمَهْرَبْ لَيْلُ الْقَبْضِ غَمُّ النَّفْسْ (3) مَا فِي البَسْطِ لَا يُعْطِيكُ وَالْقَبْضُ يُريكَ الدَّرْبُ

⁽¹⁾ أي الشدة والآفة من الهوع وهو شدّة العداوة. منه.

⁽²⁾ وفي نسخة: فيما.

⁽³⁾ القبض والبسط حالتان تحصلان للسالك المتوسط في الطريق كما أن الخوف والرجاء للمبتدئ، فالقبض والبسط يردّان على قلب العارف بغير سبب، والخوف والرجاء يتعلقان بأمر مستقبل مكروه أو محبوب، والهيئة والإنس حالتان فوق القبض والبسط. والحاصل أن كلها حالات للنفس لا غير لكن تتبدّل أسمائها بحسب المقامات وكيفية النفس. ففي الأمّارة واللوّامة سمّيًا خوفًا ورجاءً وفي الملهمة قبضًا وبسطًا وفي المطمئنة والراضية والمرضية هيئة وأنسًا وفي الكاملة جلالًا وجمالًا فافهم. منه.

مَا أَنْتَ بِهَا مُبْلَى بالْبَسْطِ الرِّجَى يُبْدَلْ ثُمَّ الْقَبْضُ بِالْخِشْيَهُ إِنْ أَبْهَاكَ فِي وَاحِدْ مِ ن هَ لَا إلَّ مَ ذَاكَ مِنْ ذَا نَحْوَهُ أَرْقَاكُ تُبِ (2) مِنْ أُوَّلِ الأَمْرِ فَهْيَ الشَّرْظُ ثُمَّ الأَصْل وَهْيَ الْمَحْصَنْ الأَحْصَنْ وَهْيَ الْمُطْلَبُ الأَعْلَى وَهْيَ الَّتِي قَدْ تُنْجِيكُ لَا يَرْفَعُ عَنْكَ الْحُجْبُ وَهْمَ النَّدُمُ (3) وَالْإِقْلَاعُ وَالْعَارُمُ عَالَى أَنْ لَا مَعْ عَيْنِ أَدَاءِ الْحَقْ وَاكْسَبْ عَنْ عُلُوم الدّينْ

فَالْخَوْفُ لَكَ الأَوْلَى وَالْحَوْفُ بِقَبْضِ حَلَ وَالْبَسْطُ بِإِنْسِيَّةُ مِنْ ذَيْن تَكُن جَامِدْ بالنَّوْبَةِ أَسْرَاكَ عَـمَّا دُونَـهُ أَغْـنَاكُ(١) عَـنْ كُـلِّ الَّـذِي يُـزْري فِي كَسْبِ الْهُدَى وَالْفَضْل وَهْ عَ الْمَلْجَأُ الأَصْوَنُ وَهْيَ الْمَغْسِلُ الأَجْلَى عَنْ كُلِّ قُصُورٍ فِيكُ شَيْءٌ مِثْلُهَا عَنْ قُربُ عَمَّا فِيكَ مِنْ إِشْنَاعْ تَــدْنُــو نَــحْــوَهُ أَصْـلَا لِلَّهِ وَكُلِّ الْحَلْق مَا يَلْزَمُ بِالتَّعْيِينُ

⁽¹⁾ وجعلك خليفة متصفًا بالجلال والجمال. منه.

⁽²⁾ وتفصيل ما جاء في التوبة في كتب الأحاديث والفقه فراجعها. منه.

⁽³⁾ أسكن الدال للوزن. منه.

فِي حَقٌّ فُرُوضِ الْعَيْن وَالْزَمْ كِلْمَةَ التَّوْحِيدُ وَامْدُدْ لَفْظَ لَا مِنْهَا خَفِّفْ فَتْحَةُ وَالْهَمْزْ أَسْكِنْ هَاءَ إِلَّا اللَّهُ فِي اللَّهُ كُر أَتَى آياتُ مَا مِنْ مَالَإِ حَامُوا إلَّا حَسْرَةً قَدْ كَانْ لَا حَسْرَةً فِي الجَنَّاتُ مَـرَّتْ دُونَ ذِكْر اللَّهُ فَاذْكُرْهُ أَيَا مَغْبُونْ لَا تَنْهَلْ وَلُو سَاعَهُ لَا فَضْلَ يُكَافِيهِ فَهُوَ الْمُرْتَقَى فِي الْجَاهُ حَتَّى مِنْ سَنَى الإِنْفَاقْ (1) مِصْقَالُ الْقُلُوبِ الذِّكْرُ يَبْنِي مَسْلَكَ الشَّيْطَان

مِنْ فِعْلِ وَعَنْ مِنْ فِعِلِ وَعَنْ مَ زَينْ بالْجَهْر وَبِالتَّشْدِيدُ مَعْ لَام إِلْهُ وَالَّهَا حَقِّفُهُ لِكَيْ تَنْعَزْ لَا تَعْجَلْ وَكُنْ لِلَّهُ أُخْ بَارٌ بلا غَايَاتْ دُونَ اللَّهُ كُورَ قَدْ قَامُوا ذَا الْحُرْمَان وَالْخُسْرَانْ إلَّا حَسْرَةَ الأَوْقَاتُ وَاحَالَ اللهُ وَاوَيْاللهُ حَتَّى تُدَّعَى مَجْنُونْ فَهُ وَ الْقُرْبُ وَالطَّاعَهُ لَا سَعْدَ يُدَانِيهِ وَهُوَ العُلُوُ عِنْدَ اللَّهُ ضَرْب الْوَجْهِ والأَعْنَاقُ مُفْتَاحُ الْغُيُوبِ الذِّكْر يَبْقَى حَائِرًا حَبْرَانُ

⁽¹⁾ أي ضياء الإنفاق وثوابه فإن السني بالسيرة والقصر الضوء. منه.

فه والنُورُ لِلأَعْمَى وَهُو الْجَبْرُ لِلْجَانِي وَهُو السَّتْرُ وَالْجَنَّةُ دُونَ الْمُنْتَهِى مِنْهُ دَاوِنْهُ بِكُلِّ الْبِحَالُ كَيْ يَسْتَيْقِظُ الأَغْضَاءُ سعُ إِحْكَام فَحْوَاهَا النعفلة لايهجر (2) مَعْ أَنَّهُ قَدْ يُرْقِيكُ مِنْ ذَا لِحُضُورِ الْقَلَبُ قَدْ قِيلَ الرِّياءُ الخَاصْ توحيده للأفعال آيُ تف به م لا مانِعْ لا بعث لا شغطى لا سلط لا قابض

وَهُوَ الْعَقْلُ لِلأَغْمَى وَهُوَ الصَّبْرُ لِلْعَانِي(١) وَهُوَ الْفَضْلُ وَالْمِنَّة لَا تَـحْظَـى فَـدَوَامْـهُ تَسْتَوْجِبْ بِهِ الإفْضَالُ مِنْ غَفْلَتِهَا الظُّلْمَاءُ فِي الْقَلْبِ وَمَعْنَاهَا إِذْ هِــــى دُونَـــهُ أَكْـــتُــرْ مِنْهَا نَحْوَ شَوْقِ فِيكُ مَعْ ظَرِحِهِ غَيْرَ الرَّبْ مِنْ قَنْطُرَةِ الإخْلَاصْ بالذَّوْقِ تَرَى فِي الْحَالْ(3) لَا ضَارً وَلَا نَافِعُ لَا مُنْعِمَ لَا مُرْدِي لَا رَافِعَ لَا خَافِضْ

⁽¹⁾ أي القاصد أو التعبان المتكلف للمعالى. منه.

⁽²⁾ أي لا نترك الذكر لدعوى غفاتك عنه فإن غفلتك حالة الترك أكثر منها في حالة الذكر، منه.

⁽³⁾ أي ترى أنه واحد في الأفعال لا يصدر شيء منها إلا بمشيئته وإرادته. منه.

لا حافظ لا ساتر غَيْرُ الْوَاحِدِ الْفَرْدِ مَهْمَا نِلْتَ ذَالمَرْقَى حَاشَاكَ وَلَا تُوذِي بَلْ تُحْبِبْ بِلَا إِنْكَارْ إِنْ آذُوكَ تِكُرِمْ ﴾ مِنْ آثار هَذَا الحُلْ ثُم الْفَرَحُ الأَوْجَهُ يُمْلَى الْقَلْبُ بِالْعِرْفَانْ مِنْ شَمْس عَيَانِ الحَقْ تَدْرِي بَعْضَ مَا يُحْييكُ مِنْ ذَا قِيلَ فَكُرْ فِيكُ إذْ تَرْقَى مِنَ الظُّلْمَهُ أعْنِي رُتْبَةَ الأَنْوَارْ فِيهَا النَّفْسُ لَوَّامَهُ هـ نِي سَـيْرُهَا لِـلَّـهُ وَالْمَأْوَى لَهَا الْقَلْبُ (2)

لا رازق لا جاب ذو الْعِزْ وذو الْمَجْد لا تَكُرَهُ مَخُلُوفًا ذَا رُوح وَلَـو مُـوْذِي حَتَّى أَخْبَثُ الْكُفَّارُ أَوْ عَادَ وَا تُسَاعِدُهُمُ مَدْأُ الْمَسْكَنَهُ وَالذُّلْ فِي الْقَلْبِ وَنُورُ الوَجه يَسْتَدْنِي مِنَ الأَوْطَانُ مَسْوَى نُورِهِ الْمُطْلَقْ مِنْ أَسْرَادِ صُنْع فِيكُ (1) عَنْ كُلِّ الوَرَى يُغْنِيكُ نَحْوَ النُّورِ وَالْحِكْمَةُ للسادة والأنسرار حَـوْلَ الْـحَـقِّ حَـوَّامَـهُ وَالْبَوْزَخُ كُونَ اللّه وَالْحَالُ هُو الْحُتُ

⁽¹⁾ أي تفهم حينئذِ أسرار الصنع التي أودع الله وخلق فيك فإنك عالم أصغر لكنك تنطوي على العالم الأكبر. منه.

⁽²⁾ أي محلها القلب. منه،

إِذْ وَارِدُهَا السُّنَّهُ أَوْصَافُهَا نَحْوُ اللَّومُ والْعَجْبُ وَحُبُّ الجَاهُ قَدْ يَبْقَى بِهَا مَوْلَا(1) لَكِنْ مَعَ هَذَا الْحَالُ تَسْعَى فِي أُمُورِ الشَّرْعُ لَكِنَّهَا كَمَا تُحْفِيهُ حَيْثُ لَمْ تَفُزْ كَالْخَاصْ فِيهَا مطْمعُ الشّيْطَان لَا تَسْلَمُ فِي ذَا القَالُ بَـلُ هَـذَا مَـقَامٌ فَانْ مِنْ ذَا قِيلَ بِرُّ الْبَارَ (4) إِذْ لَمْ يَظْمِئِنْ بِالْوَالْ

عَنْ مَيْلِ الْهَوَى جُنَّهُ وَالْهِبُرُ وَطَعْنُ الْقَومُ وَالشِّرْكُ الْحَفِي بِاللَّهُ بَعْضُ الَّتِي فِي الْأُولَى(2) وَتَدْرِي الْحَقَّ وَالإضلالُ مِنْ نَحْوِ صِيام وَرْغُ قَدْ تَبْغِي اشْتِهَارًا فِيهُ بِالنُّورُ هَـةِ وَالإِخْلَاصُ بَاقِ لِاعْتِيَادٍ كَانُ مِنْ خَوْفِ انْقِلَابِ الْحَالُ عِنْدَ الْكَامِلِ الْعِرْفَانْ(3) سُوءً يَحْسُبُ الأَخْيَارُ لِلنَّاس يَرَى الأَفْعَالُ

⁽۱) أي مصاحبًا وشريكًا وتابعًا فإن المولى يطلق على هذه أيضًا كما يطلق على المالك والسيد ومعانِ أخر وعليه يجوز أن يكون منادى محذوف الياء. منه.

⁽²⁾ أي بعض من الأوصاف التي في الأمّارة. منه.

⁽³⁾ ومن هذا يقال: هذا المقام ضعيف معرض الانقلاب عن فجأة. منه.

⁽⁴⁾ أي يقال: حسنات الأبرار سيّنات المقربين لأن الأبرار هم المتقون القائمون بطاعة الله وإجراء دينه كما هو حقه لكن لم يخلص من العلل النفسانية ولم يبلغوا مرتبة المقربين الذين استغرقوا في شهود الحق الذين لم يبق في أفعالهم علل أصلًا. منه.

يُؤْذِيهِ الْعَنَى وَالتَّعبُ هـ ذَا مَـ عُـرَضُ الْـ بـ لُـوى إذْ يَـشْهَدُ مَا يَـسْري مَ شُخُولُ بِمَ وُلاهُ فالكل يُوالِيه مع أنّه يكفيه يْبْقِى كَيْدَهُمْ فِيهِمْ هُمْ مَنْ قَطَعَ الأَشْجَارْ لَـمْ يَـبْـقَ لَـهَـا إِدْمَـانْ أَعْنِي تَرَكُوا الْعَادَاتُ فَانْقَادَتْ فَلَا تَبْدُوا وَاسْتَطْهَرَتِ الأَنْفَاسْ فَارْغَبْ فِي مَعَالِيهِمْ وَاذْكُرْ دَايهما اللَّهُ

وَالرُّعْبُ(١) وَنَارُ الكُرْبُ دُونَ الْـكَامِـل الْـمَـأوى منْ خالقه الْمُجري عَنْ غَيْظَةِ أَعْدَاهُ مے و سر سری فید غها حاولوا فسيه يعليه ويوديهم عَنْهَا مَنَعُوا الأَنْهَارُ كَلَّالًا وَلَا أَغْصَانُ (2) وَاجْتَازُوا عَن اللَّفَاتُ إلّا مَا بِهِ يَعْلُو لَا تَدْنُو إِلَى الأَرْجَاسُ وَاجْهَدْ كَئْ تُدَانِيهِمْ بالنُّالُ كَمَا يَرْضَاهُ

أي خوف الناس والفقر. منه.

⁽²⁾ أي الكاملون الذين خلصوا من العناء والتعب والبلوى هم الذين قطعوا الأشجار، أي حبسوا النفس عن شهواتها بالكلية، فلم يبق لها قدرة عليهم بخلاف الأبرار فإنهم مواظبون على الطاعة لكن لم يفطموا الأنفس عن العادات والشهوات فكلما يتركون وصفًا من أوصافها الدنية يبدو منها أخبث من ذلك كمن يريد تلف الشجرة بقطع الأغصان فكلما يقطع غصن نبت آخر مكانه فافهم. منه.

وَالشِّدَّهُ وَرَفْعِ الصَّوتُ حَقِّقُ هَمْ زَهُ وَالْهَا وَالرَّأْسَ ارْفَعَنْ وَاضْربْ لَكِنْ إِنْ لَهُ اسْتَقْبَلْتْ فِي تَا الْحَالَةِ الأَفْكَارُ إذْ قَلْبُكَ مَفْتُونٌ بالأشكال والأشباح فَاطْرَحْ كُلَّ مَا فِيهِ وَاصْرفْهُ عَن الْخَلْقِ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ الْكَامِلُ(1) بَيْتُ اللَّهِ نَظِّفْهُ حتّى يَسَعَ الْمَالِكُ مَا لَـمْ تَـطْرَحِ الأَغْـيَـارْ فَاتْرُكْهُمْ أَيَا مَاهِرْ إيَّاكَ وَزُلْفَاهُمْ (2)

إِيَّاكَ وَاتِي السفوتُ سَكِّنْ وَالأَلِفْ مُدْهَا فِي صَدْرِكَ تَسْتَتْرِثِ مَا أَمْكَنَ قَدْ احْسَنْتُ تَـأْتِـيكُ بِـلًا مِـقْـدَارْ بالْخَلْق وَمَشْحُونٌ وَالأَفْ عَالِ وَالأَقْبَاحْ وَاشْخَلْهُ بِبَارِيهِ وَاسْتَقْبِلْ عَلَى الْحَقِّ مَا فَي الرَّبِّ يَا فَاضِلْ مِنْ رِجْس بِهِ اغْسِلْهُ فَهُ وَ الْفَرْضُ لِلسَّالِكُ لَا تَستَوْجِب الأسرارُ بالباطن والظاهر حَتَّى الْخَضْرَ مَوْلَاهُمْ (3)

⁽¹⁾ كما قال تعالى في الحديث القدسي: «لم يسعني أرضي ولا سمائي ووسعني قلب عبدي المؤمن» وسيجيء معناه على التحقيق. منه.

⁽²⁾ أي اتق نفسك من قربهم. منه.

⁽³⁾ أي لا تقرب إلى حد تلتهي به عما أنت فيه ولو كان الخضر بعينه فإن ضرر ذلك عظيم لك فاتركهم بالكلية حتى من جهة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر فإن ذلك أيضًا ليس من وظيفتك وأنت في المقام. منه.

حَتَّى الأَمْرَ بالمَعْرُوفْ وَالْخَمْسَ الْحَوَاسَّ أَمْنَعْ وَالْحَلْوَةَ إِنْ وَاظَبِتْ تَنْسَى بَعْدَ ذَا الشَّهَوَاتُ تَسْتَبْنِي (١) عَن الْخَلْقِ إِذْ ذَا يَسْتَوِي الْكَوْنُ لَا تَــ أَلَــ مُ مِـنْ مَـنْطُوقْ تَسْتَأْهِلُ شَرْحَ الصَّدْر تَجْرِي أَنْهُ رُ الْعِلْم تَـرْقَـى رُتْـبَـةَ الأبْـرَارْ يَبْدُو لَكَ مَا يُـقْوي فِي قَلْبِكَ نَارُ الشُّوقْ تَسْرِي أَنْتَ فِي ذَا الحَالْ هَا تَا حَالَةُ الْقَوم وَاليَهْظَةُ قَدْ تَغْلُبُ أَنْ رَأَي ____ أَ صَارَتْ

وَالنَّهُ عَن المَصْرُوفُ عَنْ عَادَاتِهَا وَاقْنَعْ يَا فَوْزَكَ قَدْ أُحْسَنْت وَالأَهْ وَالسَعَادَاتُ تَدْنُو حَضْرَةَ الْحَقِّ مِنْكَ الْمُؤْذِي وَالْعَوْنُ لَا تَعْجُزُ مِنْ مَخْلُوقْ وَالسرَّوْحَ وَعُلْوَ الْفَدرْ مِنْ قَلْبِكَ لِلْغَمِّ تَدْنُو رُتَبَةَ الأَخْيَارُ هِـمَّاتِـكَ لِـلسَّـعِـى تَـــزْدَادُ وَنُــورُ الـــنَّوقْ نَحْوَ الْعَالِمَ الأَمْثَالْ(2) بَيْنَ اليَهْ ظِ وَالنَّوْم فَالرَّائِي إِذَا يَحْسُبُ فِي الْيَقْظِ وَمَا كَانَتْ

⁽۱) أي تبعد، منه،

⁽²⁾ يعني عالم الأمثال وهو أن ترى الشيء بين اليقظة والنوم وكثيرًا ما يخطؤون هنا ويدّعون أنهم حصلت لهم رؤية عينية وليس كذلك. منه.

فِيها بَالْ بِحَالِ النَّومُ نُمُ اغْلُمُ (١) أيّا غُوَّاص فَافْرِقْ بَيْنَ مَا بِالْعَيْنُ وَالنَّهُ سُ بِهَذَا الْحَالُ إذْ غَالَمْ فِي الأَرْوَاحْ (2) والحالة عشقٌ لَاحْ وَالْوَارِدْ(4) مَا قَدْ بَانْ أوضافها نخؤ العلم والعفوعن الخلق والنه يماذ والشوق والرَغْبَةِ فِي الأصواتُ والْوَحْسُ عَن الْحَلْق والهيج بقلب تاه فيها تُنْظُمُ الأَشْعَارُ فيها نشأة العشاق

ذَا مَنْشَأْ خَطاً الْقَومُ ذَا النفَتْحَ وَذَا الإِخْلَاصْ مِمَّا فِي الْمَنَامِ الْبَينْ هِي مُلْهِمَةُ الأَحْوَالُ وَالسَّيْرُ عَلَى الْفَتَّاحُ وَالرُّوحُ مَرِحِلٌ فَاحْ(٥) مِنْ أَكْسِيةِ الْعِرْفَانْ وَالصَّبْرِ السَّخَا وَالْحِلْم وَالسَّهُ فُ قَ قِ وَالسَّرُّفُ قَ وَالْقَلْق (5) الْبُكَا الذَّوْقِ وَالتَّلْوِينِ بِالحَالَاتُ وَالإِنْ سَ مَعَ السَّحَقِّ فِي حُبِّ رَسُولِ السِّهُ فِيهَا تُظْهِرَ الأَخْبَارُ أَهْلِ السِنَّوْقِ وَالأَشْوَاقُ

⁽۱) وفي نسخة: أنت.

⁽²⁾ أي عالم الأرواح على حذف المضاف. منه.

⁽³⁾ أي محلها الروح. منه.

⁽⁴⁾ أي واردها المعرفة. منه.

⁽⁵⁾ أسكن اللام ضرورة. منه.

تَـدْري لِـمَّـة الشَّيْطَان إِذْ رَقَّ لَهَا الْحُجْبُ لَكِنَّهَا ضَعِيفُ الْحَالْ إذْ لَمْ تَنْسَ مَا فِيهَا إذْ مَنْصَبُهَا الْحَاصِلْ كَادَتْ تَلْتَهِى عَنْهُ تَهُوى أَسْفَلَ السَّافِلْ مَا أَصْعَبَ هَذَا الْحَالْ فَالْزَمْ فِيهِ بَابَ الرَّبْ وَاخْدُمْ مُرْشِدًا كَامِلْ كُنْ فِي أَمْرِهِ الْفَاصِلْ إذْ دُونَــهُ لَا تَــقْــدُرْ إِلَّا نَادِرًا فِيهَ لَا تَـنْكِرْ تُـالِـمْـهُ إِذْ حَالُهُ لَا يَنْ قَاسْ وَاذْكُرْ دَائِمًا يَا هُو

مِمَّا لَمَّهُ الرَّحْمُنُ وَأَمْ تَازَلَهَا اللَّوْبُ لَمْ تَقْوَ عَلَى الْمِفْضَالْ مِنْ عَادَاتِ مَاضِيهَا أَذْنَى رُتْبَةِ الْكَامِلْ نَـحْـوَ الَّـذِي شَافَــتْـهُ مِنْ ذَا المَنْصَبِ الشَّامِلْ لِلسَّالِكِ ذِي الإِقْبَالُ(1) لَا تَـلْتَه عَـنْ ذِي الـدَّربْ ذَا عِلْم هُدًى شَامِلْ كَالْمَيْتِ لَدَى الْغَاسِلْ عَنْ وَرْطَتِهَا تَعْبُرْ تُحْظَى اللُّطْفَ تَكْريمَا أَفْعَالًا بَدَتْ مِنْهُ بالْغَيْر أيا مِهْوَاسْ ثُمَّ احْذِفْ لِيَا قُلْ هُو

⁽¹⁾ يعني هذا مقام خطر للسالك من حيث إنه جامع بين الخير والشر ولم يفرق صاحبها بينهما فربما انغر فرجع إلى المقام الأول بل تزندق وكفر نعوذ بالله. منه رحمه الله وإيانا.

وَاجْهَدْ خَالِصًا لِلَّهُ وَاسْتَدْمِنْ عَلَى الأَوْرَادُ طُهْرُ الْقَلْبِ فِي الطَّاعَةِ لَاسِع صَلَاةِ الْبَارْ مَا زَادَ خُشُوعُ الْقَلْب أطف قال الأعداد جَدُّدْ هِمَّةً لِلنَّفْسُ فَانْطِمْهَا عَنِ اللَّغُوَاتُ قَلِّلْ أَكْلَهَا وَالنَّومْ وَاشْغَلْهَا بِفِكُ رِتَامُ أضلًا لَا تُروَّحُها مِنْ بَعْدُ الْعُذَارَ اخْلَعْ أفْ عَالًا تُردّيك

وَالْسِزَمْ قُسِرْبَ بَسِابِ السلِّسةُ وَالطَّاعَةِ لِللَّهُمُدَادُ(١) فَتْحُ الْبَابِ فِي سَاعَهُ فِيهَا تُشْرَقُ الأَنْوَارُ فِيهَا ازْدَادَ نُورُ الرَّتْ لَـجَـنْ كَـثَّـرَ الإمْـدَادُ إِذْ حَانَ زَوَالُ الْحَبْسِ وَالرَّاحَاتِ وَالْعَادَاتْ وَالنُّطْقَ وَمَيْلَ الْقَومْ(2) وَالنِّكُرُ الْمُدَامِ الْعَامُ جَاهِد تَسْتَرحْ مِنْهَا وَفْقَ الشَّرْعِ أَعْنِي اصْنَعْ (3) عِنْدَ الْخَلْقِ تُلْرِيكَ

⁽¹⁾ يعني قد قلّل لك أعداد الصلاة لكن كثر إمدادها فما دمت تؤدّيها بحضور يزداد لك الإمداد والفضل. منه.

⁽²⁾ أي لا تقطعه هنا بالكلية كالأمارة وإن قدرت لأنها ليست في خبث الأمارة حتى يلزم أن تؤذيها مثلها. منه.

⁽³⁾ يعني أن المناسب بهذا المقام أن تخلع العذار أي ترفع التكليف وتفعل أشياء تسقط جاهك عن أعين الناس بأن تقضي حوائج بيتك فتحمل طبق العجين على رأسك وتخبزه وتنقل الماء إلى نحو إخوتك وعيالك وتتولى الطبخ والكنس والبسط إلى غير ذلك كسر لنفسك وقطعًا لاهتمام الناس بك. منه.

مِنْ نَحْوِ الْتِزَامِ اللَّالْ وَاسْتِئْنَاس شُغْل الْبَيْت لا تَسْتَبْطا الإحسان لَكِنْ فَاسْتَقِمْ وَالْزَمْ لَا تَفْرَحْ وَلَا تَحْزَنْ مِمَّا يَبْدُو مِنْ أَمْشَالْ أَوْ مِنْ عَجِبِ تَلْقَاهُ إِذْ ذَا تَسْتَقِرُ النَّفْسُ لَا تَصَالًا صَمُ إِذْ ذَاكَ تَسْتَهْدِي لِصَوْبِ الْحَقْ فِي الخَلْق تَرَى الْحَقَّ لَا يَحْجُبُهُا شَيْءٌ لَا عَانْ ذَلِكُمْ هَاذَا فَهْيَ الْمُطْمَئِنَّة الْحَالْ هَاتًا حَالُهَا اطْمِئْنَان (2) وَالسَّيْرُ(3) مَعَ الرَّحْمُنْ

مَعْ مَسْكَنَةٍ بِالْكُلْ حَتَّى الطّبُخ كَنْسِ الْبَيتْ إِذْ هُ و لَازِمُ الإِنْ يَانْ بَابَ الشَّرْعِ كَيْ تُكْرَمْ لَا تَـسَـلُـهُ وَلَا تَـأُمَـنُ أَوْ تَظْ هَرُ مِنْ أَحْوَالْ بَـلْ ذَرْهُم وَقُـلْ اللَّه (1) تَسْتَأْمِنُ مَيْلَ النَّحْس مِ نُهُ مَ لَا ذَاكَ لَا تَعْبِأُ مَكْرَ الْخَلَقْ وَالْحَقِّ تَرَى اللَّحَلْقَ مِنْ هنديْن عَنْ شَيْءٍ أَوْ ذَلِكَ عَنْ هَا عَنْ قِيلِ خَلَتْ وَالقَالْ وَالسِّرُّ مَحَلُّ زَانُ وَالْعَالَمُ كُنْهُ الْمَانُ (4)

⁽¹⁾ فإنه يحصل لك في هذا المقام الاجتماع مع الأشباح وتسمع خطابًا من الروحانيين لكن لا تبال بذلك ولا تلتفت إليه أصلًا. منه.

⁽²⁾ أي حالها الطمأنينة الصادقة. منه.

⁽³⁾ أي سيرها مع الله. منه.

⁽⁴⁾ أي عالمها الحقيقة المحمدية. منه.

أَىٰ كُنْهُ (١) حَبِيبِ اللَّهُ أَوْصَافُهَا نَحْوَ الْجُودُ وَالشُّكُ رِضَى الأَقْدَارْ مَعُمَا نِلْتَ ذَا الْقَدْرَا مِنْ حُكُم أُمُورِ الشَّرْع لَا تَلْتَلُ أَوْ تَحْتَارْ يعلوك الحيا العرفان تُكْسَى خُلَلَ السُّكْنَهُ تُحْظَى بِانْكِشَافَاتِ تَــدْرِي كُــلُّ شَــنْءٍ فَــانْ يُمْلَى الْقَلْبُ بِالأَسْرَارْ مِنْ عِلْم لَـدُنِّي لَا لَا تَـحْكِـى إِذَا نُـطْـقَـا تَسْعَوْ لَدَى السَّاظِرْ مَا مِنْ أَحَدٍ يَـلْـقَـاكُ بَعْضَ الْوَقْتِ خَالِطْهُمْ

مِنْهَا بَدْءُ خَلْق اللَّهُ وَالْعَوْلُ عَلَى الْمَعْبُودُ وَالصَّبْرُ عَلَى الأَضْرَارُ لَا تَـلْـهَــى وَلَـوْ شِـبْـرًا(2) وَالسَّفْوَى وَوَصْفِ الْوَرعُ إلَّا خُلُقَ الْمُخْتَارُ لَا يَبْقَى اضْطِرَاتٌ كَانْ وَالْهَيْبَةِ وَالْمَكْنَهُ عَنْ كُنْهِ الْحَقِيقَاتِ غَيْرَ الوَاحِدِ الْمَنَّانُ لِلْخَلْو عَن الأَغْيَارُ عِلْمَ الرَّسْمِ تَحْصِيلًا إلَّا وَافَ قَ الْحَفَّا يَـلْتَـذُّ بِـكَ الْـحَـاضِـرُ إلَّا سَرَّهُ رُؤْيَكِ الْأُ(3) لِارْشَادِ فَانْصَحْهُمْ

⁽¹⁾ أي من تلك الحقيقة والكنه. منه.

⁽²⁾ يقال لهي به كرضي أحبّه وعنه سلا وغفل وترك لهيّا ولهيانًا. منه.

⁽³⁾ أي طاب قلبًا برؤيتك. منه.

لَكِنَّ أَغْلَبَ الأَوْقَاتُ إذْ لَا يَنْبَغِي لِلسَّرَّاءُ(١) إِذْ قَدْ تَذْكُرُ الْمُعْتَادْ وَاذْكُرْ هِ هُنَا يَا حَقْ لَا يَعْرُرُكُ مَا يُسْدِي فَاهْجُرْ كُلَّ مَا قَدْ لَاحْ إقْبَالُ الْمَقَامَاتِ سيانُ الْمُرادَاتِ خُـسْرَانٌ قَـبِيحٌ عَـارْ أَنْ يُلْهِ يَكَ الأَدْنَى فَاسْأَلْ منْهُ أَنْ يَحْمِيكُ مَنْ يَحْفَظُهُ يَجْرِي لَا تَطْلُبْ سِوَى التَّوْفِيقْ مَا وَى خَارِقِ الْعَادَاتُ أُعْنِي الْكَامِلُ الْمُطْلَقْ مَهْمَا نِلْتَ ذَا الْمِدْرَارْ ثُمَّ اعْلَمْ هُنَا الأَمْوَالْ

كُنْ مُشْتَغِلَ الطَّاعَاتُ أَنْ يَسْتَأْمِنَ الْعَلْرَاءُ تُلْهِيكَ عَنِ الْمِصْعَادُ أَوْ مِنْ دُونَ يَا قُلْ حَتْ إذْ قَدْ يُوجِبُ الْبُعْدَا قُلْ مَطْلُوبِيَ الْفَتَاحْ إجراء الْكرامات أَخْدُ بِالدِّينَاتِ بَلْ رِجْسٌ خَبِيثٌ ضَارُ عَنْ مَطْلَبِكَ الأَسْنَى عَنْ إظْهَار مَا يُلْهِيكُ مِنْهُ السِّرُ لَا يَدْدِي قَطْعَ الْحُجُبِ وَالتَّمْزِيقْ مَنْ عَنْهُ انْتَفَى الْجَارَاتُ مُسْتَأْهِلَ سِرَّ الْحَقْ لَا بُدِد مِدن الأسدرارُ لَا تُبْطِيكَ عَنْ إِقْبَالْ (2)

⁽¹⁾ وفي نسخة: إياك لدى السراء.

⁽²⁾ يعني لا يضرّك وأنت في هذا المقام طلب المال لكن بالشروط الآتية. منه.

مَا لَمْ تُخْفِ تُبُدِ الذُّلُ فَاطْلِبُهُ لِعَوْنِ الدِّينْ لَا لِلْمَشْيَخَهُ وَالْجَاهُ فَهُوَ الأَوْلَى قُمْ فِيهِ سَاعِدُ وَانْصَحِ الإِخْوَانْ عُدْ تَفْسَكَ أَدْنَاهُمْ وَاقْبَلْ مِنْهُمُ الْمِنَّهُ إِنْ لَاحَظْتَ هَــذَا دَعْ أَسْبَابَ خِلَاصِ النَّفْسُ لَاسِيَّ لَدًى مَا كَانَ فَالأَمْرَ لَهُ سُلِّمْ وَاجْهَدْ مَا بَقَى كَمِّلْ كَيْ تَرْعَى جَمَالَ الْحَقْ لَا تُدري مِنَ الكُوْنَيْنَ

أَوْ تَلْهُ بِهَا بِالْكُلُ وَالإخْوَانِ وَالْمَسْكِينَ وَالشُّهُ رَةِ كَالأَشْبَاهُ مِنْ دُونِ الرِّضَى عَلَّاكُ(١) فِی حَقّهِ جَرّیه وَاسْلُكْ جَادَّةَ الإحسانُ لَا أَنَّ كَ أَعْ لَا هُ إِنَّ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل لَا مِنْكَ تَرَى الْمِنْهُ هَـذِي الْمَشْيَخَـهُ وَاتْبَعْ مِمَّا قَدْ بَقَى مِنْ نَجِسْ أَعْلَى مِنْكَ فِي الْعِرْفَانْ(2) مِنَ كُلِّ الرَّدَى تَسْلِم (3) أَعْلَى جَذْبةٍ حَصِّلْ تَلْهَى عَنْ جَمِيعِ الْخَلَقْ إِلَّا مَا تَرَى بِالْعَيِنْ (4)

⁽¹⁾ أي أعطاك مشيخة وجامًا وإطاعة من جانب الخلق. منه.

⁽²⁾ يعني خصوصًا إذا كان هناك شيخ أعلى منك رتبة وأصلح للإرشاد فاللازم لك حينئذ أن لا تتعرض للإرشاد أصلًا وتترك الأمر له وتسلّم اليد بالكلية. منه.

⁽³⁾ كسر اللام للمناسبة. منه.

⁽⁴⁾ يعنى متى ترى شيئًا من الدنيا والآخرة تعرفه ومتى غاب عنك لا تعرفه ولا يقع في _

مَهْمَا نِلْتَ ذَا الْمَرقَى هَا تَا سَيْرُهَا فِي اللَّهُ إذْ عَالَمُ هَا اللَّاهُوتُ سِرُّ السِّرِّ مَا واهَا(1) لَا وَارِدَ إِذْ عَصَمَ تُ بَلْ صَاحِبُهَا فَانِي أَوْصَافُهَا زُهْدٌ تَامْ وَالإِخْ لَاصُ وَالْسُورُعُ عَنْ أَنْ يَكْرَهُ الْقَلْبُ مِنْ غَيْرِ اخْتِلَاجِ فِيهِ حَيْثُ اسْتَغْنَى بَلْ قَدْ تَاهْ مُبْلَى عَالَم اللَّاهُوتُ دَعْ وَاتُّ لَهُ لَا تُورُدُه

ذَا رَاضِيَةٍ تَبْقَى أَيْ سَيْرُ صِفَاتِ اللَّهُ فَهْ يَ الْمُشْتَهَى وَالْقَوتُ وَالْحَالُ فَنِّي جَاهَا (2) فَالأَوْصَافُ وَقَدْ تَحَتَّ مِ نُ أَيْ نَ وَمِ نُ آنِ فِي سَيْلِ سِوَى العَلَّامْ وَالنِّسْيَانُ وَالْقَلْعُ مَا يَقْضِي بِهِ الرَّبُ إِكْرَاهٌ لِهَا يُوْذِيهُ فِي نُورِ جَمَالِ اللَّهُ سِرُّ السِّرِّ أَضْحَى قُوتْ (3) مَسْؤُولُهُ لَا يُنْقَدُّ (4)

خيالك أصلًا. منه.

⁽¹⁾ أي محلها، منه.

⁽²⁾ أي فنى جاءها وأتاها لكن ليس المراد من هذا الفناء ذهول الحواس كما يحصل ذلك في الملهمة بل بمعنى محو الصفات البشرية والتهيؤ للبقاء وحق اليقين الحاصل بكماله في المقام السابع. منه.

⁽³⁾ يعني قد صار قوته وسكونته سر السر. منه.

⁽⁴⁾ أي لا ينقطع ولا يمنع. منه.

أَـكنُّهُ ذَا عِـرْفَانْ لَا يُصَدِمُ أَنْ يَصْالًا لَا تُلْهِيهِ تَا الحَالَاتُ لا يَنْصَحُ مَخْلُوقًا إِكْ رَامُ لَهُ قَلَ فَي رِيِّ يَجْرِي مِنْهُمْ اسْتِحْرَامْ فِيمًا فُرْتَ ذَا الإكرامُ عَنْهُمْ كُلَّهَا أَعْرَضَتْ مِـنْـكَ امْـتَـالأُوا ذَوْقَـا إِنْ كَانَ لَكَ اسْتَلْقَى البَتَّةَ قَدْ يَعْنِيكُ (3) مَا فِيكَ زُكُونٌ كَانْ قُمْ وَاجْهَدْ وَغِبْ بِالْكُلْ وَاذْكُرْ مُسْتَدِيمًا حَيّ

فِي بَحْرِ الْحَيَا غَرْقَانْ إلَّا لِاضْ طِّرَادِ حَالُ عَـنْ نُـصْـح وَإِرْشَـاداتْ إلَّا وَامْتَلَى ذَوْقَا(1) مَحْبُوبٌ لَدَى الْخَلْق مِنْهُمْ لَا اخْتِيارِيٌّ لَا يَدْرُون مَا الْمِقْدَامْ لَا تَـرْكَـنْ إِلَـى الـظُّـلَّامُ وَالقَلْبَ بِهِ أَشْغَلْتُ وَازْدَادُوا هُلِي شَلِوْقَا فِي أَمْوالِهِمْ رزْقَا(2) رَغْمًا مِنْهُمُ يَأْتِيكُ مَا اسْتَأْهَلْتَ ذَا المَيْدَانْ وَاقْطَعْ مَا بَقَى بِالذَّلْ كَىْ تَفْنَى وَتَبْقَى حَيّ

⁽¹⁾ أي ذلك المخلوق. منه.

⁽²⁾ يعني إن كان لك في أموال الحكام أو غيرهم رزقًا فلا محال أنه يأتيك ويصل لك البتة فلا حاجة لك أن تخالطهم لذلك. منه.

⁽³⁾ أي يقصدك.

مَا زدْتَ الْفَنَى يَنْقُصْ تَابِعْهُ هُنَا كَالْوَصْلْ كَالَوَهَّابِ أَوْ فَتَّاحْ تَسْتَكُمِلْ لَكَ الأَوَصَافْ تَبْقَى النَّفْسُ مَرْضِيَّهُ فَالسَّيْرُ عَن اللَّهِ وَالْعَالَمُ مَا يَنْضَافْ وَالْمَخْفِي مَحَلٌّ بَانْ(3) مِنْ أَوْصَافِهَا الصَّفْحُ وَاللُّطْفُ بِخَلْقِ اللَّهُ وَالْمَيْلُ لَهُمْ بِالذَّاتُ فِيهَا جَمْعُ حُبِّ الْحَقْ هَذَا عَجَبٌ مُلْتَامٌ (5)

فِي رَوْض الْبَقَا تَرْقُصْ بَعْضًا مِنْ فُرُوعِ الأَصْلُ (1) تُكرَمْ بِكُوس الرَّاحْ تَدْخُلْ زُمْرَةَ الأَشْرَافْ بالهَيْبَةِ مَكْسِيَّهُ أَيْ عَنْ إِذْنِهِ الْبَاهِي أَىْ نَحْوَ الشُّهُودِ الصَّاف (2) وَالْحِيرَةُ حَالٌ زَانْ (4) حُسْنُ الْخَلْق وَالنُّصْحُ تَعْظِيمًا لِأَمْرِ اللَّهُ لِلإِخْرَاجِ مِنْ ظُلْمَاتْ مَعْ حُبِّ جَمِيعِ الْخَلَقْ فِي هَذَا المُقَامِ التَّامُ

⁽¹⁾ يعني أن لهذه الأسماء المذكورة في المقامات السبع فروع بقدرها أو أنقص أو أزيد على اختلاف في ذلك وفي تعيينها وكذا تعيين الأصول أيضًا كما في بعض نسخ التصوف، فعليك هنا متابعة الأصل بقراءة بعض الفروع فإن لها تأثيرًا على الانفراد.

⁽²⁾ يعني عالمها عالم الشهادة. منه.

⁽³⁾ أي محلّها المخفى. منه.

⁽⁴⁾ أي وحالها الحيرة. منه.

⁽⁵⁾ أي ملتئم ومجتمع. منه.

مِنْ ذَا الْوَجْهِ (1) ذَا السَّامِي (2) فَالْجِسْمُ مَعَ الْخَلْقِ(3) كُلُّ الَّذِي يُسؤتِسِهِ قَدْ يَمْنَعُ قَدْ يَبْذُلْ رَأَى الْعَيْنِ وَالْوَاقِعْ بالذَّمِّ فَلَا يَضْحَرْ فِي أُوَّلِ تَا الْحَالَاتُ بُشْرَى خِلَع التَّكْرِيمُ مَا فِي سُنَن الطَّاعَاتُ إيَّاكَ وَسُوءَ السَّدُّرْبُ ذَا زُنْدَقَةٌ هَامِرْ جَـلَ الـلَّـهُ مَـوْلَانَـا فَهْ وَ الْوَاحِدُ الْفَهَارُ بَانْ مَا فِيكَ مِنْ مَقْلِيّ هيْجَانُ الْهَوَى يَعْلُو(4)

لَا يُنفُرَقُ مِنْ عَامِي وَالسِّرُ مَعَ السحَقِّ فِي حَقِّهِ يُحجريهِ قَدْ يُسْرِفُ قَدْ يَبْخَلُ حَــقٌ صَــائِــبٌ جَــامِــعُ وَالْمَدْحِ فَلَا يَنْسَرْ يَـأْتِـيكَ بِـلَا غَـايَـاتُ فِي آخِرِهَا التَّتْمِيمُ جَاءَ افْهَمْ تَرَى الْخِلْعَاتْ مِنْ ظَنِّ حُلُولِ الرَّبْ فِيهَا اللَّاحِدُ الْقَاصِرْ مِنْ حَلِّهِ أَحْيَانَا لَا يَشْمَلُهُ الأَغْيَارُ يُستَبْدَلُ بِالْمَرْضِيِّ مَجْمُوعُ الْقُوى تَجْلُو

⁽¹⁾ أي من جهة الجمع بين الحبين. منه.

⁽²⁾ أي هذا العالي الكامل. منه.

⁽³⁾ وفي نسخة: إذْ عَيْنًا مَعَ الخَلقِ.

⁽⁴⁾ أنوار الهوى تعلو. منه.

لا تَسْمَعُ لَا تَبْصُرْ إلَّا وَفْقَ مَا يَرْضَى إذْ مَعْنَى الفَنَا فِي اللَّهُ أَوْ قُرْبِهِ بِالطَّاعَاتُ بَلْ مَنْ ذَاقَ ذَا الْمَطْلَبْ أَحْكَامَ الشَّريعَةَ اهْتَمْ وَاذْكُوْ دَائِمًا قَيُّومْ تَبْلُغْ صُورَةَ الإِنْسَانَ هَذَا لُطْفُهُ الأَحْكُمْ (1) مِ رْآةُ الْعُبُ ودِيَّة قَارَنْتَ فَفِي كُلِّ مِنْ عَجْز فَنَاءٍ فِيكُ مَا تَدْرِي لَكَ النُّقْصَانُ هَـذَا وُسْعَـةُ الْقَـلْب فِي نَيْلِكَ ذَا الإِقْبَالْ فِي كَامِلَةٍ تَبْقَى

لا تَبْطُشُ لَا تَنْشُرُ هَــذَا قُــزُبُــهُ الأَقْـضَــي أَوْ مَعْنَى الْبَقَا بِالِلَّهُ لَا يُدْرَى بِتَصْوِيراتْ يَـدْريـهِ بـكَ مَــثُـعَـبْ أَبْوَابَ الطَّريفَة الْزَمْ تَسْتَوْجِبْ لِذَا الْمَرْسُومْ كُنْهَ الْمَفْخَرِ الْعِرْفَانْ هَــنَا سِــرُّهُ الأَعْــظَــم زُلْفَى حَضْرَةِ السرَّبِ فيما (2) لِلرُّبُوبيَّهُ يَبْدُو مُ قَنَضَى كُلِّ يَبْدُو وَمَا حَوَى بَارِيكُ تَدْرِيهِ بِأَعْلَى الشَّانْ تَـمْ كِـينُـهُ لِـلرَّبّ تَـنْـقَادُ لَـكَ الآمَـالْ مَا أَكْمَلَ ذَا المَرْقَى

⁽¹⁾ وفي نسخة: المحكم.

⁽²⁾ مع ما .

فالسير لهنا بالله فِي الْوَحْدَة تَرَى الْكَثْرَهُ وَالْمَأْوَى لَهَا الأَخْفَى وَالْهِ وَارِدُ خَدِيْرٌ صَافْ فَالْوَاصِلُ ذَا الأَوْلَى لَا يَغْتَرُّ بِالطَّاعَـهُ أنْ بَنُّهُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللّلْمُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّل مَعْ مَا بِهِ مِنْ أَغْرَامُ لَا يَهْمَمُ بِالتَّعْيِينُ مَرْضَاهُ الْمَيْدَاءُ الْخَلَقْ يستنهوى لأثباعه يُجْرِي النَّهْيَ وَالأَمْرَ كُلُّ فِي سَفَام خَاصُ فِي عَيْنِ الرِّضَى يَغْضَبُ إذْ مِنْ لُوْمَةِ السَّلَائِمُ ما يهنتم في مطلب في ذا المنصب المختار

وَالْعَالَمُ فَتْحُ اللَّهُ وَالْوَحْدَهُ فِي الْكَثْرَهُ وَالحَالُ الْبَقَى الأَصْفَى مِـمَّا مَـرَّ مِـنْ أَوْصَافْ لَا يَلْهَى عَن الْمَوْلَى لَا يَتُرُكُهَا سَاعَهُ بالْكُلِّ أَو الأَعْضَاءُ إذْ لَا يَخْلُو مِنْ أَسْقَامُ إلَّا الأُمُ ور اللَّهُ على اللَّهُ اللَّا اللللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل يُؤذِهِ عِنَادُ الْحَقْ مَا يَهُ ويَ (١) لِأَوْلَادِهُ يُبْدِي الْحُبَّ وَالْقَهْرَ فَهْوَ الْعَارِفُ الحَوَّاصُ أُو عَيْنِ الْجَفَى يَطْرُبُ لَا يَـخْـشَـى وَلَا ظَـالِـمْ إلَّا وَقَضَاهُ السرَّبْ فَاذْكُرْ دَائِمًا قَهَارُ

فَهُ وَ الاسْمُ لِلأَقْطَابُ نَحْوَ الْكَشْفِ وَالأَنْوَارْ نُغنُوهُمْ بِذَا الإمْدَادُ دَاومْهُ تَرَ الْعَبَراتُ وَالأَسْرَارَ وَالسرُّتْنِاتْ تَدْخُلُ أَبْحُرَ الإذْعَانُ تَبْقَى (١) هَائِمَ اللَّفَّاتُ لَا يَنْفَطِعُ الإحسانُ لَكِنْ تُحِلِّي النَّاتُ قَدْ عَمَّ وَتَهُ الْقَالْ فَـذ بِـفَـى شَـيْـئَـانْ وَصْفُ المُرْشِدِ الْكَامِلْ مِمَا مَرَّ يُستَوْضَحُ لَكِنْ نَأْتِي بِالتَّصْرِيحْ لَا يَا أُهُلُ لِللاِرْشَادُ ذُو جَهْدٍ وَوَرْع عِلْمُ أحظف وحياء تام

يَهْ دُونَ بِهِ الطُّلَّابُ وَالْــجَــذْبَــةِ وَالأَسْـرَارْ عَنْ جَهْدٍ وَعَنْ أَوْرَادُ أَنْ وَاعَ التَّجَلِّياتُ وَالْكَشْفَ بِلَا غَايَاتْ تُـخْرجُ دُرَرَ الْعِرْفَانْ غَـرْقَانَ صِـفَاتِ الـذَّاتُ مِنْ بَعْدُ وَلَا الْقُرْبَانْ مَمْنُوعٌ لَـدَى السَّادَاتْ وَالحَمْدُ لِهَذَا الْحَالْ لَا بُدِّ مِنَ السِّبِيانُ ثُمّ السّالِكِ الْقَابِلْ لِـ الإرْشَادِ مَـنْ يَـصْلَحْ تَتْمِيمًا لَكَ التَّوْضِيحُ إلَّا عَارِفٌ مُسعْتَادُ زُهْدٍ وَقِنَاع حِلْم بَــنْلِ وَسَــخَـاءٍ عَــامْ

⁽١) وفي نسخة: تسري.

⁽²⁾ انكشاف.

صَارِ رَفْتُ كُسُر النَّفْس وَاطْمِئْنَانْ يَقْظَانُ خَبِيرُ الْحَالْ كَيْ يَحْفَظُ مَنْ قَدْ حَارْ يُنْجِيهِمْ عَن الآفَاتُ بالرّفْق يُوالِيهِم يَغنِيهُمْ (ا) وَيَنْهِيهُمْ بالأضعب يُبليهم إيَّاهُ وَأَنْ يَفْ بَلْ إذْ فِيهِ انْقِلَابُ الْحَالْ وَلْيَنْه عَن اسْتِئْنَاسْ مَهْمَا الْقَلْبُ مِنْهُمْ خَانْ ثم الأهل لِلتَملِيكُ ولْيَغْظَعُهُ عَنْ أَشْغَالُ وَلْيِرْفُتْ بِغَيْرِ الأَهْلُ

شُكْرٍ وَيَةِين صِدُقْ إِيشَارِ وَحُسْنِ الْحُلْقُ وَالْعَوْلِ عَلَى الْمَنَّانُ بالدَّاءِ الدَّوَا وَالْبَالُ مِنْ كَيْدِ اللَّعِينِ الضَّارُ يُرْجِي عَنْهُم الشُّبْهَاتْ وَفْقَ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ال عَنْ كُلِّ الَّذِي فِيهِمْ فِي الأَسْوَءِ يُهُريهِم مِنْهُمْ بِالَّذِي أَسْهَلْ وَالْبُعْدُ عَن الإِقْبَالُ بالْعَامِّ وَخَاصِّ النَّاسْ إذْ لِلْقَلْبِ تَغْيِيراتُ فِيهِ امْتَنَعُوا الإِحْسَانُ فَلْيُحْسِنْ لَهُ التَّسْلِيكُ بالْعَوْنِ وَبَدْٰكِ الْمَالُ يَأْمُرْهُ بِكَسْبِ حَلْ

⁽¹⁾ يقصدهم.

إذْ لَا يَصْلَحُ الْبَطَّالْ إِنْ خَدِّمَهُ لَا ضَيْرُ شرْطُ السّالِكِ الصّادِقْ لَا يَطْلُبَ غَيْرَ اللَّهُ إيَّاهُ الرِّضَى بِالنَّفْس بالدُّوم يُخاصِمُهَا وَالْحَهْدِينَ عَاوِدُهَا بَلْ يَجْرِي بِلَا نُقْصَانْ مَا يَخْلُصُ مِنْ ذَنْب فَلْيَسْتَعِن الجَبَّارْ مَعْ أَخْدِهِ بِالأَسْوَءُ الْـقَـبْضُ لَـهُ أَوْلَـي إيّاهُ وَإِيّا الْبَسْط وَلْيَحْتَرِزْ الْحِرمَانْ فِي حَقٌّ مُرَبِّيهِ وَالإِخْلَافَ عَنْ قَوْلِهُ إيَّاهُ وَأَنْ يُحْفِي

مَمْقُوتٌ لَدَى الْمِفْضَالْ إِنْ فِيهِ اكْتِسَابُ الْخَيْرُ أَنْ يَخْشَى مِنَ الْخَالِقُ لَا يَرْضَى سِوَى مَرْضَاهُ فَلْيحْسَبْهَا أَعْلَى النَّحْسُ بالجور يُعَامِلُهَا أصلا لا يُساعِدها مَا مَرَّ مِنَ الْحَدْلَانْ تُــؤويــه إلـــى ذَنْــب مِنْ شَرِّ بَلَاهَا الضَّار فِي حَقِّهَا كَيْ يَبْرَأُ فَلْيَخْتَرْهُ لِلْمَوْلَى فَهُوَ الدَّاءُ عَيْنُ الْخَبْط سُوءَ الظَّنِّ وَالنُّقْصَانُ أَوْ قَـوْلًا يُحجَافِيهِ وَالتَّقْصِيرَ فِي شُعْلِهُ عَنْهُ شُبْهَةً يُلْفِي (١)

⁽¹⁾ أي يجدها في نفسه. منه.

وَلْيَنْ تَبِهِ الْحُسْرَانُ تَسْوِيلُهُ مَا يُبْطِيهُ كَالأَمْرِ بِأَخْدِ الشَّرعُ ثُمَّ الأَمْر بالأَسْهَ لُ أَوْ تَحْسِينَ نَحْو الْحَجْ أَوْغَنِيرِهِ مِسمَّا لَا وَالْحَاصِلُ فَلْيَفُرِقُ دَوْمًا يَتَقِي الْخُذُلَانُ هــذَا نَــثِـذَةٌ مُــلُــتَــامْ شمس قَدْ حَوَتْ أَلْفَا ذَاكْمُ عَصْرًا أُخْرَى تَكْفِيكَ عَن التَّطُويلُ قُهُ عَنْ قُوَّةٍ خُذْهَا وَارْجُو الْيُمْنَى وَالتَّوْفِيق فَالْ رَبِّ بِينْ مُنَاهُمُ أَذْخِلْنِي مَعَ الأَخْيَارْ مَا دَامَتْ حَيَاةُ الظِّلْ

مَا سَيستحسِنْ الشَّيْطَان عَنْ نَيْلِ الَّذِي يُعْلِيهُ عَنْ تَرْبِيَةٍ تَنْفَعْ مِنْ ذَلِكَ كَيْ يَجْهَلُ إِبْعَادًا عَنِ الْمَنْهَجْ حَصْرَ كَيْ هُنَا يُجْلَى بَيْنَ النَّاجِي وَالْمُوبِقُ كَيْدَ النَّفْس وَالشَّيْطَانُ مِمَّا حَقَّقَ الأَعْلَمْ مَعْ خُمْسِهِ فَاسْتَوْفَى مَا أَعْظُمُ هَا قَدْرًا إِنْ وُفِّفْتَ بِالتَّعْوِيلُ وَاقْفُو(1) إِثْرَهُمْ مِنْهَا مِنْ يُمْنِ أُولِي التَّحْقِيقُ مَتِّعْنِي بِزُلْفَاهُمْ سِلْكَ الْمُصْطَفَى الْمُخْتَارُ جَنَّبْنِي بِهِ عَنْ غِسلْ

⁽¹⁾ أشبع ضمة الفاء للوزن.

فِی ظِلَّهِ آمِّنِّی وَفِّ فَيْ نِي لِمَا تَخْتَارُ حَــتّــى عَــنْ وُجُــودٍ بــى لَا أَسْالُ أَسْتَرْجِي إلَّا وبكم مِنْكُمْ مُضنِّي نَاحِلًا بِالْكُلْ لَا تَحْرِمْنِي أَنْ أَشْقَى بالمَاحِي الْبَشِير الدَّالْ مِغْتَاحِ كُنُونِ الْحَقْ أَعْلَى مَفْخُرِ الْكُوْنَيِنْ أَضْعَافُ صَلَاةِ اللَّهُ مَعْ آلِهِ وَالأَصْحَابُ مَا حَنَّ حَمَامُ الْبَانُ ثُمَّ الْحَمْدُ وَالحِنَّةُ

مِنْ سَعْدِهِ أَسْعِدْنِي جنّبنيي(1) عن الأغيارُ حَوْلِي قُوتِي كَسْبِي لَا أَفْ عَلَ لَا أَجْ رِي لَا أَخْتَشِي أَسْتَنْجِي أُحْيَا فَانِيًا فِيكُمْ مُلْقَى بَابِكُمْ بِالذُّلْ حَيْرَانَ (2) هَوَى الْمِصْبَاحْ عُـلُـوي دَوْلَـتِـى مَـجْـدِي أَسْعِدْنِي بِذَا الْمَرقَى فَيَّاض هٰ لَى الإقْبَالْ مِصْبَاح قُلُوب الْخَلْقْ نُور النُّور وَالْعَيْنَيْنْ تُرْضِيهِ كَمَا يَـرْضَاهْ وَالأَتْبَاعِ وَالأَحْبَابُ وَاسْتَ ورَقَتْ الأَغْصَانْ لِلْمَوْلَى عَلَى السُّنَّةُ

⁽¹⁾ وفي نسخة: باعدني.

⁽²⁾ ضياع.

طُوبَى يَكْفِي ذَا الإِكْرَامْ(١)

قَدْ وَقَدِقَ نَدا الإثْمَامُ

استراح القلم من تحرير هذا الكتاب الميمون غداة الخميس حادي عشر شهر شعبان المبارك لسنة ١٣٧٠ هو ثاني نيسان لسنة ١٣٧٠ على يد الفقير ابن الفقير محمّد بدر الدين التلوي مع إعانة الأخ السليم الفطين محمد ياسين الحافزي حفظه الله في ظل مولانا وشيخنا أبي الأسرار والحكم عبد الحكيم الأكود حفيد (2) المؤلف نور الله مراقد الجميع وأفاض علينا سِجال برهم وأنوارهم وحشرنا معهم والحمد لله أولا وحشرنا معهم والحمد لله أولا وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

لَا تَبْع لَهُمْ شَرًا

عظم خلفه طرا

منهاج السنّة

⁽¹⁾ وفي نسخة: ما أحسن ذا الإنعام. (2) والصواب أنه ابن الحقيد.

كتاب نهج الأنام العربي

تأليف

العالم الفاضل

الملا الفاضل الحيزاني الاسعردي

بِنْ مِ ٱللّهِ ٱلرَّحْمَنِ ٱلرِّحِيدِ فِي

تعالوا إلى نَظْمي بجدٍّ ورَغبةِ

تنالُوا رِضَى البَارِي وفَوْزًا بِجَنةِ

فمِنْ واجباتِ الدينِ تَعْليمُ مِثْلِه

على أَبِ طِفْلٍ جَدِّهِ ثُمَّ أُمِّهِ

كذاك القريب والذي أمرة يلى

وأهل الصّلاح والإمام المكفّل

ففيه فروضُ العينِ قد بُيِّنَتْ لَكُمْ

فلا تَنْبِذُوهَا مِنْ وراءِ ظُهورِكُمْ

وأمَّا سِوى هَاتًا مِنَ أَحْكَامِ دينِكُمُ

مَتى احْتَجْتُموهُ صارَ فَرضًا عَلَيْكُمُ

أَلَا هي الإيمانُ والإسلامُ والصلاةُ

كذا الصَّومُ والحَجُّ لذي المَالِ والزَّكَاةُ

من الفِقْهِ تَفْصِيلًا لتَا الأَربعِ اطلُبُو

ولِلاَّوَّلينَ نظمِي كافٍ لَهُ أرغَبُوا

فَالإِيمانُ التَّصْدِيقُ عن ظَهْرِ قلبِكُمْ

وَالإِسْلامُ أَنْ تَنْقَادُوا أَحكام ربِّكُمْ (١)

ولا يَخْرُجُ المَرؤُ بدون كِلَيْهِ مَا

عنِ الكُفْرِ إِيَّاكُم عَنِ الزَّيْخِ فِيهِمَا

فمهما تَيَقَّنْتم بمعنَى الشَّهادَة

وفُهِّ مْتُمْ بِهَا إِنْ كِنتِم أَهِلَ قِدرَة

فَلَا شَكَّ أصلَ الدِّينِ حَصَلتُمُوا لَكُمْ

وأَمَّا الكَمَالُ فهو مِنْ حُسْنِ فِعلِكُمْ

ولكنْ لهَا التَّفْصِيلُ أوفُوا بكُلِّهِ

فَمُنكِرُ شيءٍ مِنْهُ يُفْتَى بِكُفْرِهِ

إِذِ الجَزْمُ مَفْروضٌ عَلَيْنَا بِكُلِّ مَا

أَتَانَا بِهِ الهَادِي كَذَاكَ جَمِيعُ مَا

عَلَيْهِ جميعُ المؤمنين تَظاهَرُوا

كَذَا الفِكْرُ في تَا المبدَعاتِ فَناظِروا

لكي تُوقِسُوا أَنْ لا وجُودَ لِذَرةٍ

بدونِ الإله مِنْ غياهب ظلمة

فمعناها لامَعْبُودَ إِلَّا إِلَّهُ نَا

وجودُه عينُ الذَّاتِ عِندَ اعْتقادِنَا

⁽١) وفي نسخة: حكم إلهكم.

هو السّرمَدِيُّ الأَوّلُ الآخرُ الأَبدُ

بَرِئٌ عن الأضدادِ والنِّدِّ والمددْ

وعن مانع مِثْلٍ وزيرٍ وعَنْ سَنَدْ

وصَاحِبَةٍ أبٍ وأمِّ وعَسن وَلَدْ

وعَمَّنْ يكافِيهِ وموتٍ وعَنْ مكانْ

وعَنْ أَنْ يَنُولَ أُو يَهُرَّ بِهِ الزمان

وليسَ بجسم جوهرٍ نُورٍ أو عَرَضْ

ولا ذي جهاتٍ أو مقادير أو مَرضْ

مُحَالٌ عليهِ أَنْ يَحُلَّ بصورةِ

كَمَا إِنَّ آراءَ التناسخ فِرْيةِ (1)

ونحوَ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوى مِمَّا لم يَلِقُ

بشَأْنِ الإلهِ أَوِّلَنْهُ بِمَا يحِقْ

كما إنَّهُ عن تا الدنيّات قَدْ عَلى

كذا بالكَمَالاتِ العَلِيَّاتِ قَدْ حَلَى

ولا سيّمًا السبع التي قيلَ إنها

لَمَا هِيَ غيرُ الذات حتى تَفكُّها

ولا عينها حتى إذا لا تريدها

ولا تقتضى الأعضاء حتى تحُلُها

⁽۱) جر الوزن.

فلا ينبدي(١) من كونِ هاتا قَدِيمةً

كذاتٍ بِهَا قامتْ قُدامَى كثيرةً(2)

ولا سيّمًا إن قيلَ فيهَا وُجودُها

لذاتِ الإلهِ لا لِعَيْنِ ذُواتِهَا

فمِنْ مُمْكِنَاتِ الذاتِ لكنْ صدورَها

لِأَنْ كَانَ بِالإِيجِابِ أَنْفَى خُدُوثَهِا

أَلَا إِنَّهَا عِلْمٌ حَيَاةٌ إرادةٌ

وسَمْعٌ كَالَامُ رؤيةٌ ثم قدرةٌ

مريدٌ لِخَيْرِ الأَمْرِ والشَّرِّ كلِّهِ

ولكِنْ رِضَاهُ لا ينوطُ (3) بشَرِّهِ

فيأمر بالشِّيء المَنُوطِ بهِ الرِّضَا

ويَنْهَى عنِ الشَّيءِ الذي ليسَ يُرْتَضي

فلا الأَمْرُ مَلْزومٌ لعينِ الإرادةِ

ولا النَّهيُّ ينْفيها لدّى ذي الدِّراية

فمِنْ ذاك يؤذينا بفِعْلِ المناكِرِ

كَمَا قديُجَازينا بِكَسْبِ الأوامرِ

وغَايَةُ ما قالُوا لتوضيح ذَالَنَا

هو أنه الخَالَاقُ فينا اختيارُنا

⁽³⁾ أي لا يتعلق ولا يكون.

⁽²⁾ نصب الوزن.

⁽١) أي يظهر.

فمَهْمَا أردنَا كَسْبَ فِعلِ برأينا

يْرِدْ ما أردنَا ثُمَّ يَخْلُقْ لأجلِنَا

فَمِن بعدِ ذَا قد يستحيلُ امتناعُنا

ولكن لنا دُخْلُ لسَبْقِ اختيارِنَا

فلسنا بمجبورين رأسًا كما حُكِي

ولا خَالِقِينَ الفعلَ من دونِ مالِكِ

بل الكاسِبُون نحنُ والبادِي ربُّنا

نُجَازَى عَدًّا مِنْهُ على وَفْقِ فعلِنَا

ولا قُبْحَ في خَلْقِ القبيحِ وميلِهِ

بل القبحُ في كَسْبِ القبيحِ بعيْنِهِ

وإنْ شئتَ قلتَ رَبَّنا قبلَ خلقِنَا

عليمٌ بما نختارُ مِنْ بعدِ خلقِنَا

فيقضي مريدًا ذاك من قبل بدُّننا

فرأسُ الأمورِ بالتمامِ اختيارُنا

وأمرٌ عملى فعل أردنا تَرتّبًا

كموتٍ على قتلٍ وفهمٍ على نَبَا

فإيجادُه أيضًا بأيدي إِلْهنا

ولا منعَ مِن إيجادِهِ دون فعلِنَا

فأعمى بصينِ الشرقِ قد جازَ أن يَرى(١)

بعوضًا بأرضِ الغَرْبِ عند الذي يَرَى

⁽۱) يبصر.

ومقتولُنَا مَيْتٌ بوقتٍ له خُلِقَ

وما هوَ مقطوعُ الأجلِ عندَ مَنْ يَلْقَ(١)

وما مِنْ عقابِ للذي قاتِلٌ قَضَى

فمِنْ أجلِ قصدِ الفعلِ أيضًا كمًا مضى

كَمَا حِلُّنا رزقٌ كذاكَ حَرامُنَا

وأن نستحقَ الذمَّ من سوءِ فِعْلِنَا

وكلُّ امرئ يَسْتَوفي رزقًا لهُ رُزقٌ

ولا يَاكلِ الإنسانُ إلا الذي رُزِقُ

ومالقمة إلَّا عليها «فإنَّها

لمأكولةٌ لشخصِ الفلانِ» بِعَيْنِها

على اللَّهِ فرضًا ليسَ ما أَصْلِحُ لَنَا

ولا أَنْ يجازينا لِمَحْبُوبِ فعلِنَا

فَإِنْ شَاءَ يُضْلِلْنَا وَإِنْ شَاءَ يَهُ لِنَا

وإن شاءَ يرحَمْنا وإن شاءَ يوذِنَا

فقد يؤذي مِثْلَ الطفلِ مِنْ دونِ ذنبِهِ

كما قد يعافَى العاصِي من دونِ حُسْنِهِ

ولكنْ علينًا ما يليقُ بشأنِهِ

وأَنْ نَطلُبَ الإحسانَ من محض فضلِهِ

⁽۱) يعلم.

وما في النصوص جاءَ من وعد رَبّنا

ففضلٌ صريحٌ ليسَ من حسنِ فعلِنَا

وإلّا فطاعاتُ العبادِ بأسْرِهَا

عديلًا لأدنى نعمة ليس وزنها

وإن الذي قلنا قَدِيمٌ من الكلامْ

لِمَعْنى بذاتِ اللَّهِ قد قَامَ يا هُمامْ

كمعنى بنا نلقى قُبَيْلَ العِبَارة

وما هو نفس العلم عين (1) الإرادة

إذ المرؤُ قد يَحْكي بما ليسَ يَخْبُرُ

وأيضًا على غير الإرادة يَامُرُ

فَه وَ صِفَةٌ شَخْصِيةٌ وانقِسامُها

إلى الماضي والأمرُ وباقي فنونُها(2)

فمنْ أجلِ أَنْ بالحادِثَاتِ تَعَلَّقَتْ

قديمًا كمَا عندَ الفحولِ(3) تحقَّقَتْ

ولد(4) مَنْ سواهُم حادثُ ذا التعلقُ

وذا الخَلْقُ في باقي الصفاتِ محقَّقُ

⁽¹⁾ بحذف العاطف.

⁽²⁾ أي أنواعها.

[.] elalel (3)

⁽⁴⁾ أي لدى غيرهم.

وأمَّا الحروفُ واللغاتُ التي تَرَى

فمخلوقَةٌ لا ريبَ مِنْ خالقِ الوَرَى

ولكنْ تَسَمَّى باشتراكٍ كلامُهُ

بمعنى أَنِ(١) الألفاظُ مخلوقةٌ لهُ

وأثبت وصفًا ثامنًا بعضُهُمْ لَهُ

وسّمًا وسمّاه بالتّكوين والحق إنَّه

مِن النسبيات لا الصفاتِ الحقيقة

ومبدأها الوصف المسمّى بقدرة

ولكنْ بتخصيصِ الإرادةِ حُكْمَها

بإيجادِ أو إعدام مَا في مَساغِهَا

ففي نوطِهَا خلق على تا المَقَالَةِ

وأمَّا على الأولى فقلْ بالبداهة

لتكوينها النوط الجديد ونوطها

قديمٌ بالاريبٍ فالاتنكرونَها

وأسماؤه مثلُ الصفاتِ تَوقَّفَتْ

على أذنِ شرع فليُسمّى بما ثَبَتْ

على التسع والتسعينَ قد زادَ عدُّهَا

وإن خَصّ هاتا في حديثٍ يَعُدُّها

⁽١) خففت للضرورة.

وقد أوجدَ المَخلوقَ من كِتمةِ العدم

على ذا النظامِ الأبدعِ يا أولي الهممِ

ملائكةُ الرحمْنِ لامنتهَى لَهُمْ

ولا يغفَلُون قطُّ عن ذكرِ ربهمْ

وقد صحَّ فيهم أنهم ذات أجنحة

وشكلًا أرادوهُ اصطفوهُ بالامَحةُ

وما هُمْ ذوي أكل وشربٍ وشهوةٍ

كما ليسوا ذكرانًا ولا ذو أنوثة

فمنهم عوامُّ ثم بعضٌ خواصّهمْ

وكل لأمر عُينُوا من إلْهِ هِمْ

كالرزقِ ميكائيلُ(1) والوحى جَبْرائيلُ

وللروحِ (2) عزرائيلُ والنفخِ اسرافيلُ

ورضوان للجَنَّاتِ والنارِ مالكَ

وبعضٌ لحملِ العرشِ أو غيرِ ذلك

لكلِّ امرئ منَّا حفيظانِ عُيِّنا

لنَسْخِ (3) الذي نأتي به من فِعالِنَا

وهم مثلُنا من تا العناصِرِ مركّبُ

ولكنّ نورَ النارِ فيهم مغلّبُ

⁽¹⁾ أي كما عين للرزق ميكائيل.

⁽²⁾ عين.

⁽³⁾ أي لكتب.

وفينا الترابُ والهوى في الأجنّة

كما في الشياطينِ دخانُ الضَّلالةِ

يموتونَ مثلَ الخلقِ والخلدَ يدخلون

بلا نعمةٍ بل للَّذِي فيه يخدمون

وما مرّ تفصيلٌ لجزء الشهادة

وتفصيلُ ثاني الجزءِ عينُ الدرايةِ

بانَ النبيُّ الأبطحِيُّ محمدًا

رسُولٌ منَ اللَّهِ العزيزِ مؤيّدا(1)

إلى الإنسِ والجِنِّ وكلِّ الملائِكِ

كذاكَ الجماداتُ لدى ذي المسالِكِ

قد انْتَسَخَتْ من دِينهِ إلا دينُ الأُخَر

فقد زادنا فضلًا على الأمم الأنحر

ولا يعتري نسخ إلى نحو دينه

وفي الجَنَّةِ الأبرارُ تالوا قرآنِهِ

هو ابن لعبد اللَّه والأمُّ آمِنه

لإرضاعِهِ كانَتْ حليمةُ (2) ضامِنَه

قُرَيْشيُّ أصلٍ هاشميُّ القبيلة

ومكيُّ مولود دفينُ المَدينَة

⁽¹⁾ بالمعجزات. (2) السعدية.

أَتَتْهُ برأس الأربعينَ النبوَّةُ

ومِنْ بعدِ هاتا بالثلاث الرِّسَالةُ

فقدقامَ عَشرًا بعدَ هذا بمَكَّةَ

ومِنْهَا بإذنِ اللَّهِ جاءَ المدينةَ

وقد كانَ ذا قدِّ رشيقٍ بلا عديل (١)

فلا ضعْفٌ ضَحْمٌ قصيرٌ ولا طويلُ

فعشرًا بها قَدْ قامَ أيضًا بلا خَلَلْ

ومنها إلى دارِ البقاءِ قدِ انتقل (2)

ولا أسودٌ بل ذو بياض وحمرةٍ

مُ دَوّرُ وجهِ مشلُ بدر ولحيةٍ

كحيلُ العيونِ والحواجبُ طُرّة

وما زادَ شيبٌ فيهِ عن تسع عشرة

إذ الشيبُ منكورُ النساءِ ومَنْ نكرْ

مِن المصطفَى المختارِ شيئًا فقد كَفَرْ

لقد كانَ في الليلِ يرَى مثلَ يومِهِ

ومن خلفهِ أيضًا كما من قُدامهِ

وكانت تنامُ العَيْنُ منه برقدةٍ

وعينُ الفؤادِ لم تَزلْ ذاتَ يَقْظَةِ

⁽¹⁾ أي مثيل وشبيه.

⁽²⁾ في نسخة خطيّة تقديم هذا البيت على ما قبله ولعله الحق والأنسب.

وإن جاءنا خلقٌ لأهل الولاية

إذِ الحقُّ في المنع لدى ذي الدرايّة

وتا النعمةُ العظمي غدًا تُصطَفّي لنَا

ولكن بلا كَشْفِ الحقيقةِ عندُنا

نَرى كلُّنا نورَ الإلهِ بعَيْنِنَا

فننسَى نعيمَ الخلدِ من شوقِ ذُوقِنَا

وآمِنْ بكل الأنبياء على سَوَى(1)

وتِلقاء (2) نفسِ لا تفرّقُ كمَنْ غَوَى

ولكنْ أتى في النِّص تفضيلُ بعضهمْ

فَاصْغُوا إلى إيضاحِ ذي الفضلِ كلِّهِمْ

فبالنصِّ هادينَا لقد فاقَ كلَّهم

فإبراهيم موسى فعيسى فنوحهم

فباقي الرُّسُل فالأنبيا فالملائِكَة

ونَعنِي الخواصَّ لا عوامَّ الملائِكَة

إذ الأولياء مناعلى فوقِ عامّهِمْ

وأبو بَكرٍ أوْلى الوَليّين كلِّهِمْ

ومِنْ بعدِهِ الفاروقُ نعني به عُمَرْ

فعثمانُ ذي النورين بالعِزِّ قد سَمَوْ(3)

⁽¹⁾ وفي نسخة: السوا. (2) من. (3) أي لم ينم للاشتغال بالعبادة.

ومِنْ بعدِهِ الكرّارُ صاحبُ ذي الفَقارْ (1)

خِلافَتُهُمْ دامتْ ثلاثينَ باشتهارْ

وطلحة سَعْدٌ وابنُ عَوفٍ يلونهمْ

وأيضًا سعيدٌ بُوعُبَيْدة زُبَيْرُهمْ

وقد بُشِّرَ العَشَرةُ من اللَّهِ بالجِنَانْ

كذا أهلُ بدرٍ أُحُدٍ بَيْعَةِ القرآنُ (2)

وأزواج هادينا وعِتْرَتُه الكِرَامْ

وتُرْجَى لباقي الصَّحْبِ أولى من العوام

وعن حربِهِمْ لا تَحْكي أَصْلًا بقالَ وقيلُ

فقاتِلُهُم في جَنَّةِ الخلدِ كالقَتيلُ

وفاطمة أولى النساء فأمُّها (3)

فبنتُ الصديقِ (4) والبواقي يلينَها

وقد صحَّ في حقِّ النبيينَ أنهُمْ

ألوفٌ بضِعفِ اثنا وستينَ كلُّهمْ (5)

(۱) على.

⁽²⁾ إن سيف سليمان وداود عليهما السلام أهدته بلقيس مع ستة أسياف ثم وصل العاص ابن منبه ثم بعد قتله يوم بدر كافرًا صار إلى النبي علي ثم صار إلى علي رضي الله عنه كذا في القاموس وشارحه.

⁽³⁾ جديجة.

⁽⁴⁾ عائشة.

⁽⁵⁾ يعني مائة وأربعة وعشرين ألفًا.

ومن عيّنوا مِنْهُم لأجل الرسالة

مِآتٌ ثَلاثٌ ثُمَّ عَشْرٌ فَخَمْسَةِ(١)

وما جاءً في القرآنِ إلا تُمانية

وعشرون والمنزول (2) نيف كذا ماية

بريئونَ عن ذنبٍ وعن عيبٍ خلقةٍ

ونقصانِ عقل رقّة أو أُنوثة

وخلف بتبليغ وكذب مقالة

ودنائة أب مشل أمّ خَنيّة (3)

فآباؤهم طررًا كذا أمهاتهم

بريئونَ عن كفرٍ وفعلٍ يسوؤهم

وعممًا لإبراهيم قد كانَ آزرُ

وسمّاهُ أبا شَفقةً لا تغادَرُ

وقالوا طَهُورٌ بِل دواءٌ فضولُهُمْ

ولقمانُ ذُو القرنين ليسًا كمثلِهِمْ

وأربعة منهم أتتنا حَياتُهم

فإدريسُ عيسى ثم إلياسُ خَضْرُهم

ونصبُ الإمام من ضروراتِ دينِنَا

لأنْ يَحْفَظَ الإسلامَ مثلَ ضعيفِنَا

⁽²⁾ أي الكتب المنزلة مائة وأربعة.

⁽¹⁾ جرّ للوزن.

⁽³⁾ أي فاحشة.

حرامٌ علينًا إنْ خَرَجْنَا عن أمرِهِ

وإن قَدْ رأينًا من مقابيح ظُلمِهِ

كما ليسَتُ النسوانُ أهلَ النبوّةِ

كذا لَسْنَ مِنْ أهلِ القضاءِ والحُكُومةِ

ولكن يلِغُن أَنْ يَنَلُنَ الوِلَايَةَ

ولا تُنكِرُوا من أَهْلِ هاتا الكرامة

ولا تُنْكِروا أيضًا تأثيرَ الأدعية

فقد تُكْشَفُ البَلْوى وتُعْلى المَعَاليَة

وحقٌّ كعين السوءِ سِحْرُ المعاديَةُ

وللذُّفعِ آياتٌ عظامٌ وأدعية

أئمتنا طرًا على الحقّ جَهْدُهُمْ

ولا سيّمَا الأربعةِ التامِّ رأيهُمُ

وهم بوحنيفة أعظمُ الكلِّ رتبةً

كذا مالكُ هذان سيّان مدّة

ومشهورُنا بالشافعيِّ الَّذي قَدْ عَلا

فأحمَدُنا ابنُ حَنْبَلِ قد(١) تَكَمَّلا

فتقليذُنَا فَرْضٌ علينا ببعضِهم

كذا رأيُ أهلِ الحِلِّ والعَقْدِ كلِّهِمْ

⁽¹⁾ لفظ قد ساقط في بعض النسخ وهو الثاني.

على الحقِّ أيضًا قُلْ إمامُ العقيدةِ

أي المَاتُريدِي⁽¹⁾ والأشْعرِي⁽²⁾ ذو الدِّرايَةِ

وما قَدْ حَكُوها (3) من أصولٍ صَحيحة

ومن دونِها اثنانِ وتِسعونَ فرية

ومَنْ لمْ يكنْ من أهلِ هاتا العقيدةِ

فمِنْ أهل طُغْيانٍ وفسادٍ وبدعةِ

ولكننا لانُفْتِي أصلًا بكفرهِم

إذا لم نَرَ التصحيحَ منهم بغيتهم

فمن (4) يُفْتي بكفرِ البَريئين كافرُ

كمن يرتضي بالقلبِ عن كفرٍ كافرُ

وبالكفر لاترضى وبادر بسرعة

إلى طالبِ الإشلامِ عن صدقِ نية

ولا تدعي دعوى الربوبيّة أبدا

ولا رضعَ تكليفٍ ولا تَأْمَنَنْ أحَدا

خصوصًا وأما بالعموم فقد أتَى

كما لعنَةُ اللَّهُ على الظالمينَ فَتَى (5)

⁽١) أبو منصور.

⁽²⁾ وأبو الحسن.

⁽³⁾ حكياها خ ظ.

⁽⁴⁾ وفي نسخة: في.

⁽⁵⁾ أي يا فتي.

وكذا لاتلظخ مسجدًا بالنجاسة

ولا مُصْحفًا عمدًا أيا ذا الدّراية

فهاتا أمورٌ توجِبُ الكفرَ كلُّها

ومن دونها أشياء لا منتهى لها

علاماتُ يوم الهولِ(١) لا منتهَى لهَا

وتصديقُنَا فرضٌ فريضٌ بِكُلُّها

فمِنْ هذه المهْدِيُّ والِ العَدالَة

وفي وقتِهِ حلفٌ كذا في الحُكُومَة

وفي زمنيه (2) دجًالنا الأعورُ المسيحُ

يَجِيءُ عن خبيثِ الفعلِ والمنظرِ القبيحُ

لأنْ كانَ رأسًا للدواهِي صنيعُهُ

أمِرْنا بتعويذٍ وضبطِ شنيعه

فيأتي من العلْياءِ عيسى لقتلِهِ

ويقعُدُ سبعًا (3) حاكمًا بعدَ قتلِهِ

بشرع النبيِّ دون بالغَيرِ يعملُ

ولا يقبلُ الجزيةَ وللغيِّ يُبْطلُ

يموتُ بُعَيدَ السبع أيضًا ويُدْفَنُ

بجنب النبيِّ إذ فيه وُسِّعَ مَدْفَنُ

⁽¹⁾ يوم القيامة.

⁽²⁾ مخفف زمانه.

وفي زمَنه يأجوجُ مأجوجُ قد تجي

ومِنْ شرّهَا الناسُ إلى الشُّعْبِ تلتجِي

ولكنْ يموتُ الكلُّ في بعضِ مدةٍ

وتُصْفي الطيورُ الأرضَ منها بلحظةٍ

ومنها طلوعُ الشمسِ من جانبِ الغروبُ

ويستدُّ بابُ التوبةِ عندَ تا الكُروبْ

تجي دابةُ الأرض كما قيل مِن صَفا

لتعيينِ أهلِ الحقِ من صاحبِ الجَفَا

وفي تا العلاماتِ وجوهٌ كشيرة

رسالةُ مَهْديِّ بالبيانِ كفيلة

وحقٌ بلاريب بقبر سؤالُنَا

لغير النبيين ونحوطفالنا

كذاكَ النعيمُ والعذابُ كما قَضَى

إذ القبرُ روضٌ أو حفيرٌ من اللَّظي

ونشرُ العبادِ ثمَّ حشرٌ وحسابُهم

ووزنٌ وميرانٌ وصراطٌ وجريُهم

كذا حوضُ هادينَا المُهَيَّأُ لشُرْبِنَا

لباقي النبيّينَ حياضٌ كسَيِّدِنَا

وجناتُنا فوقَ السمواتِ ذا الزمانْ

كذا النارُ تحت الأرضِ ذا الوقتَ يا فلان

هما دائمان مثلَ مَنْ فيهما استَكَنْ

سوى ظرْفة رعيًا لنصّ قد ارتكن

وهُ و كِلُّ شيءٍ هَالِكُ إلا وجهَهُ

وإن شئتَ خصص لا تُبَقِّي عمومَه

وذا الخَلْقِ في العَجْبِ وفي الروح قد تُبَتْ

وتفسيرُها جسمٌ لطيفٌ بنا سَرَتْ

وأجزائنا تَفْنى سِوى العَجْبِ كلُّها

ومن بعدِ ذاك يجمعُ اللَّهُ شملَها

ولكن سوى نحو النبيين إذ أتَي

ببطلانِ أَنْ يُبْلَوْا نصوصٌ أيا فتى

فْيؤوِي بنا في عرصةِ الحشر للحساب

بلطفٍ ولينٍ أو بأخشَى من العَذابُ

ويوززن حيرات العباد وشرها

وقد جاءتِ الآراءُ في كيفَ وزنُها(١)

فيعظي بيمنانا مكاتيب فعلنا

ويُعْطيهِ عن ظهرٍ بيسرَى شقيُّنَا

فيعترِفْ الكُلُّ بِمَا قد أَتى بِهِ

ويمتازُ أهلُ الخيرِ والشرِّ كلهِ

فيجري على متن الصراط سعيذنا

ويُسْقَى من الحوضِ ويَأْتِي جِنَانَنا

⁽¹⁾ وفي نسخة: ويوزن عين الكتب وعين فعلها بميزان الموضوع خاصًا لأجلنا.

وفي النارِ يَهوِي حينَ يجري الذي شَقِي

ويُغْذَى من الزقوم والمُهْلِ يَنْسقِي

ويخرجُ من بعدُ العُصاةُ بأَسْرِها

ولا تخرجُ الكفّارُ أصلًا لشركِهَا

ولا ظلمَ فيمَا يفعلُ اللَّهُ ربُّنَا

ففي مُلكِهِ يأتِي بمَا قد يليقُنَا

وكلُّ امريِّ منَّالَهُ كافرٌ غدا

فمِنْ فضلِ بارينَا يصيرُ لنَا فِدا

وَلا تُفْتِ فيمنْ قد أتَى بالكبائِرِ

بأنَّهُ من أهلِ اللظَى والمناكِرِ

إذ اللَّهُ فيه بالخيارِ كمَا فَتَى

ويشفعُ فيهِ الناسُ أيضًا كما أتَى

فخيرُ الورى بالنصِّ أولُ شافع

فباقي ذوي الفضل بوَفْق المرافِع

ولكن أتّى بالنصّ تعذيبُ بعضِنا

إذا لم نتب عن سوءِ فحشاءَ فعلِنَا

فتوبتُنا من أجلِ هذهِ فريضة

وهاتا لتكفير الخطايا عجيبة

هي القلعُ عن ذنبٍ أتينًا وجرْمُنَا

على عدم العود إلى مثل فعلنا

وتأدية اللاتي علينا بظلمِنا

سواءٌ حقوقُ الناسِ أو حقُّ ربِّنا

عن البعض دون البعض صحتْ بعينِهَا

ولا عَوْدَ للَّاتي مَحَت بانتقاذِهَا(١)

ولكنْ لثانِي الذنبِ لا بُدَّ عودُها

ومِنْ محضِ فضل اللَّهِ فينَا قبولُها

كما ضاعفَ الخيراتِ منَّا بفضلِهِ

وما قابَل الآثامَ إلا بمشلِهِ

وعنّاعفا مهما أتينا صغيرة

ولكنْ إذا لم نَاتِ أصلًا كبيرةً

وللقلب أمراضٌ ففرضٌ دوائها

علَى كلِّكُم فلتضبطُوهَا وإنَّها

كما قيلَ حِرْصٌ وحَسَدٌ وقهرٌ وشهوةٌ

رياءٌ وكِبرٌ وعُجُبٌ ومِراءٌ وعجلةٌ

وكشرة مال وسوء ظن وطمعة

من الناسِ وبخلٌ وجهلُ علم وشبعةٌ

جدالٌ وتحقيرٌ لأهل المذاهب

فمنْ كلِّها كنْ ذا احترازٍ وهارِبِ

⁽¹⁾ في نسخة: بانتقاضها.

فقلبُ الفِّتَى حِصْنُ والأبوابُ هذِهِ

متَى انفتحَتْ يأتي اللَّعينُ بجُنْدِهِ

فيأوي مع النفسِ الخبيثةِ لجَبْرِهَا

على المرءِ ما سَاءَ وما مِنْهُ يَرْجِيا

ففي أقبح الأفعالِ أعضائه تخوض

خصوصًا لسان المرء فالسمع لما يخوض (١)

فعن زائد يحكى ويحكي من الضلال

ويأتي بأنواع الخصومات والجدال

وبالفُحشِ والشَّتمِ وحَكْيِ بصنعةِ

وضَحِكِ على الناس وإكثار لعنة

وإفشاء (2) الخلقِ والخُلْفِ في اليمينْ

وفي الوعدِ والإتيانِ بالشعرِ كل حينْ

كذا بالمزاح واللسانين غفلة

عنِ الخَطَاءِ في فحوَى الكلامِ وغيبةِ

وبالمدح والذمّ كذا بالنميمة

وأيضًا جوابُ العامِّ من دونِ وَقُفةِ

وقد ينفعُ الصمتُ لهاتا وذكرُنا

لسانًا وقلبًا لكن المبتغيّ لنا

⁽¹⁾ وفي نسخة: تحوض.

هي الأدوية لا غير فاسمع بيانها

ولازمْ على الضبطِ لكيْ تشتفِي بها

قناعتنا عين الدواء لحرصنا

وتذكار أحوال الحريصين قبلنا

ومحسودَك امدحْ وادعُ عن ظهر غَيبةٍ

ولاحظُ أَذًى يأتيكَ وهو براحة (١)

وفي القهر لاحِظْ حالَ أهلِ التحلُّمِ

وترغيبَ شيطانٍ فخالفْهُ تسلّم

ولا تختلط بالمرد والنسوة ولا

بهم تختلي يأتي اللعينُ مسوّلا

وأيقِنْ بأنْ لا نفعَ من غيرِ رَبّنا

وما في الرِّيَا نفعٌ سوى هدم خيرِنَا(2)

تواضع لربّ العرش والخلق كلِّهِمْ

وقُلْ أنَّى مِنْ ماءٍ مَهِينْ مثلِ مائِهم (3)

وإياك من عُجْب لدى حسن خصلةٍ

فتوفيتُ ذي التوفيقِ معطٍ لقدرةِ

⁽¹⁾ حين تحسده وهو غافل عنك مستريح البال.

⁽²⁾ وفي نسخة: ديننا.

⁽³⁾ كما ثهم في خظ.

وجاهِدْ مُدامًا في التأنِّي وكن متينْ

فضدُّ التأني (١) ليسَ إلَّا من اللَّعينْ

ولا تطلُبِ الأموالَ فوقَ الكفايةَ

فعينُ الأَذَى هاتا (2) ونقصُ الدِّيَانَة

ولا تشتَغِلْ إلا بعيبِ أحاطَكَا

والحِظْ نصوصَ الزجرِ عن عيبِ غيرِكَ

ولا تسعَّلَنْ إلا مِنَ اللَّهِ دائمًا

وفي الناسِ لا تطمعْ إِذِ الدينَ تَكْلُمَا (3)

من الفقرِ أصلًا لا تخفْ وَامْحُ بُخْلَكَ

بصرف الذي أُعطيتَ في الخيرِ والزَّكا

ولا تحكِ عما لستَ من أهلِ بحثِهِ

وسَلْ من فحولِ العلم تحقيقَ حُكمِهِ

وفي الجوع جاهِدْ واتركِ الشبعَ أنّه

مضرٌ بلا جدٌّ فلا تَفْرُبَنّه

ولا تطمَعَنْ في مذهبٍ واتركِ الجدالْ

فلا يرضَى مَنْ (4) مِنْ أجلِه تشطحُ المقالْ

⁽¹⁾ أي العجلة.

⁽²⁾ قال رحمه الله: هذا إشارة إلى الطلب.

⁽³⁾ أي تجرح.

⁽⁴⁾ وهو الله تعالى.

فأدوية الأمراض هنا اضبطنها

وقارن(۱) بترتيبٍ ذكرناهُ كلَّها

ومن بعدِمًا تا الواجباتِ عرفتَهَا

فمُستحسناتُ الأمرِ هذي اضبطنَّهَا

ففي العالَم الكُبرى تَفَكّر بعِبرةِ

لكيْ تعرفَ الباري بأقصى دِرَايَةٍ

فعمَّنْ سواهُ جرِّد القلبَ طُرّة

ولا شيءَ عَدَّهَا عندَ مَنْ عمَّ رحمةً

عن الفكر لا تغفُلْ وداومْ لذكره

ومنهُ ارْتجِ فضلًا وخَفْ فرطَ قهرِهِ

ولا تعترض أصلًا على ما بِهِ أَتَى

فلا تعرفُ القبحَ من الحسنِ يا فَتَى

وكن راعيًا أمرًا ونهيًا أتى به

لتُسْتَوْجَبَ الإحسانَ من مستطابِهِ

إذا أنتَ شبرًا قد تقرّبتَ نحوَهُ

فيدنو ذراعًا منكَ يا راجِ عفوَهُ

وكن دائمًا في النفسِ أيضًا مفكِّرًا

فأدنَى المياه(2) أصلُها فَلْتُذَكِّرَا

⁽¹⁾ وفي نسخة: قابل. (2) وهو المني.

فشيئا إليها لاتفوض بلحظة

وخَفْ صنعَها حتى اشتغالًا بِطاعةِ

وقَد تشغَلُ الإنسانَ في نافلاتِها

وتلهيهِ عن حقِّ وفرضٍ لخبثِهَا

وبادر إلى خيرٍ على القلبِ ينجري

فَهُو لمةٌ من جانبِ اللَّهِ يعتري

ولكنَّ ما فيه انْتفاعٌ بلا مِراءْ

هو الخالصُ الغيرُ المكدَّرُ بالرِّياءُ

وشرٌّ على القلبِ انجرى جانبنّه

فَهُ وَلِمَّةُ الشيطانِ لا تَقْرُبَنّه

إذا نفسُك الأمّارة اختارتِ الهوَى

فبالموت خوِّفْها لكي تترُكُ الغَوى

قُلِ اعْتبِرِي يا نفْسُ مِمّن تقدّمَا

فلا المالُ أنجاهُم ولا الجاهُ عَظَّمَا

وعُدّي كأنْ قامتْ عليكِ القيامةُ

وبالنقمة الباري تجلّى وعُسْرةُ

فمِنْ بعدِ ذا التوبيخ تُضْحِي مُليمَةُ

ومُلْهِمةً للخيرِ بلُ مطمئنَّةً

وراضيةً مرضيّة ذا تكمّل

فتنجو إذًا عن مكرِها والتشاغُل

ومنْ سويْها إن كانَتِ النفسُ قانطهُ

فَقُلْ رحمةُ اللَّهِ بلا حصرٍ ضَابِطهُ⁽¹⁾

فمنه اسألِ الغفرانَ واستنظر الرِّضَا

وتوبًا نصوحًا يَهْدِمِ اللَّهُ ما مَضَى

تجرّدُ إذا ما كنتَ أهلَ التوكل

وإلا ففي الكسبِ اجتهد بالتوسُّلِ

غِنِّي قارنِ الشكرَ الحقيقيَّ أفضلُ

من الفقرِ بالصبرِ وإنْ قد يُجَادَلُ

ومَنْ حُبُّ دنيانًا مقيمٌ بقلبِهِ

فدعواهُ حبَّ الله منْ عينِ كِذْبِهِ

ولا أحدٌ يعلو على تركِ حبِّها

سِوى من لتا الأوصافِ راعَ بأَسْرِها

فهاتا هيَ الحَسْنَاءُ خذهَا بقوّةٍ

تكنْ أهلَ عِرْفانٍ وحبِّ وخِلَّةٍ

فكنْ أنتَ يا هذا فتَّى حاملَ الأذى

قليلَ الكلام والفسادِ والرِّدى والأَذَى

قليلَ الخلافِ والذَّلَل والفضول كُنْ

كثيرَ الصلاح والحيّا والفعال كنْ

⁽¹⁾ من الخطايا.

وقورًا صبورًا بَرًا صِل كذا رفيق

رضيًّا شكورًا كُنْ حليمًا كذا شفيقْ

محبًا لأجل اللَّهِ أو مبغضًا لَهُ

لطيف الكلام الذي حام حولة

فريدًا بعيبٍ فيكَ عن عيبِ غيرِكَ

وذا مَعْذِراتٍ مُحْسِنًا سوءَ غيرِكَ

هشاشًا بشاشًا لا عجولًا ولا حَقودْ

ولا أهل سبِّ ولعنةٍ وغيبةٍ حَسودٌ

تحلّم بالاحدّ ولكن إذا ترى

منَ الناسِ أمرًا منكرًا كنْ لمَا ترى

مزيلًا بيدِ إن تمكَّنْتَ أو لِسَانْ

أو اكرَهُه قلبًا إِنْ تَخْف منهم الذِيان

وإن كنتَ للعُقبي مريدًا فحسبُها

من العلم لا تقرأ سوى واجباتِها

كعلم الفروض والدوا في قلوبِنا

وباقي الذي يبغي لأحكام ديننا

كفقه وتفسير حديث والة

من الصرفِ والنحوِ المعاني القرآءَةِ

ولكنَّكَ اقرأ خالصًا لا لرُتْبَةٍ

ومالٍ وتدريس وفخرٍ وخدمة

وسبعة أعضاء لك الله قدوهب

بكلِّ فَسُد بابًا من أبوابِ ما التهَبُ

فلا تكسِب المحظورَ منها فإنَّهَا

وديعةُ ربِّ العرشِ لا تتلفنَهَا(١)

ففي طاعةِ اللَّهِ اصرَفنَ كلَّ نعمةٍ

فلا تقّع في لهو ولعب وغفلة

فأعطاك عينًا كي بها تنظرَ الورَي

بعينِ اعتبادٍ واتعاظِ بما تَرَى

وب نمستَ لَذَاتِ ترى لذة بها

ومنها تصونُ النفسَ عن مؤذياتِها

عن النضرِ احفَظْها أداءً لشكرِهَا

وَهُو مورِثُ النسيانِ لا تكسبَنْ بها

وأذنًا بها نُضغي إنى الوعظ والحديث

وأيضًا إلى القرآنِ والمنطقِ الثليث

فلا تصنعها نحو النميمة وغيبة

ولا آلةِ اللهوِ وخوضِ ببدعة

وأعظى لسانًا كي بها تكسب العلوم

وتقرأ قرأنًا ووعظًا من الرسوم

⁽١) وفي نسخة:

بها اكسب أمور الخير رعيًا لحقها

وذكرًا حديثًا ثم تنهَى وتأمرُ

وتقضي بها الحاجاتِ دنيا وتشكرُ

فها شكرُهُ الصونُ عن الذم والكذِبْ

وعن غيبةِ فُحْشٍ غُلوً كمجتذِبُ

ففي غايةِ الإضرار هاتا الثلاثَة

خصوصًا لسانَ المرءِ فَهوَ العداوَةُ

وأعطاكَ بطنًا كي يُحيلَ المطَاعِما

ويُلْقي إلى الأعضا مَنِيًّا كذا الدِّمَا

فتستقوي من هذا لكسبِ العبادّة

ومنْ ذاكَ ترجُو إِنتسالَ الولادَةُ

وتستوفي مِنْهُ لَذَّةَ الأكلِ والشرابُ

كذا لذةَ البِضْعِ اللذيذِ بلا اريتابْ

فجانِبْ حرامَ الأكلِ رعيًا لحقِّهِ

ولا تشبَعَنْ بل بالذي قَلَّ كَفِّهِ

وأعطاك فرجًا للجماع المشوّق

وكسبِ المواليدِ ولا سيَّما التَّقِي

ولا توقِعَنَّهُ في الزنا ذَاكَ شكرُهُ

ولكن بصون القلبِ والعينِ صَوْنُهُ

لكسب الرِّضَا أعطَى لكَ الرِّجلَ واليَدَا

ونيلِ المنايا ما إذا رُمْتَ مقصدًا

وإياكَ من تضييعِها في المحارم

ولو كتب محظورٍ ومشيًا لظالِم

ولكن فتايَ القلبُ رأسٌ لكلُّها

فعالِجْهُ من أدويةٍ مر ذكرُها

وأعطاك أيضًا طيباتِ المطاعِم

وعذب المياه واللباس المناعم

فمِنْ دونِ شكرٍ لا تكنْ كالبهائِم

ولاحظ لدى الأكل لوالي المطاعم

فكُلُ خاصَّةً من أجلِ إتيانِ طاعةٍ

ولا تطلُبِ الأكلَ لكيفٍ وشهوةٍ

وهَيَّ الله صَحْبًا ولو أهلَ بيتِك

فمِنْ كشرةِ الأيدي يَعُودُ مباركا

يَدَيْك اغْسِلْنهَا بعدَ أَكْلِ وقَبْلَهُ

ولا تمسَحَنَّ بالخبزِ كُنْ راعيًا لَهُ

ومِنْ بعدِ ذاكَ اجلسْ كريمًا مؤدَّبَا

ضَعِ الرُّكُبةَ اليُسْرَى ويُمْناكَ فانصِبَا

ولا تضجَعَنَ أو تتكِي حينَ أكلِكَ

ولا تَجشَّأَنْ أو تُسْرِفَنْ وقتَ جوعِكَ

منَ الملحِ كُلْ قَبْلًا وبعدًا فإنَّهُ

عجيبٌ لدبغ المِعْدَة لا تتركنَّهُ

ولا تأكُلُنْ أصلًا حرامًا وشبهة

فلا يقبَلُ الباري إِذًا منكَ دعوةً

وكُنْ راضيًا أكلًا أتاكَ بسهلة

ولا ترغَبَنْ في الأطيبِ كلِّ رغبةٍ

وسَمِّ الإله أنتَ عندَ ابتدائِهِ

كذاكَ احمَدَنْهُ أنتَ عندَ انتهائِهِ

وسبع المثاني اقرأ كذا سورة القريش

والإخلاص والمرويَّ عن سيّد القريشِ

وبرِّد ولا تاكُلْهُ حارًّا لحطّه

ولا تأكُلَنْ من رأسِ أكلِ ووَسْطِهِ(1)

ولا تحن فوقَ الأكل أصلًا لرأسك

ولا تُظْهِرَن صُنْعًا بِهِ يَكرَهُ ونَكَ

ومِمَا يَليكَ كُلْ وجانِبْ بعيدَكَ

ولا تنظرَنْ في لقمةٍ من جليسِكَ

لِقَامَك (2) صَغّر وامضَعْهَا بقوة

وباللُّقمَةِ ابدأ بعدَ تتميم لقمةٍ

ونق الفُتَات (3) وَاكُلنها فإنَّهَا

صَداقٌ لحورِ العينِ لا تُتلفّنها

(2) جمع لقمة.

⁽¹⁾ أي عند حطّه عن النار.

⁽³⁾ ما يتفتّت من الأكل.

وإن كنتَ ضيفًا الأدبُ كان أكثرُ

ولكن ما قلنا أعمم وأشهر

لشربِ المياهِ اجلسْ ونفّسْ ثلاثةً

لدى الكلِّ سَمِّ واحمِدِ اللهَ تارةً

من الفاكهاتِ ارغَبْ مُدامًا لحُلُوهَا

ففيها دواءُ المرءِ لا في حموضِها

ولا تلبسن لِبسًا لِكِبْرٍ ولا افتخار

ولكن لمحضِ الطاعةِ البَّسْهُ باشتهارْ

ولا تلبسَنْ نحوَ الحريرِ ولا الحرامُ

فمِنْهَا ضياعُ طاعةِ المرءِ يا هُمامْ

وأعطاك بارينا صلاة لعلها

تنقيك أدناسَ الخطيئاتِ كلِّهَا

فأركانها اضبطها وحافظ شروطها

وسارع إليها عند إتيان وقتها

بقلب مسرّ قم إليها وهيبة

وخوف رجاء بل حياء وحضرة

وفكر لمافيها وإكثار منة

على إذنِ تكليم وعَرْضٍ لحاجةٍ

وتا الجثةَ اجعلها وجيهًا وولِّهَا

إلى نحوِ باريها وكافِي مُهمِّها

كأنْ في حضورِ اللَّهِ قد نلتَ وقفة

بيُسْراكَ نارٌ عن يمينك جَنَّة

فلا تلتهي قلبًا فتستوجبِ اللَّظَي

بل اصبِرْ حُضُورًا كيْ تهنّي مِنَ الرِّضَي

وعندَ الفراغ افرحْ لله فاشكرنْ

وأدعيةً جاءَت من الشارع اكثِرَنْ

وواظِبْ على إتيانِها في جَمَاعَةِ

تبدل بعشرين البضاعة وسبعة

ومهما فَرَغْتَ من صلاةٍ فكُنْ فتي

لثانِي الصلاةِ ذا انتظارِ كَمَا أَتَى

وبعدَ الصباح اذْكُرْ إلى طلعةِ النَّهَارِ

تنل خيرَ حَجِّ وعمرةٍ تَامَّيِ الشِّعار

جميعُ الذي قلنَاهُ عينُ الطّريقَةِ

فواظِبْ عليهِ أنْتَ في صدقِ نِيَّةِ

كلامُ سَليسٌ فأخذوهُ بقوةٍ

هو المُنجِي عن زيغٍ وعَنْ سوءِ زَلَّةٍ

وما كانَ ذو ذا(١) القولِ ذاتا(٢) البِضَاعَةِ

ولكنْ أتى نَبْذًا ليقظ الطِّفالةِ

وسَـمَّاهُ نهجًا للأنام فإنَّهُ

عجيبٌ لنفع العامِّ لا تنبِذَنَّهُ

وقُلْ يا إلْهي الطُفْ بتيسير أمرِنَا

وطرفة عينٍ لا تكِلْنا لنفسِنَا

وما دُمنا في قيدِ الحياةِ فَكُنْ لنَا

شفيقًا رفيقًا منجيًا من مَضارِّنا

وأيقظنا عند النزع من نوم غفلة

وعنا اللعينَ الضارَّ بَعِّدْ برحمةٍ

سِواد الوجودِ لا توجّه لنحوك

فلا ندري ما وجه اعتذارٍ لذلك

وفي الحشْرِ فرّحنا قليبًا ونَجّنا

بجاهِ النبيِّ الأبطحيِّ مُعزّنا

ونرجُو اللَّقَا مِنْ محضِ جودٍ غدًا لفا

فها لا تخيبنا رجاءً إلهنا

⁽¹⁾ صاحب إشارة.

وعَنَّا وعن أبنائِنَا وأمّهاتِنَا

وعَنْ معشرِ الإسلام طرًّا ومَنْ لَنَا

عنِ الصدقِ يدعُو كنْ عفوًا وراضيًا

وتَبْعًا لهادينَا أنِلنَا المعالِيَا

1366

تمت وللخير عمّت

1947 - 1363

فهرس المحتويات

تقديم	3
ترجمة العلامة الإسعردي	4
فالسالك كالسافر	7
مقامات النفس	8
مبحث الوردا	1 1
شأن المرشد 2	12
مبحث الدنيا	13
الجد والسعي	20
أوصافه سبحانه	24
ترك ما سواه	25
الموت قبل الموت	27
الحث على الجهد	29
الأمور مع الخلق	3 1
الشخص الكامل	36
مبحث الأهل والأولاد	37

3 9	مبحث نقب وأمرضه
4(يبحث الأعضاء
47	فتنة المدن وغيره
56	مبحث الأدوية
57	فو ثد لأعضاء
60	ىبحث نظرق
62	الخصال العشر
64	البطائف ومقام النفس
67	أحوال النفس
70	الموت الأسود وغيره
72	مبحث التوبة
73	كنمة انتوحيد
73	مبحث الذكر
75	أوصاف اللوامة
78	مبحث انقلب
80	أوصاف الملهمة
81	خدمة المرشد
33	آه صاف المطمئنة

MINHĀJ AS-SUNNA FOLLOWED BY NAHAJ AL-ANĀM

by

Al-Mulla Khalil Al-Hizani Al-Is'irdi (D.1259H.)

edited by

Ahmad Riyad





•

